

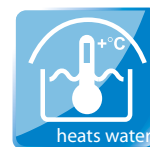
SYDNEY B/BS [PKB 8mm]

SYDNEY B/BS CLEAR [PK 4mm]

[V-02] BOX



VERZE: 03. 11. 2021 / REVIZE: 04. 11. 2021



BG
Продуктът се доставя със сертификат
в съответствие с АНКОЕ - NF P 90-329
Застрахователният сертификат е изготвен със
запазване на всички технически изисквания, специално за
защита от кражба.

CZ
Bazénové zariadenie: lenia konštrukcia
v súlade s ANKOE - NF P 90-329
Príloha je súčasťou návodu na inštaláciu a príslušných
základných alebo súvisiacich údajov.

DE
Schwimmbadüberdachung: lenia Konstruktion
Entspricht der ANKOE Norm - NF P 90-329
Zur Zeit der Erstellung der entsprechenden Schutzbesten-
dungen muss durch den Eigentümer gesichert werden.

DK
Bassinoverdækning: lenia konstruktion
I overensstemmelse med ANKOE - NF P 90-329
Opnået skal være til tilgængelighed i tilhørende
dokumentation eller sammenhængende standarder.

ES
Cubierta de piscina: estructura ligera
Conforme a ANKOE - NF P 90-329
Cubierta de estructura ligera, adecuada y adecuada
para ser utilizada por el propietario.

EE
Bassinivõrk: lenia konstruktsioon
Vastavalt ANKOE - NF P 90-329
Järelkõige loetakse et vastavalt loetakse peaks
olema ette nähtud, et oleksid olemas.

FR
Nage de piscine: construction légère
Conforme à la norme ANKOE - NF P 90-329
Cubierta de estructura ligera, adecuada y adecuada
para ser utilizada por el propietario.

GB
The swimming pool enclosure: light weight construction
In compliance with ANKOE - NF P 90-329
The enclosure must comply with the relevant
standards or adjacent enclosure has to be secured by owner.

HU
Működőfedél: lenia konstrukció
ANKOE - NF P 90-329 megfelel
A megfelelőségi nyilatkozat a konstrukciónak
származását igazolja a tulajdonosnak kell biztosítani.

HR
Nadstrešnica bazena: lenia konstrukcija
U skladu sa ANKOE - NF P 90-329
Priloga nadstrešnice i kopirani prilozi su
potrebni za pridržavanje svih tehničkih zahtjeva.

CN
游泳池 遮阳棚
符合GB 19288-2013标准 - NF P 90-329
符合GB 19288-2013标准 - NF P 90-329

IT
Copertura per piscine: costruzione leggera
In conformità con ANKOE - NF P 90-329
Annessa alla copia attuale della copertura originale
oppure accettata deve essere assicurata dal proprietario.

LT
Stogas vilt bazenų: lenia konstrukcija
Tutaria ANKOE - NF P 90-329
Tutaria ir bazenų apsaugos priemonė, patalpinama ant base-
no, patalpinama po base no, patalpinama po base no.

LV
Bāzēnu jumts: lenia konstrukcija
Saskaņā ar ANKOE - NF P 90-329
Piemērojamība ir jānodrošina saskaņā ar
pamata noteikumiem.

PL
Zabudowa bazenu: lenia konstrukcja
Zgodnie z ANKOE - NF P 90-329
Zgodnie z instrukcją budowy do projektowania lub
projektowania konstrukcji musi być zgodna z projektem.

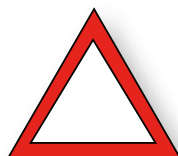
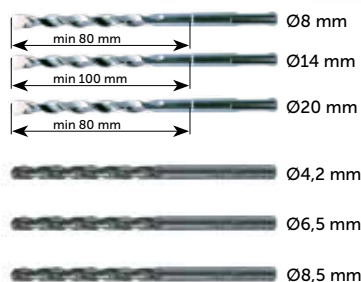
RO
Acoperire pentru piscină: construcție ușoară
În conformitate cu ANKOE - NF P 90-329
Acoperirea trebuie să fie în conformitate cu planul
sau să fie în conformitate cu planul.

RU
Тент для бассейна: легкая конструкция
В соответствии с ANKOE - NF P 90-329
Конструкция тента должна соответствовать
техническим требованиям, указанным в проекте.

SE
Poddäck: lenia konstruktion
I överensstämmelse med ANKOE - NF P 90-329
Täcktill för installation i tillämpliga
eller anpassade till mått och avstånd.

SL
Nadstrešnica za bazen: lenia konstrukcija
V skladu s ANKOE - NF P 90-329
Priloga nadstrešnice i kopirani prilozi su
potrebni za pridržavanje svih tehničkih zahtjeva.

SK
Bazénové zariadenie: lenia konstrukcia
V súlade s ANKOE - NF P 90-329
Príloha je súčasťou návodu na inštaláciu a príslušných
základných alebo súvisiacich údajov.



PH2



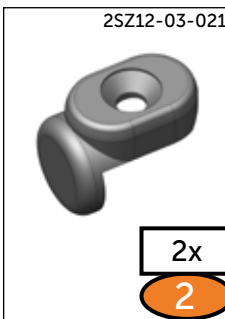
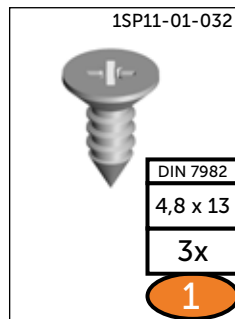
10



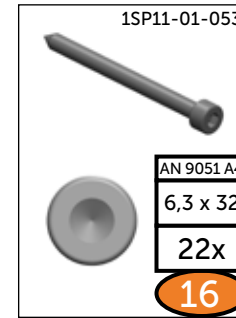
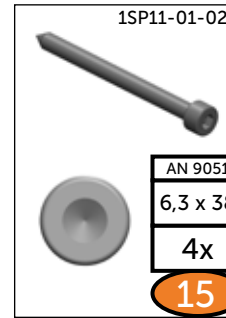
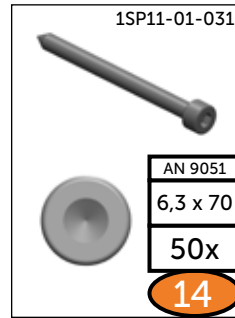
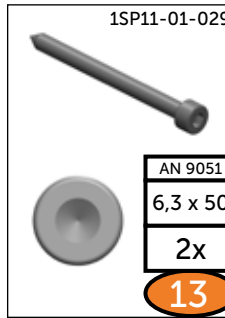
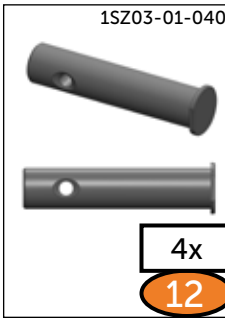
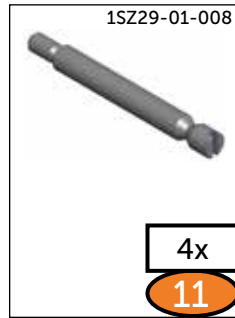
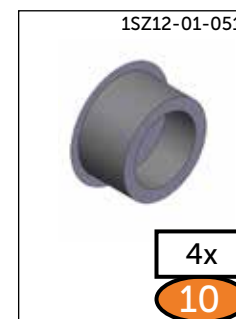
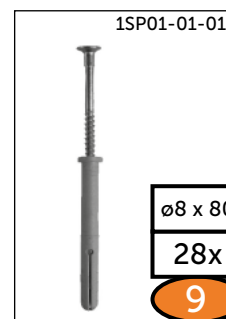
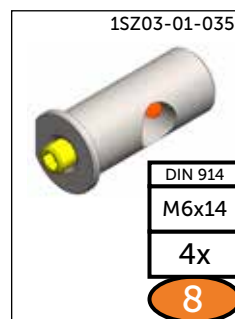
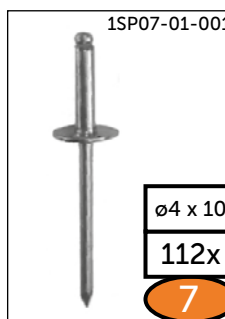
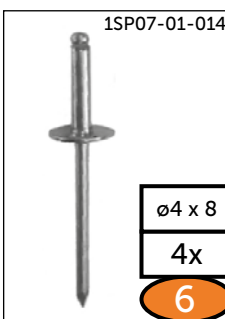
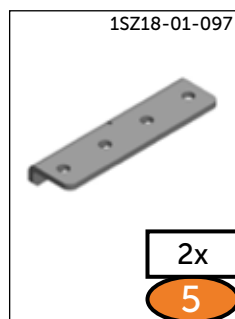
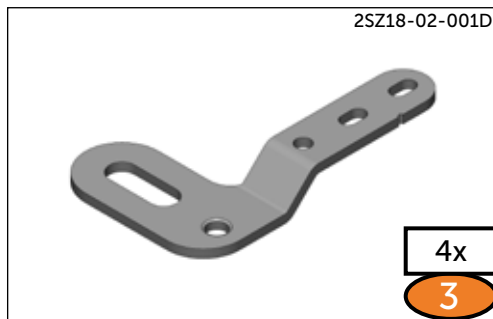
5

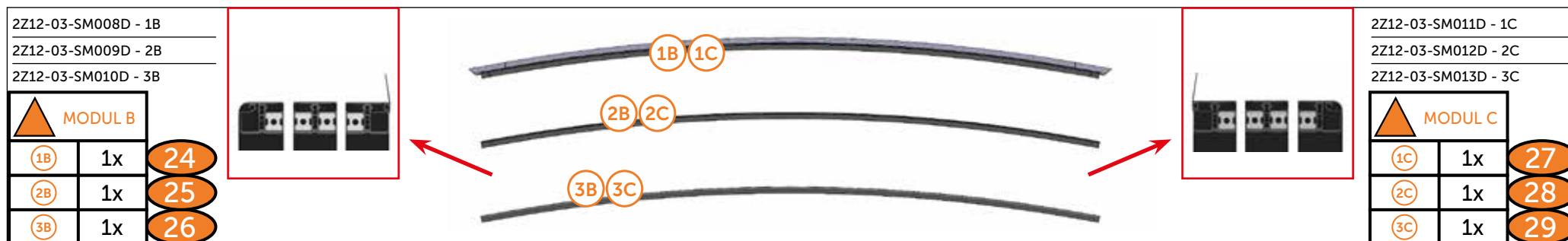
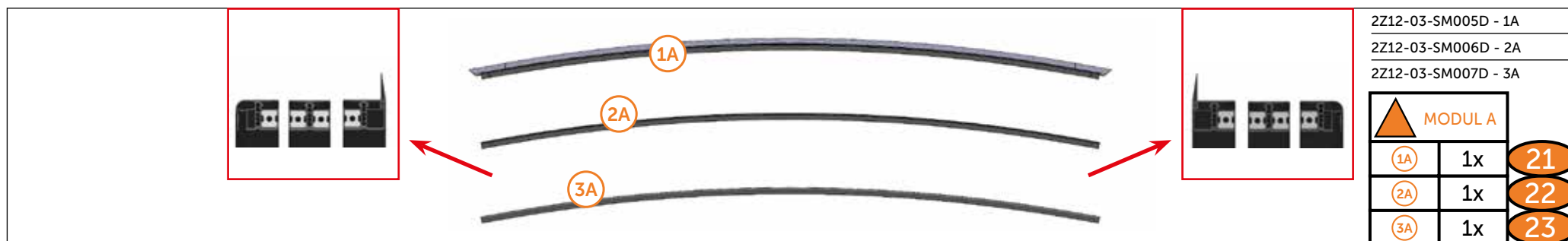
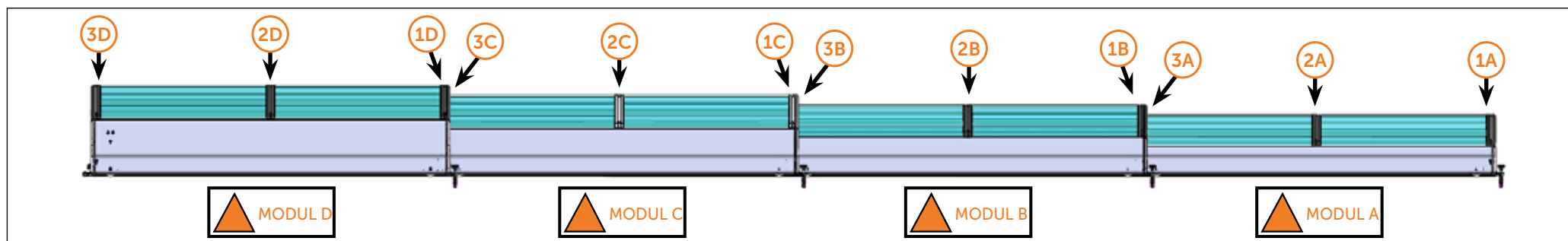
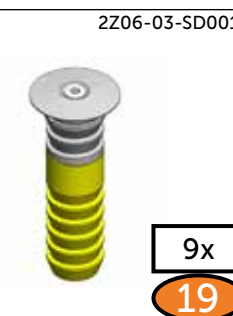
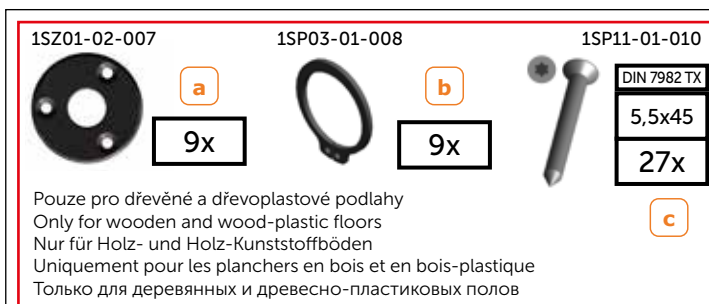
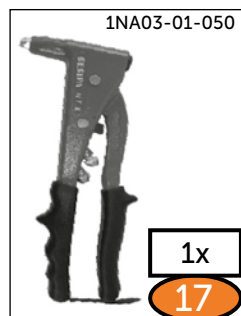


TYP	PRODUKT
KL	SYDNEY - kolej vlevo
	SYDNEY - Rails on the left side only
	SYDNEY - einseitige Schiene links
	SYDNEY - rail d'un seul coté à gauche
	SYDNEY - в исполнении с рельсами с одной стороны - налево



TYP	PRODUKT
KP	SYDNEY - kolej vpravo
	SYDNEY - Rails on the right side only
	SYDNEY - einseitige Schiene rechts
	SYDNEY - rail d'un seul coté à droit
	SYDNEY - в исполнении с рельсами с одной стороны - направо





2Z12-03-SM014D - 1D		
2Z12-03-SM015D - 2D		
2Z12-03-SM016D - 3D		
	MODUL D	
1D	1x	30
2D	1x	31
3D	1x	32

Sydney BS/ Clear BS 2Z04-01-SD004	906 mm
Sydney B/ Clear B 2Z04-01-SD001	1041 mm

48x

36

Sydney BS/ Clear BS 2Z05-01-SD005	906 mm
Sydney B/ Clear B 2Z05-01-SD001	1041 mm

8x

37

2Z01-01-SD045

A

3230 mm

1x

40

2Z01-01-SD053 - Sydney BS
2Z01-01-SD047 - Sydney B

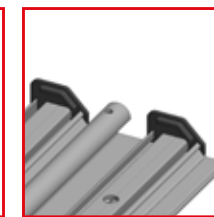
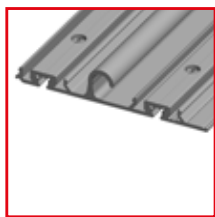
Sydney BS/ Clear BS	1110 mm
Sydney B/ Clear	2190 mm

B

1x

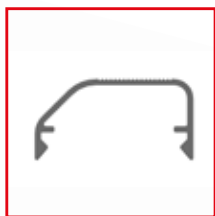
41

2Z01-01-SD049



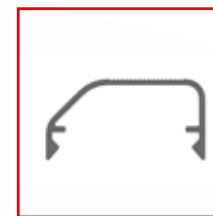
D
3230 mm
1x
42

2Z01-01-SD002



D
3230 mm
4x
43

2Z01-01-SD054 - Sydney BS
2Z01-01-SD043 - Sydney B



Sydney BS/ Clear BS	1110 mm
Sydney B/ Clear	2190 mm

B
2x
44

MODUL A

2Z12-03-DP020



215 mm
1x
45

MODUL D

2Z12-03-DP018



397 mm
1x
46

MODUL A

2Z12-03-DP019



4049 mm
1x
47

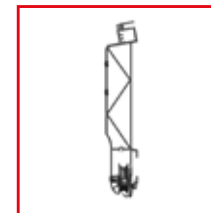
MODUL D

2Z12-03-DP017



4469 mm
1x
48

MODUL D

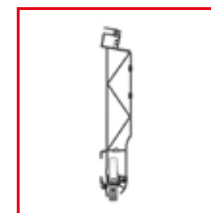


Sydney BS/ Clear BS 2Z02-09-SR017	1880 mm
Sydney B/ Clear B 2Z02-09-SR007	2150 mm

1x

50

MODUL D

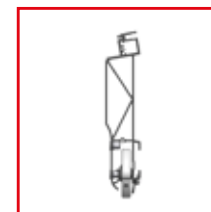


Sydney BS/ Clear BS 2Z02-09-SR018	1880 mm
Sydney B/ Clear B 2Z02-09-SR008	2150 mm

1x

51

MODUL C

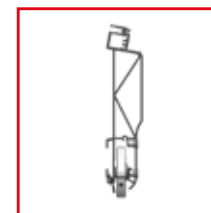


Sydney BS/ Clear BS 2Z02-09-SR015	1880 mm
Sydney B/ Clear B 2Z02-09-SR005	2150 mm

1x

52

MODUL C



Sydney BS/ Clear BS 2Z02-09-SR016	1880 mm
Sydney B/ Clear B 2Z02-09-SR006	2150 mm

1x

53

MODUL B

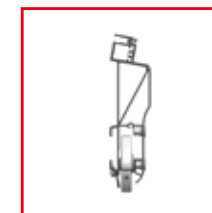


Sydney BS/ Clear BS 2Z02-09-SR013	1880 mm
Sydney B/ Clear B 2Z02-09-SR003	2150 mm

1x

54

MODUL B

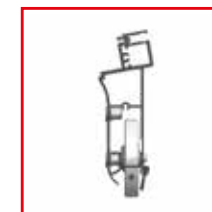


Sydney BS/ Clear BS 2Z02-09-SR014	1880 mm
Sydney B/ Clear B 2Z02-09-SR004	2150 mm

1x

55

MODUL A

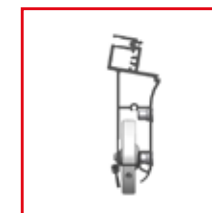


Sydney BS/ Clear BS 2Z02-09-SR011	1880 mm
Sydney B/ Clear B 2Z02-09-SR001	2150 mm

1x

56

MODUL A



Sydney BS/ Clear BS 2Z02-09-SR012	1880 mm
Sydney B/ Clear B 2Z02-09-SR002	2150 mm

1x

57



Sydney BS/ Clear BS 2Z02-09-SD028	1880 mm
Sydney B/ Clear B 2Z02-09-SD027	2150 mm

8x

58

2Z12-02-DK010 - Sydney BS
2Z12-03-DK010 - Sydney B
2Z12-06-DK010 - Sydney BS Clear
2Z12-07-DK010 - Sydney B Clear

Sydney BS/ Clear BS	2040 x 915 mm
Sydney B/ Clear B	2040 x 1050 mm

4x
60

2Z12-02-DK011 - Sydney BS
2Z12-03-DK011 - Sydney B
2Z12-06-DK011 - Sydney BS Clear
2Z12-07-DK011 - Sydney B Clear

Sydney BS/ Clear BS	2110 x 915 mm
Sydney B/ Clear B	2110 x 1050 mm

4x
61

2Z12-02-DK012 - Sydney BS
2Z12-03-DK012 - Sydney B
2Z12-06-DK012 - Sydney BS Clear
2Z12-07-DK012 - Sydney B Clear

Sydney BS/ Clear BS	2180 x 915 mm
Sydney B/ Clear B	2180 x 1050 mm

4x
62

2Z12-02-DK013 - Sydney BS
2Z12-03-DK013 - Sydney B
2Z12-06-DK013 - Sydney BS Clear
2Z12-07-DK013 - Sydney B Clear

Sydney BS/ Clear BS	2251 x 915 mm
Sydney B/ Clear B	2251 x 1050 mm

4x
63

2Z12-03-DK003
2Z12-03-DK004

2x
64

2Z12-11-DK001
2Z12-11-DK002

2x
65

2Z12-03-DO009

2x

66

MODUL A

2Z12-03-DO008

2x

67

MODUL D

⚠ only SYDNEY CLEAR ⚠

2Z12-06-DO010 - Sydney BS Clear
2Z12-07-DO010 - Sydney B Clear

Sydney Clear B/BS	2040 mm
Sydney Clear B	1030 mm
Sydney Clear BS	915 mm

8x

68

MODUL A

2Z12-06-DO011 - Sydney BS Clear
2Z12-07-DO011 - Sydney B Clear

Sydney Clear B/BS	2110 mm
Sydney Clear B	1030 mm
Sydney Clear BS	915 mm

8x

69

MODUL B

2Z12-06-DO012 - Sydney BS Clear
2Z12-07-DO012 - Sydney B Clear

Sydney Clear B/BS	2180 mm
Sydney Clear B	1030 mm
Sydney Clear BS	915 mm

8x

70

MODUL C

2Z12-06-DO013 - Sydney BS Clear
2Z12-07-DO013 - Sydney B Clear

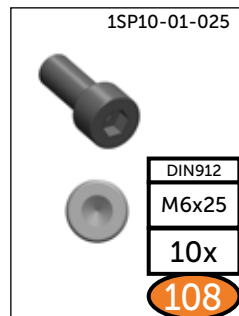
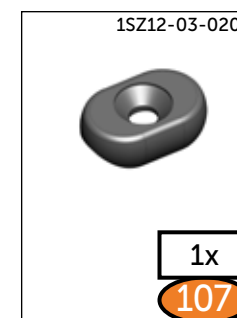
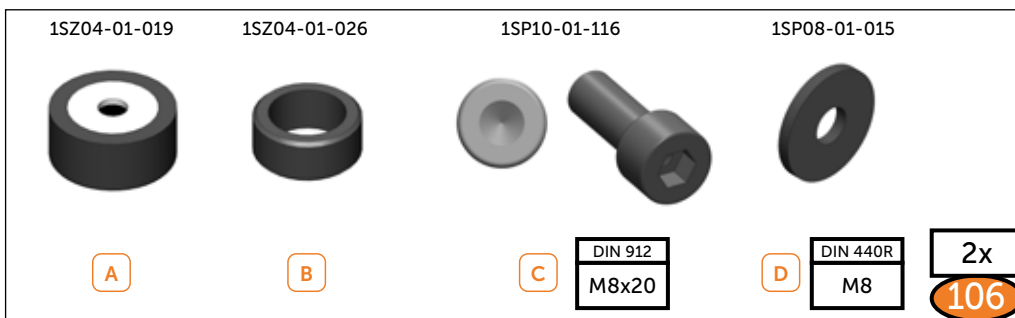
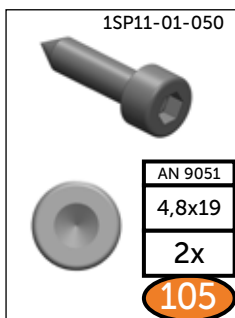
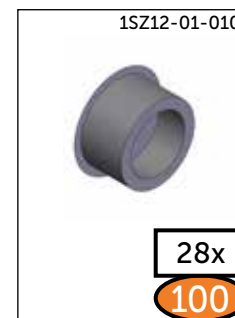
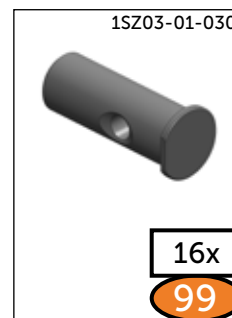
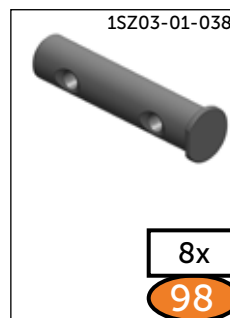
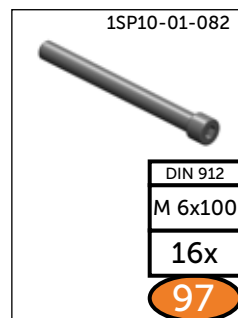
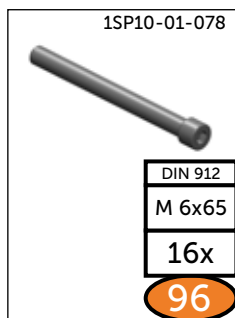
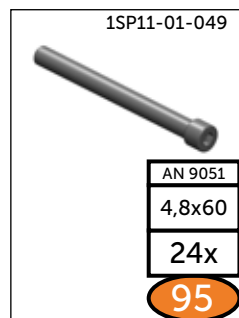
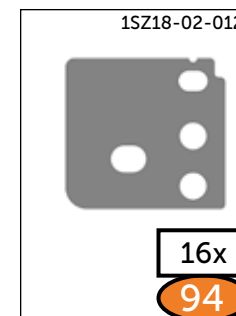
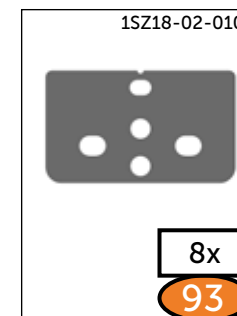
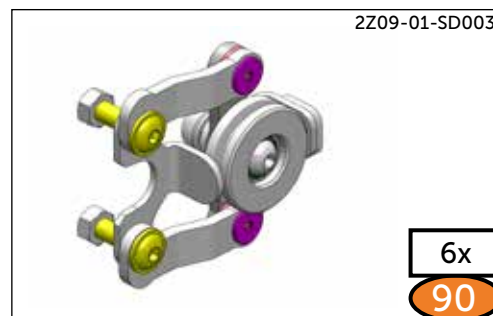
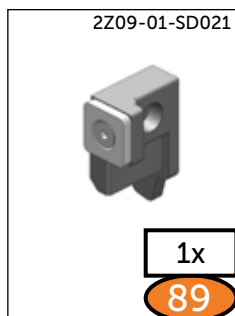
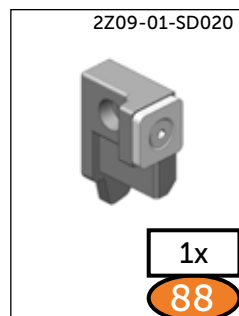
Sydney Clear B/BS	2251mm
Sydney Clear B	1030 mm
Sydney Clear BS	915 mm

8x

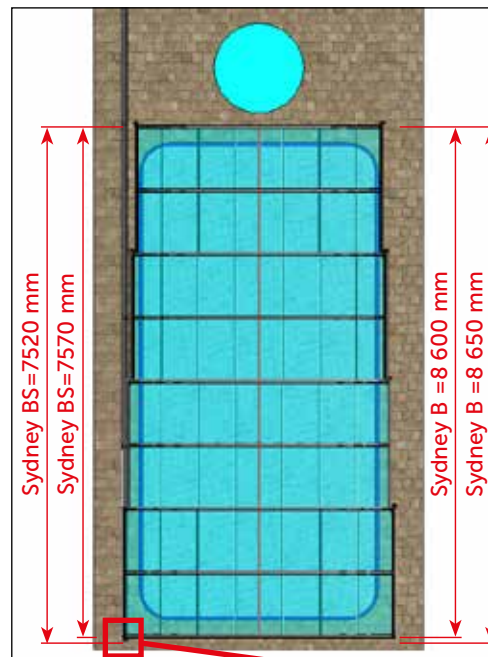
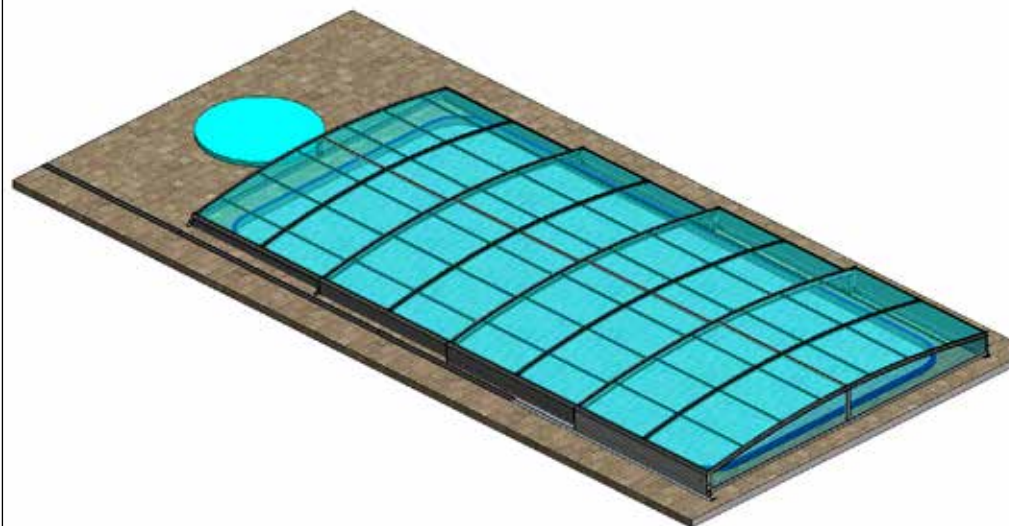
71

MODUL D

MODUL A 2Z09-01-SD016 1x 72	MODUL A 2Z09-01-SD017 1x 73	MODUL A 2Z09-01-SD018 1x 74	MODUL A 2Z09-01-SD019 1x 75
MODUL B 2Z09-01-SD012 1x 76	MODUL B 2Z09-01-SD013 1x 77	MODUL B 2Z09-01-SD014 1x 78	MODUL B 2Z09-01-SD015 1x 79
MODUL C 2Z09-01-SD058 1x 80	MODUL C 2Z09-01-SD059 1x 81	MODUL C 2Z09-01-SD060 1x 82	MODUL C 2Z09-01-SD061 1x 83
MODUL D 2Z09-01-SD054 1x 84	MODUL D 2Z09-01-SD055 1x 85	MODUL D 2Z09-01-SD056 1x 86	MODUL D 2Z09-01-SD057 1x 87



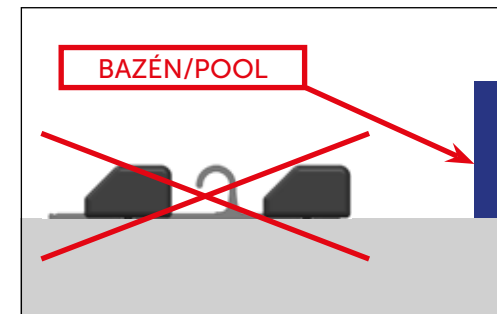
OPTIONAL "KL"



BAZÉN/POOL

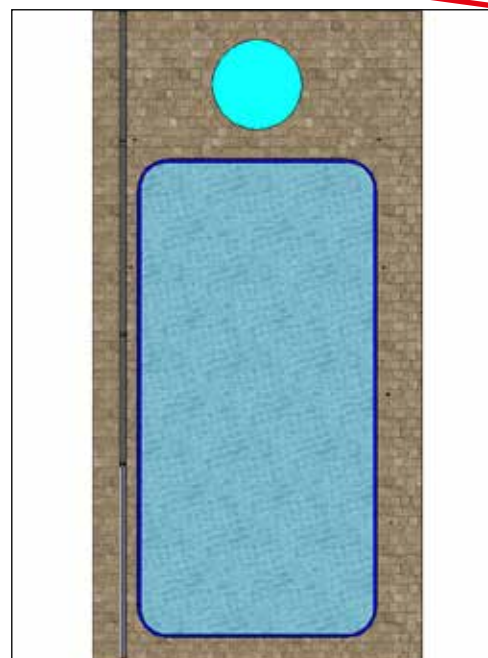
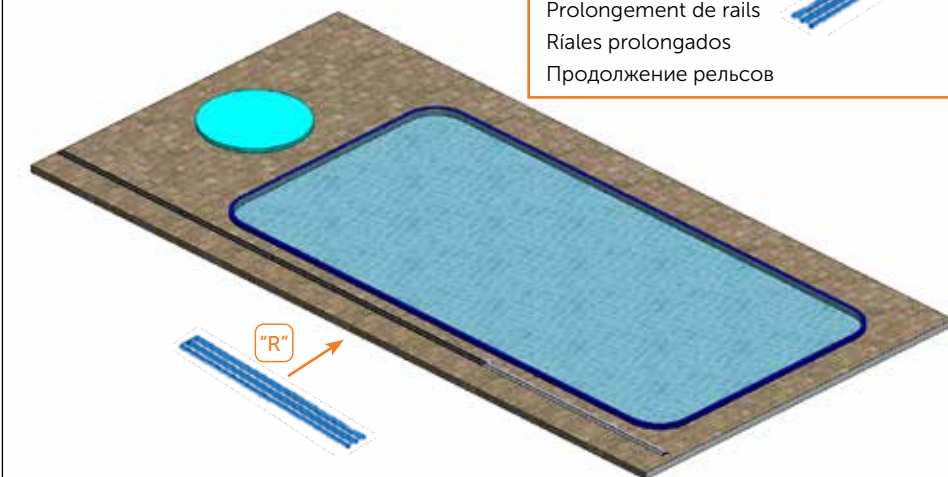
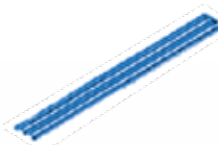


BAZÉN/POOL

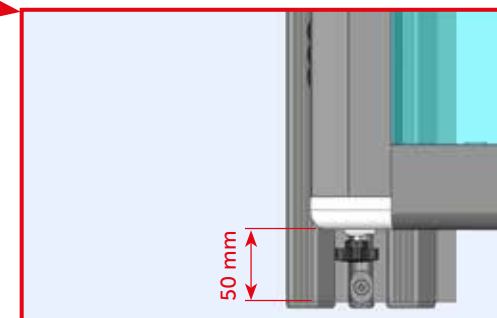


OPTIONAL "R"

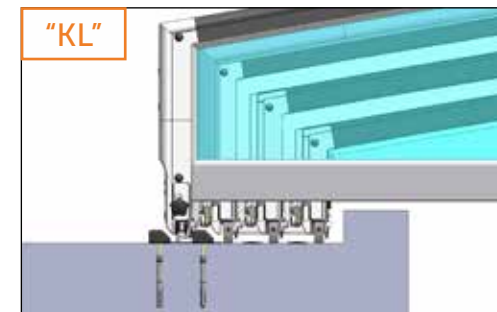
Prodloužení kolejí
Rail extension
Schienenverlängerung
Prolongement de rails
Riales prolongados
Продолжение рельсов



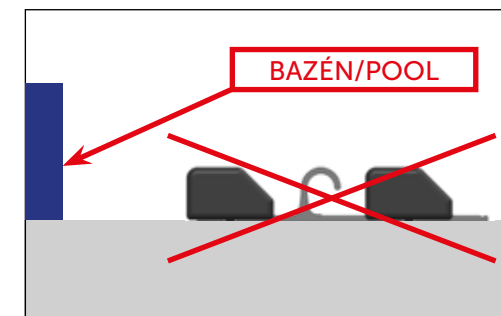
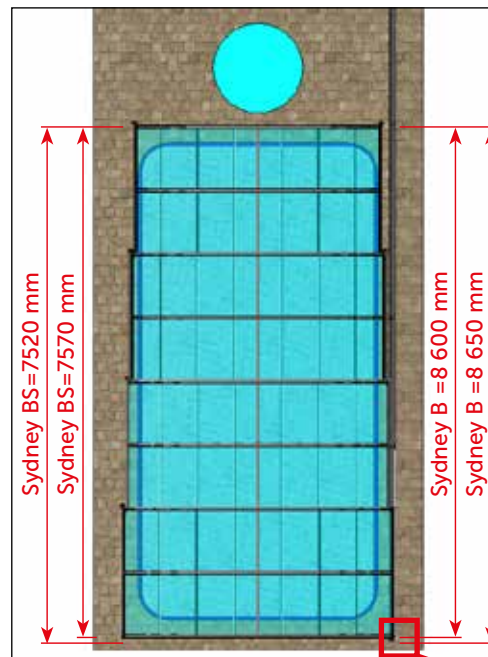
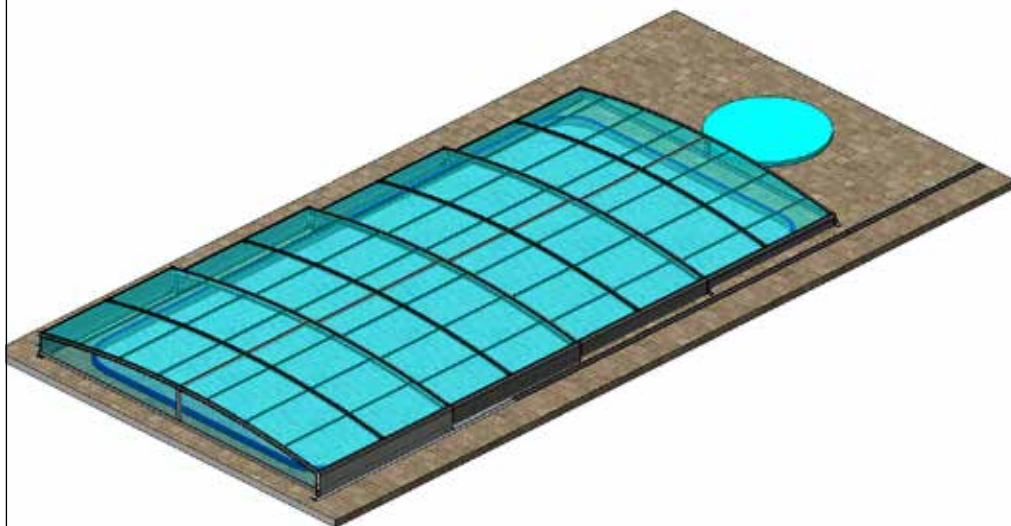
50 mm



"KL"

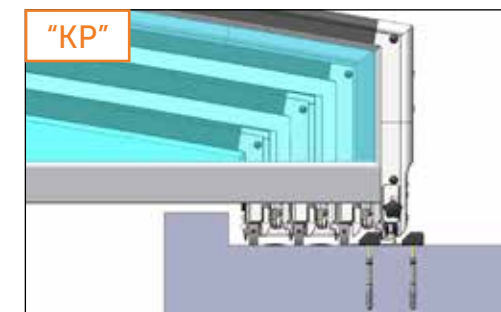
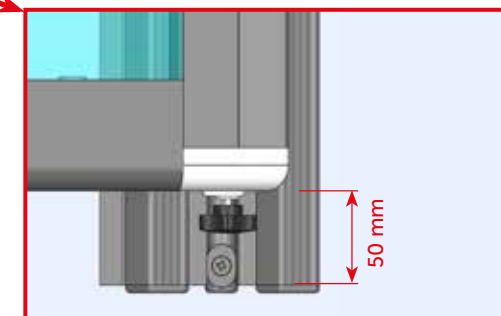
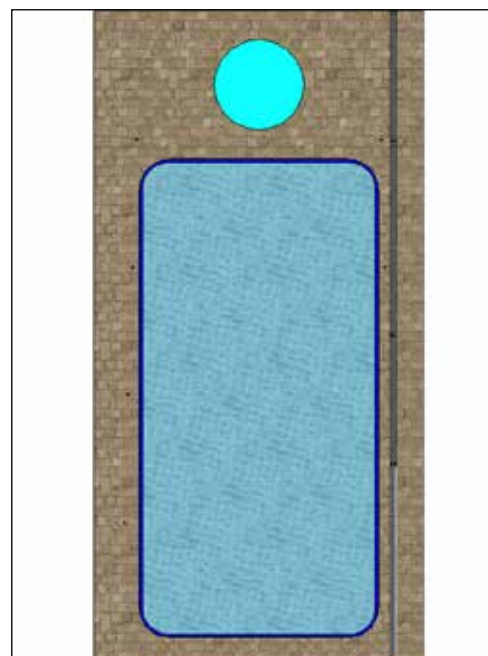
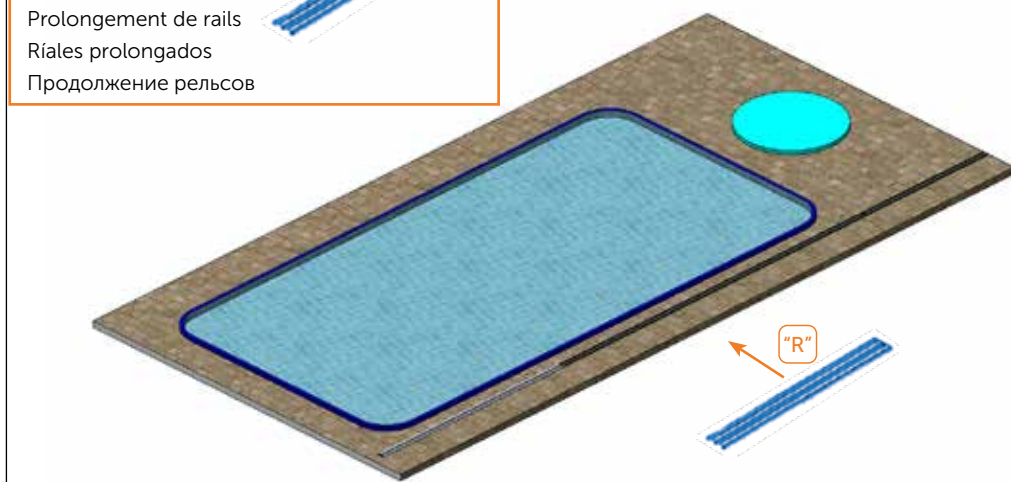
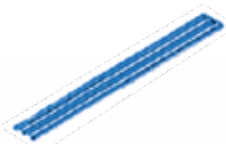


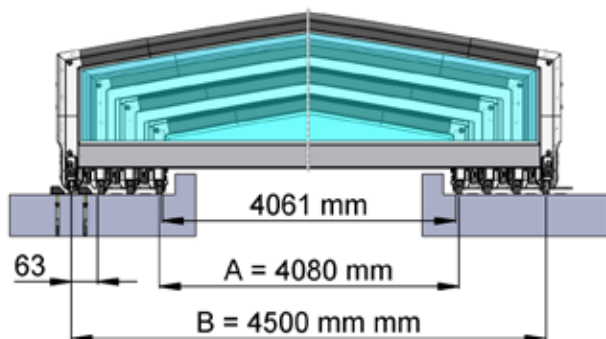
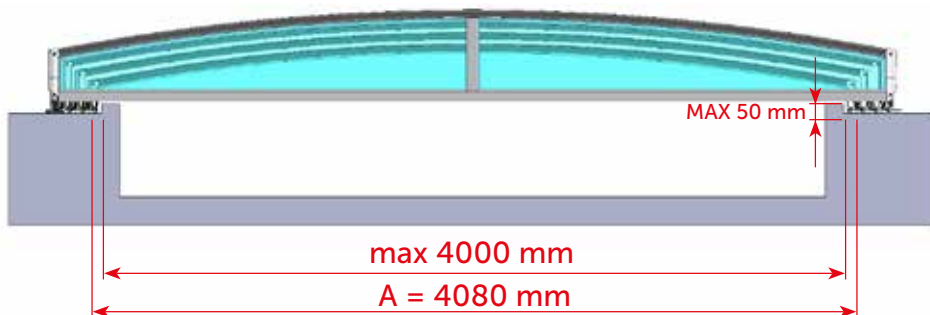
OPTIONAL "KP"



OPTIONAL "R"

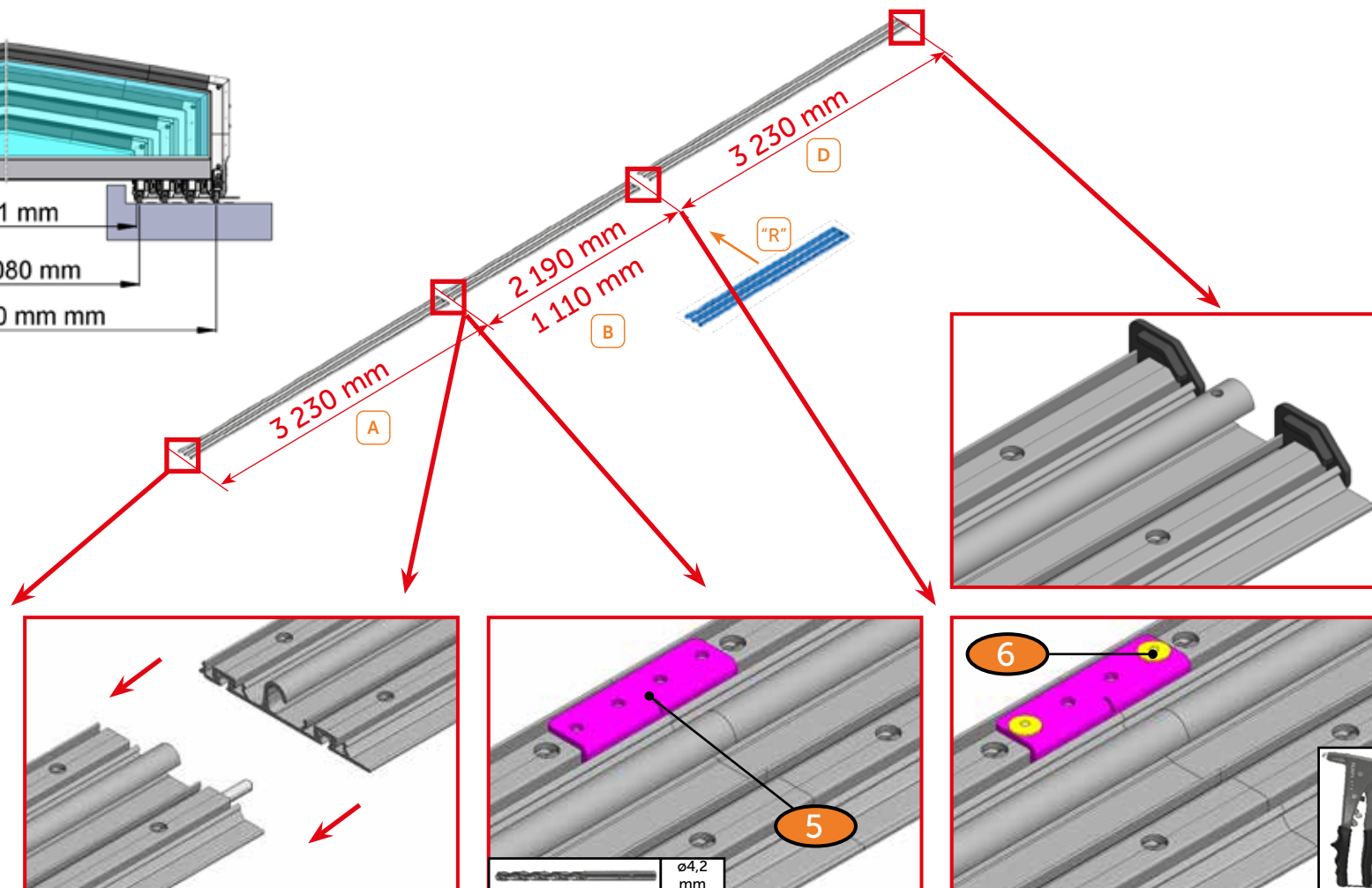
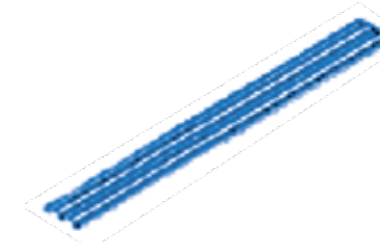
Prodloužení koleji
Rail extension
Schienenverlängerung
Prolongement de rails
Riales prolongados
Продолжение рельсов

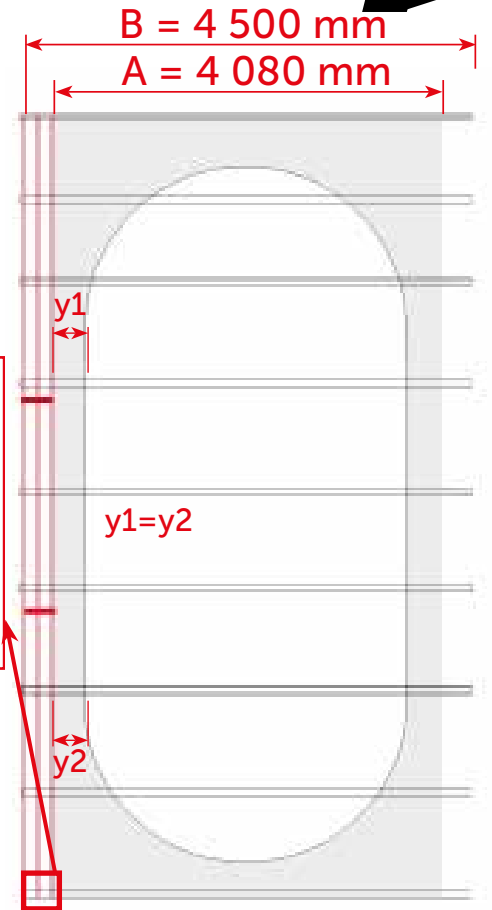
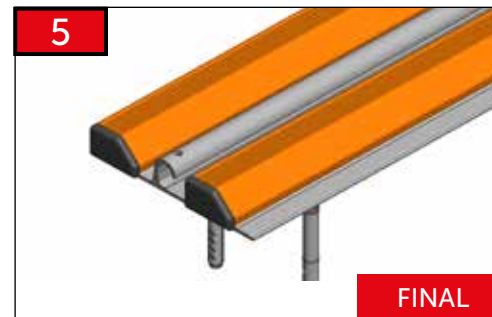
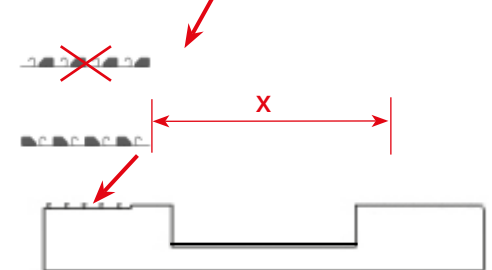
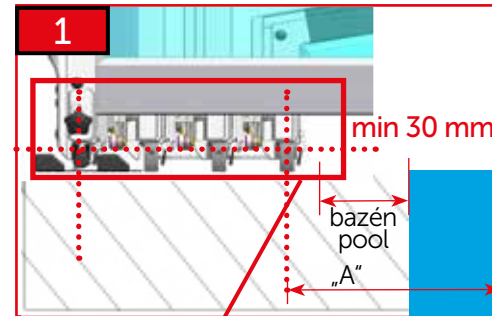
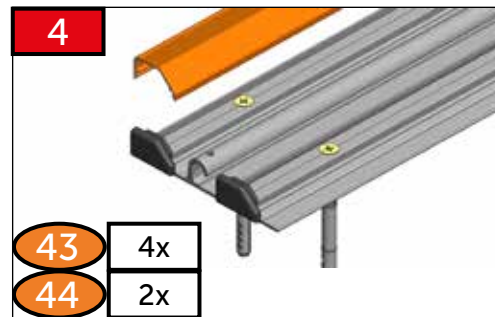
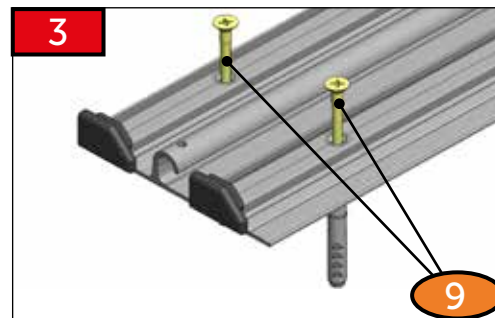
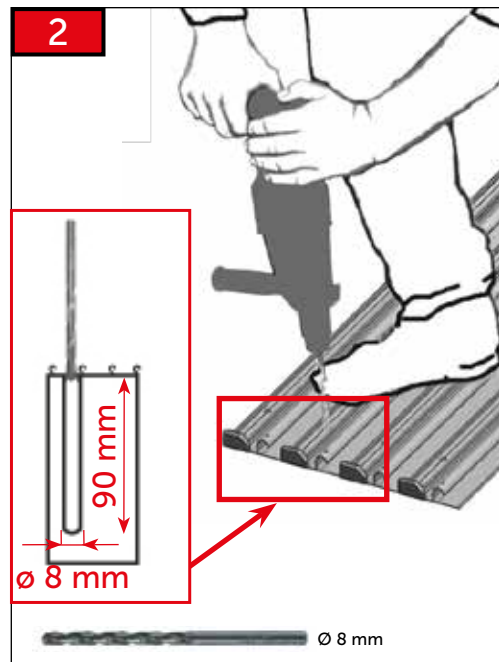
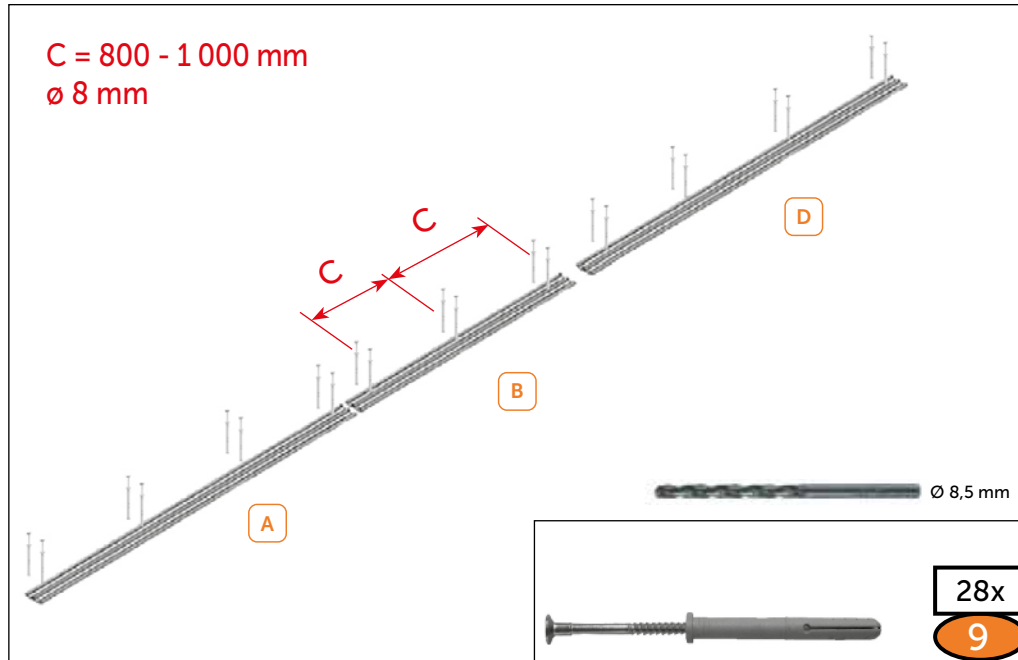




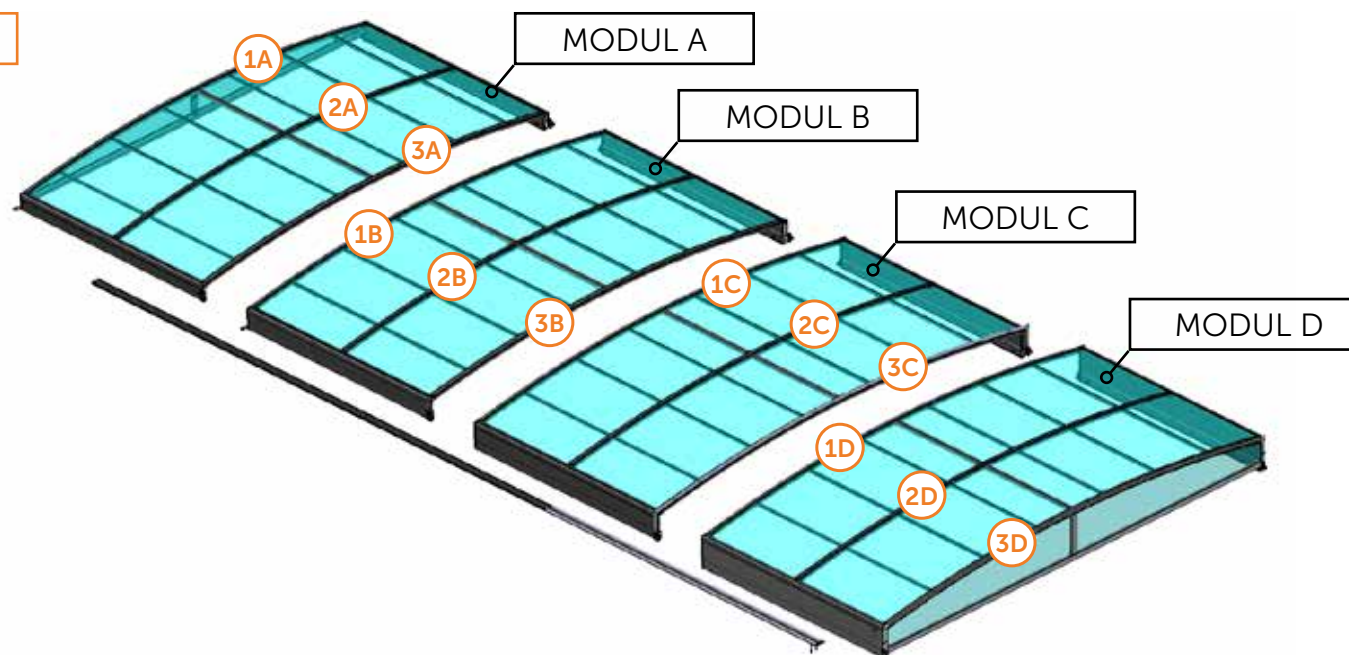
OPTIONAL

Prodloužení kolejí
Rail extension
Schienenverlängerung
Prolongement de rails
Ríales prolongados
Продолжение рельсов

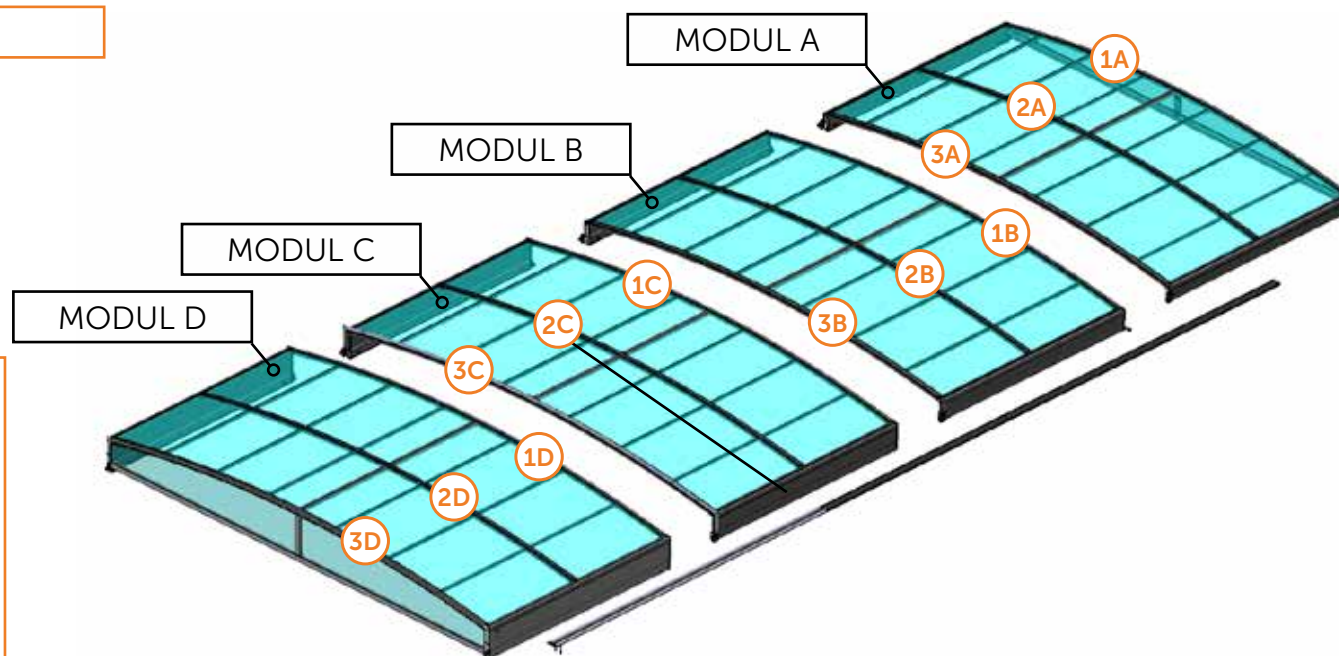




OPTIONAL "KL" - STANDARD



OPTIONAL "KP"



MODUL D

KL → KP

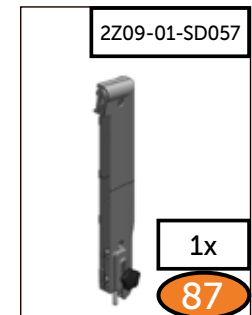
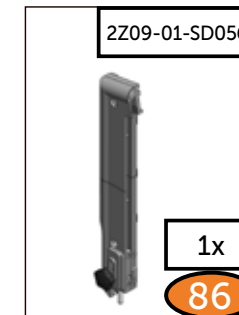
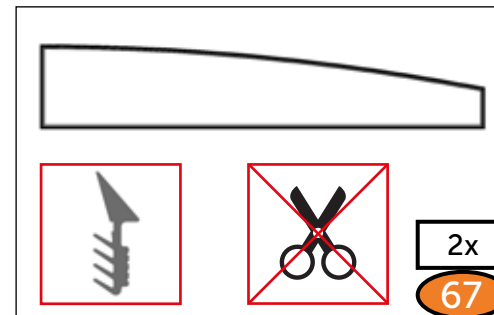
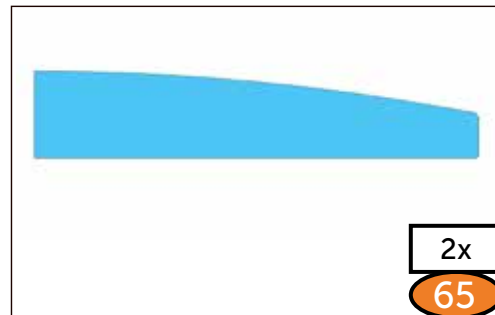
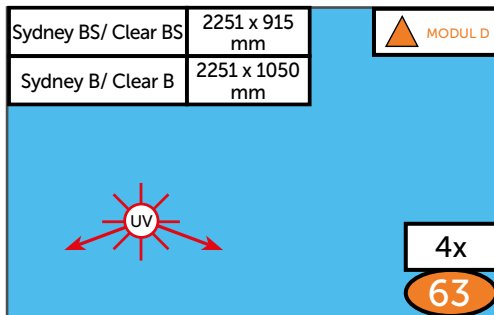
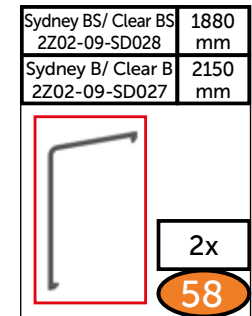
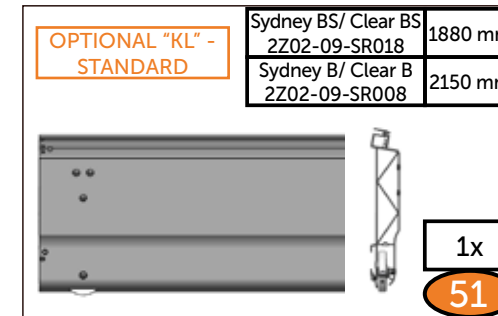
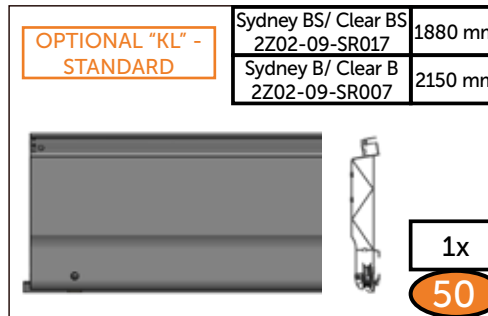
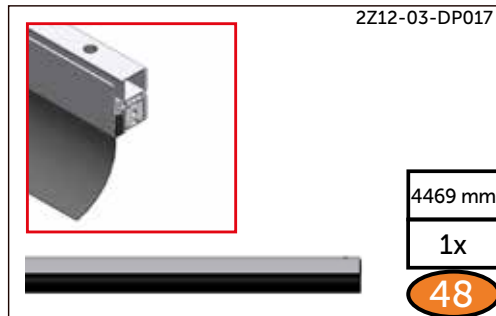
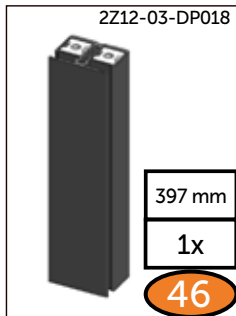
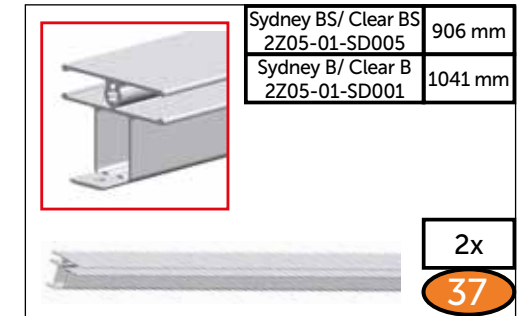
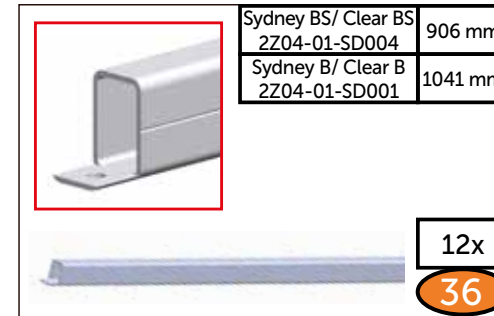
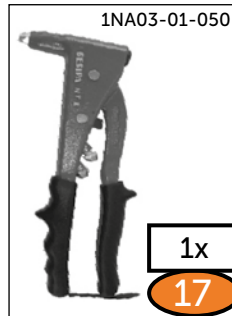
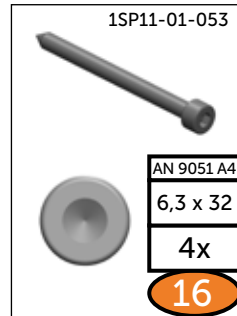
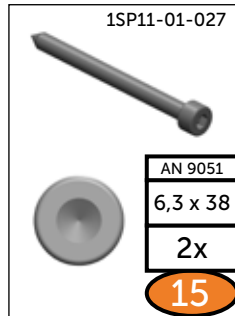
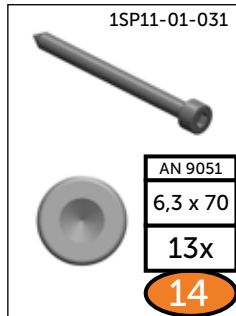
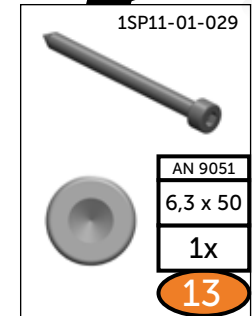
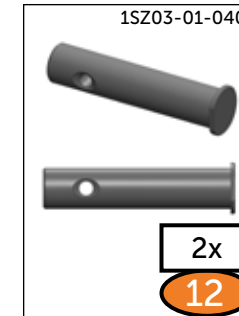
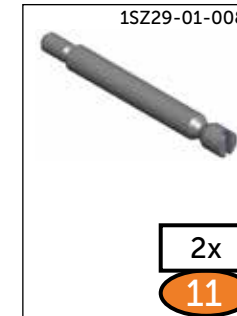
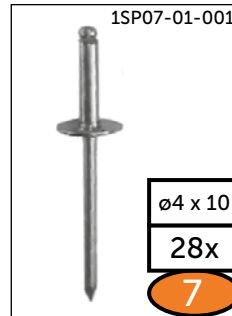
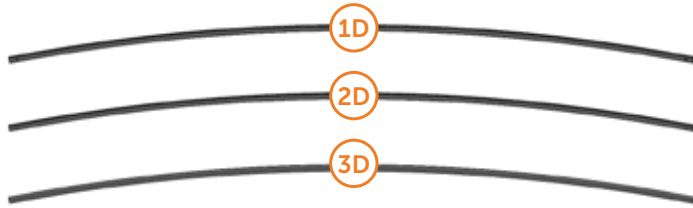
= výměna koleček v profilech

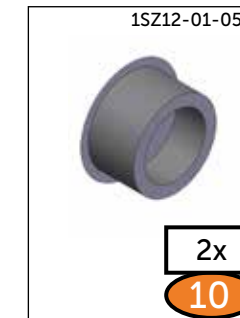
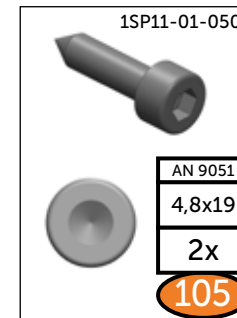
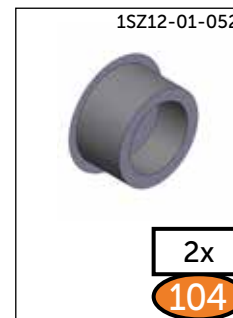
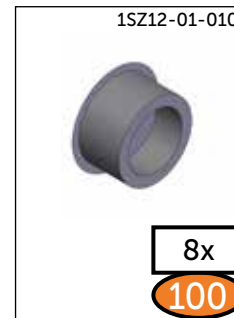
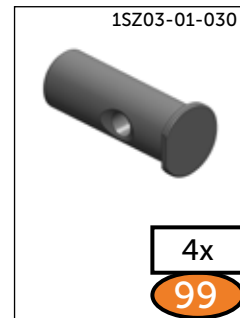
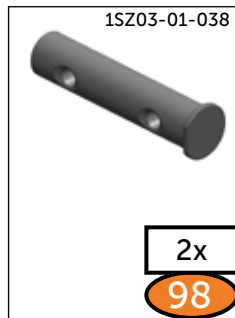
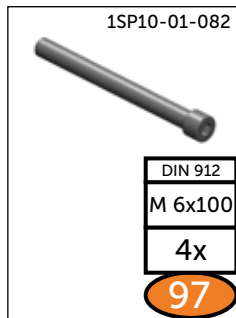
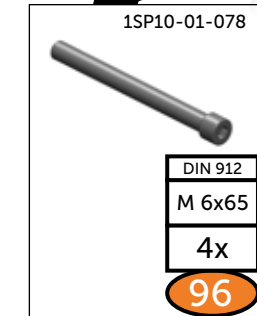
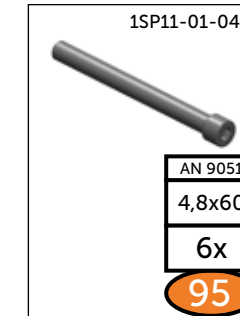
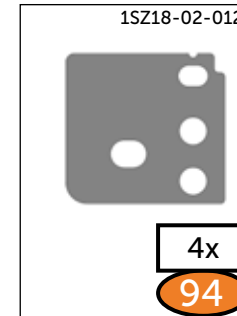
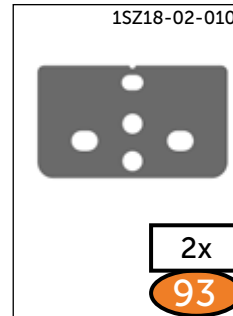
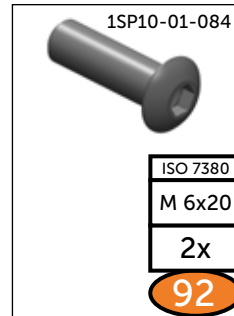
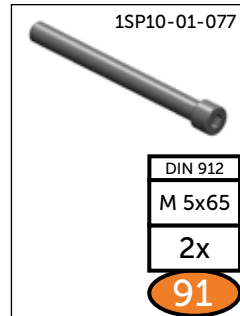
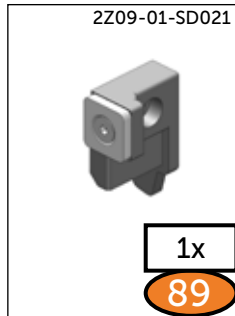
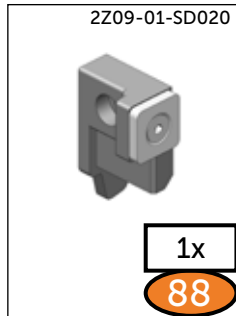
= changing wheels in profiles

= Radwechsel in Profilen

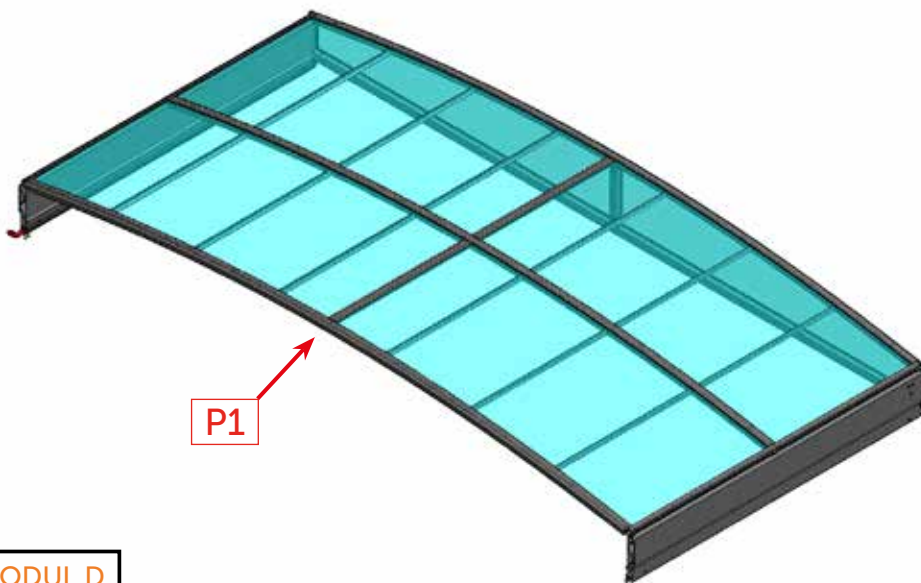
= changement de roues dans les profils

= смена колес в профилях



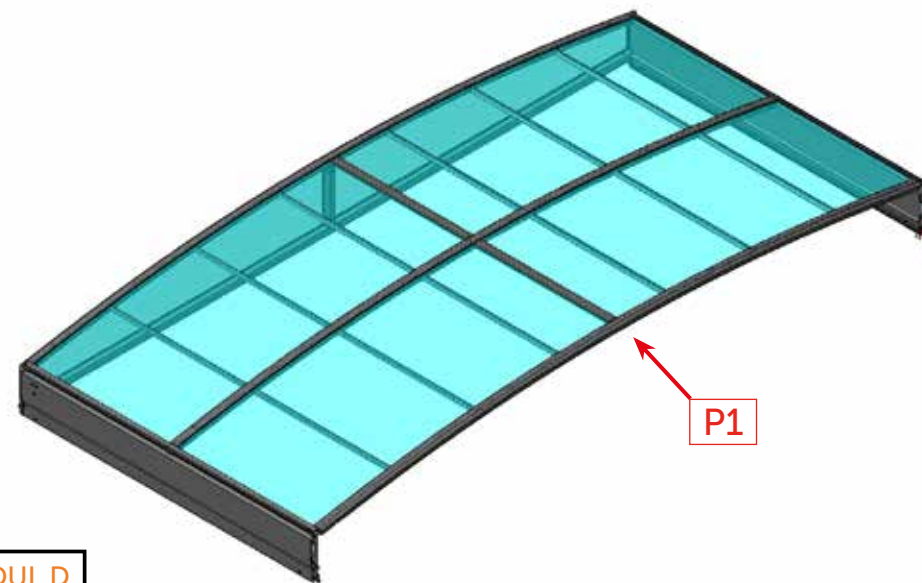


OPTIONAL "KL" - STANDARD

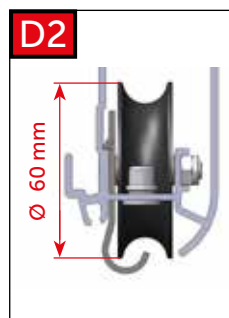
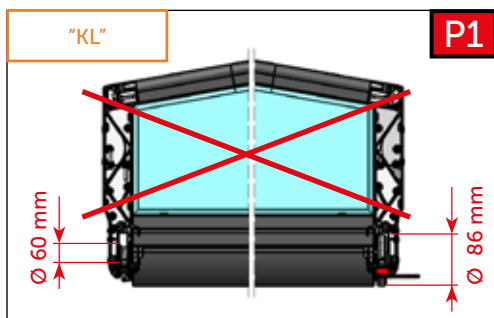
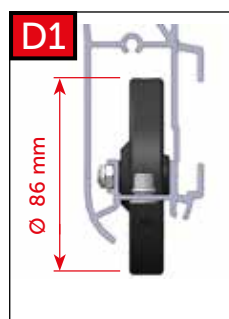
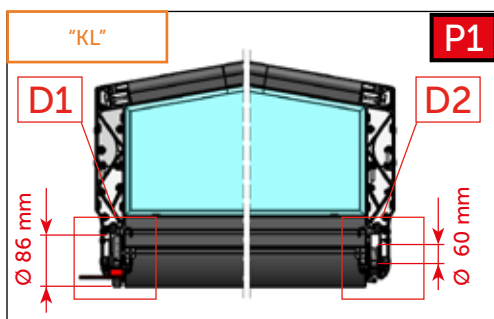


MODUL D

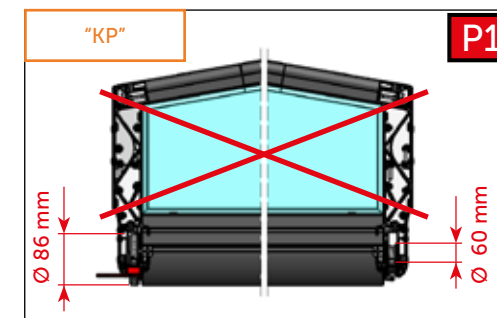
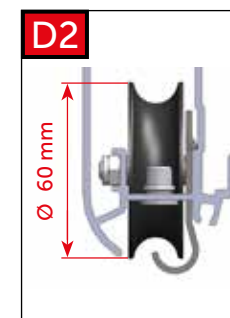
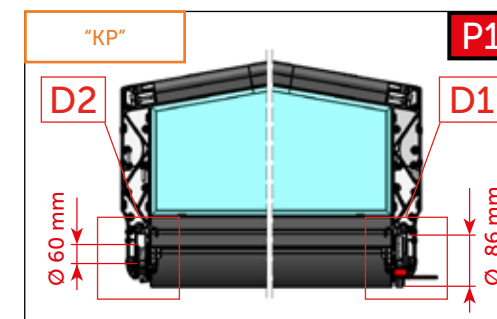
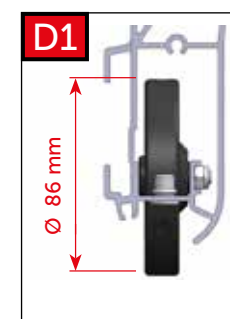
OPTIONAL "KP"

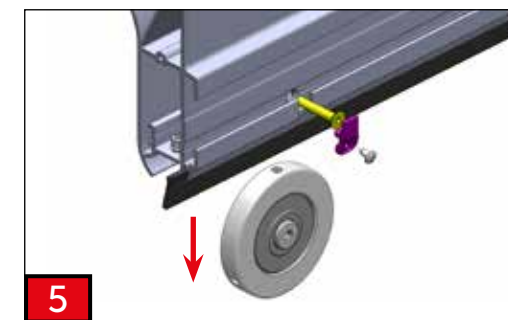
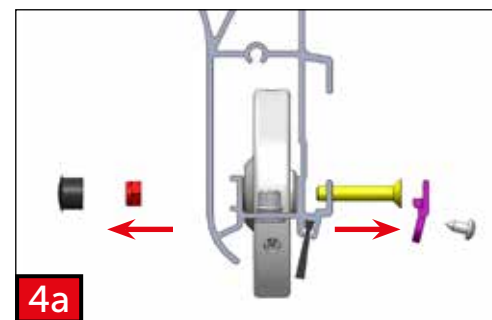
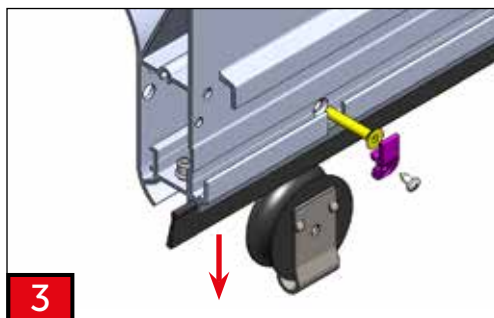
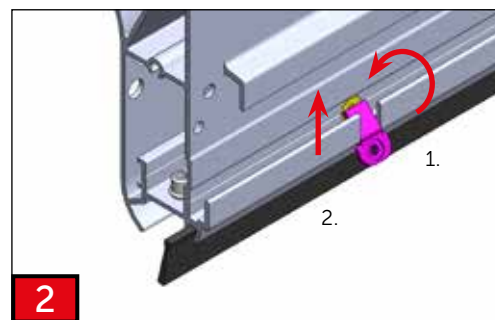
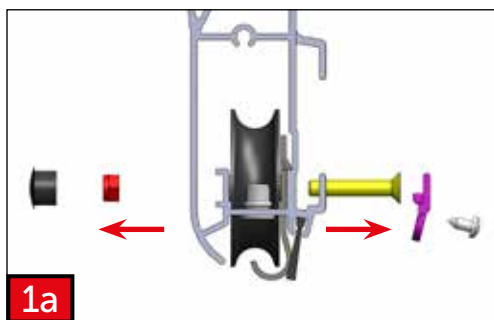
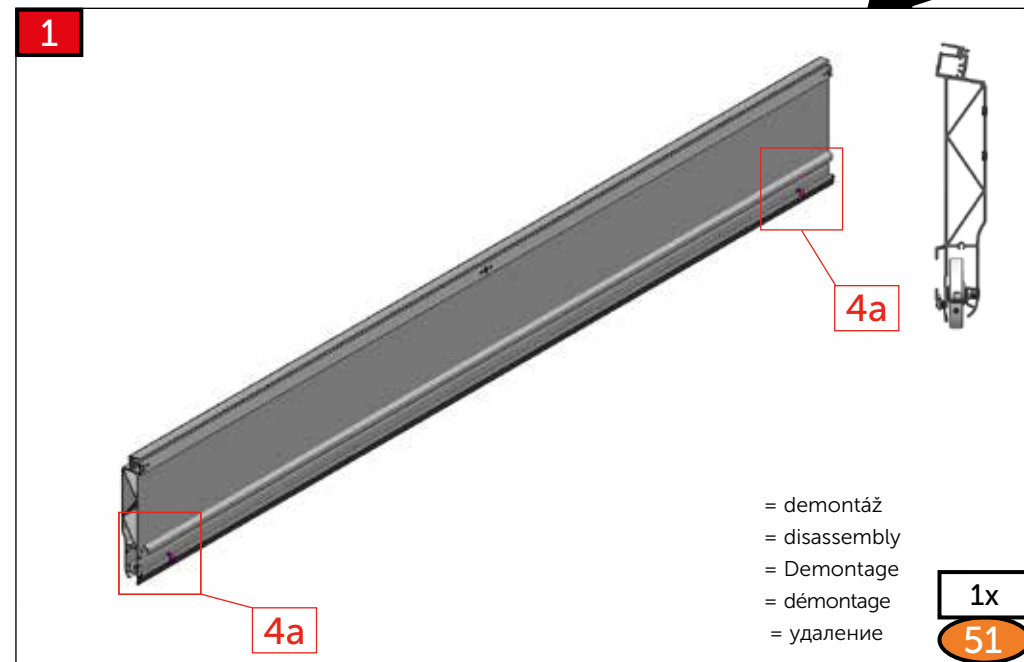
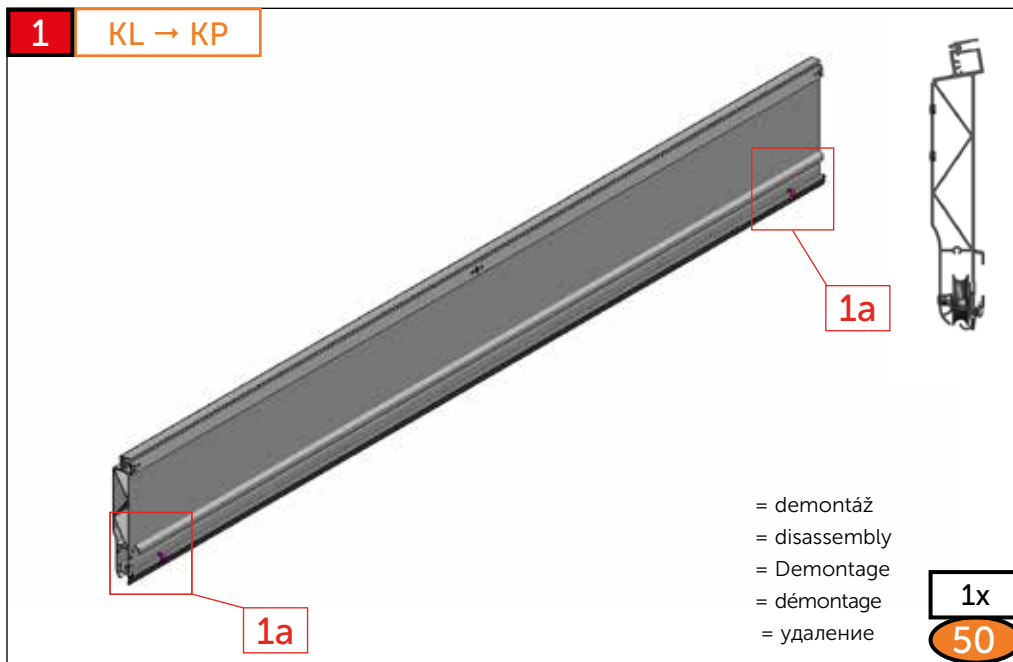


MODUL D



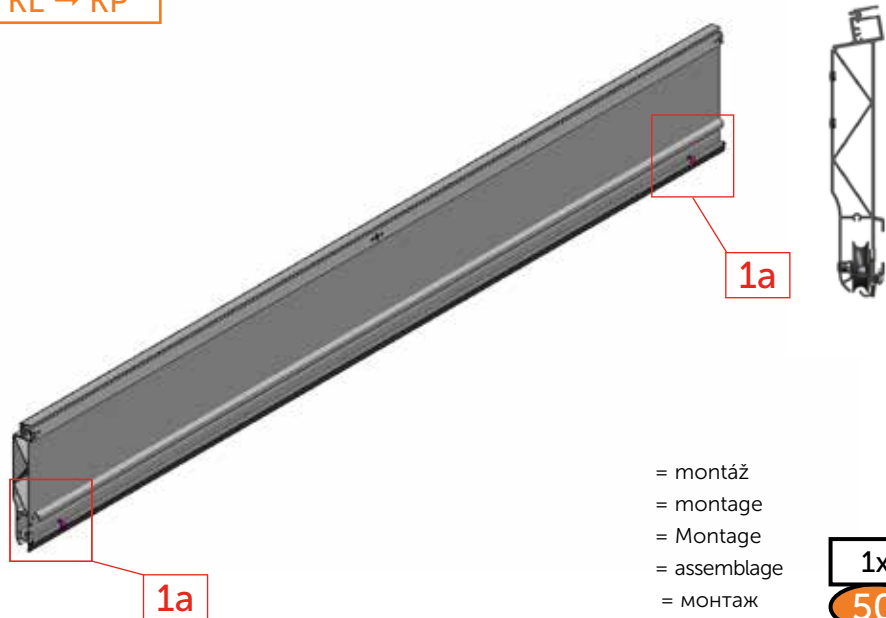
KL → KP
 = výměna koleček v profilech
 = changing wheels in profiles
 = Radwechsel in Profilen
 = changement de roues dans les profils
 = смена колес в профилях







1 KL $\rightarrow$ KP

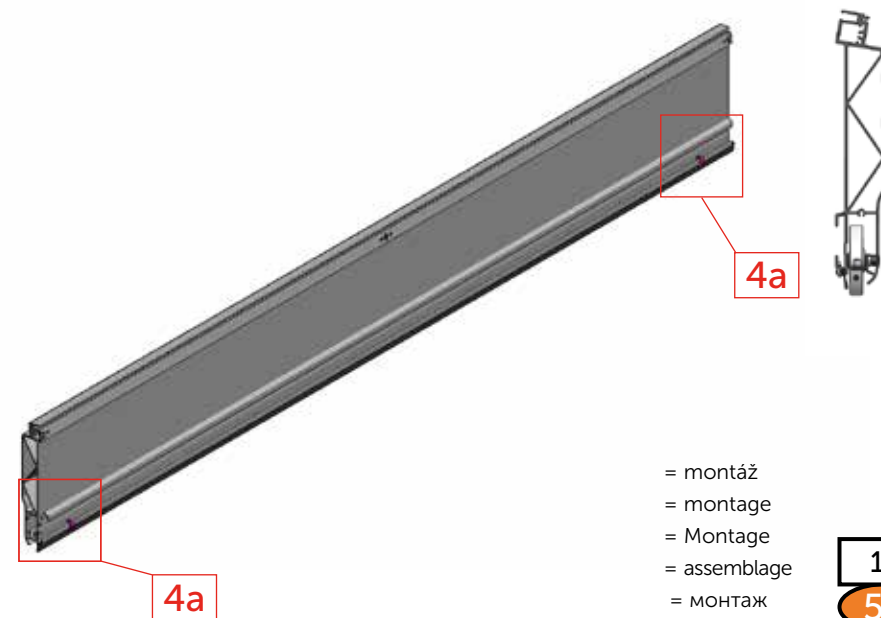


- = montáž
- = montage
- = Montage
- = assemblage
- = монтаж

1x

50

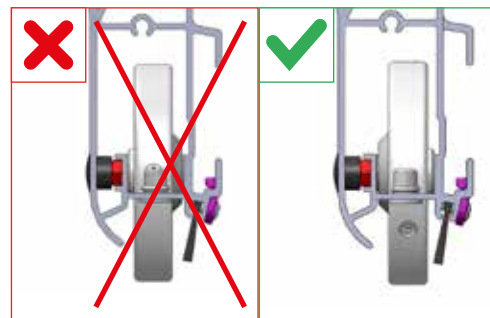
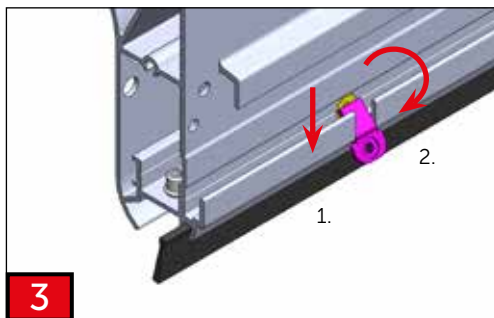
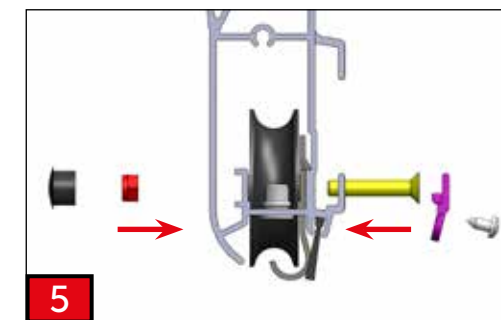
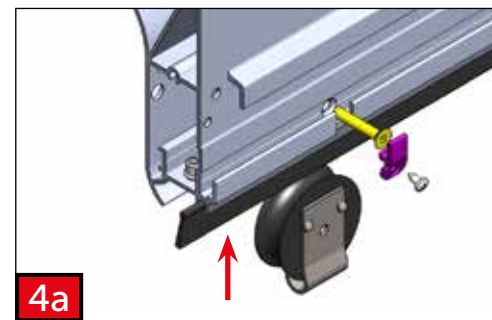
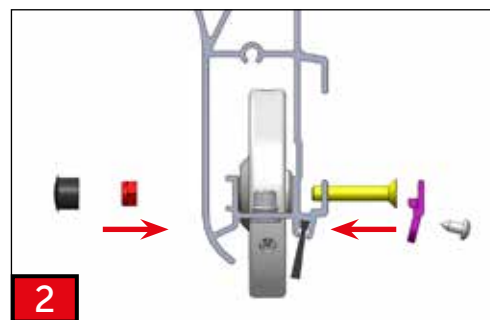
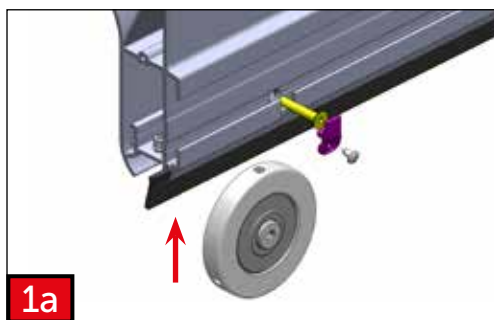
1



- = montáž
- = montage
- = Montage
- = assemblage
- = монтаж

1x

51





Pomocný držák pro montáž modulu
Auxiliary holder for the assembly of module
Zusätzliche Halterung für die Modulmontage
Support auxiliaire pour l'assemblage du module
Вспомогательный держатель для сборки модуля



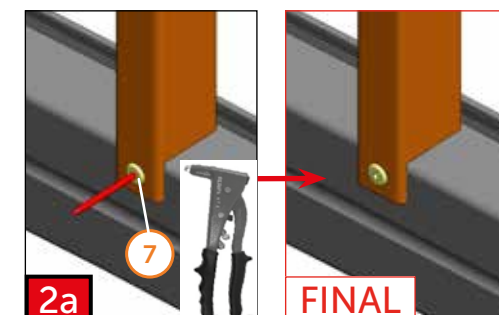
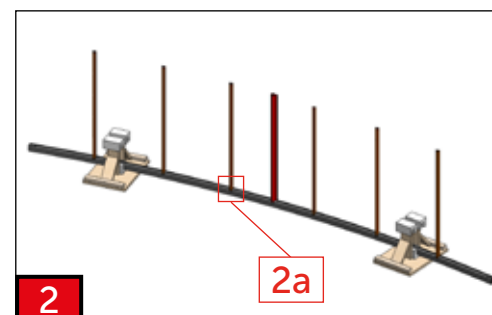
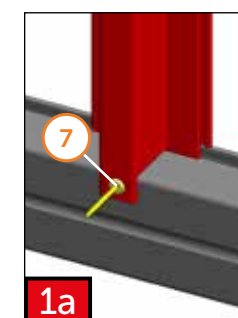
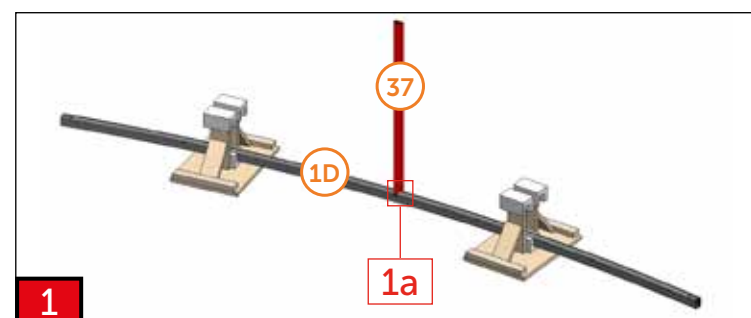
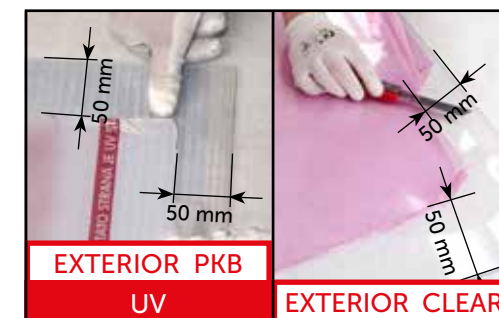
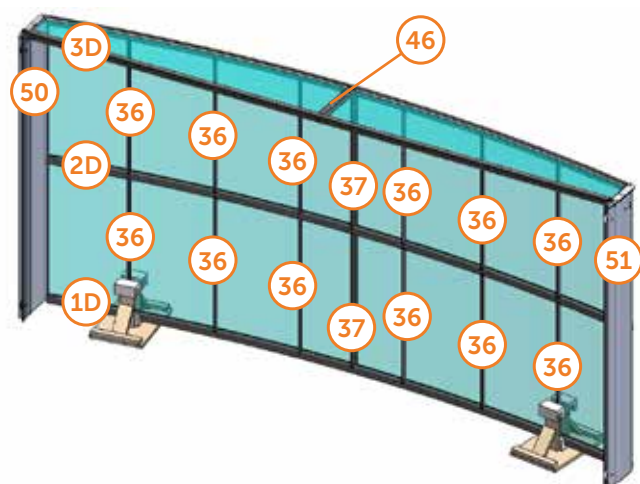
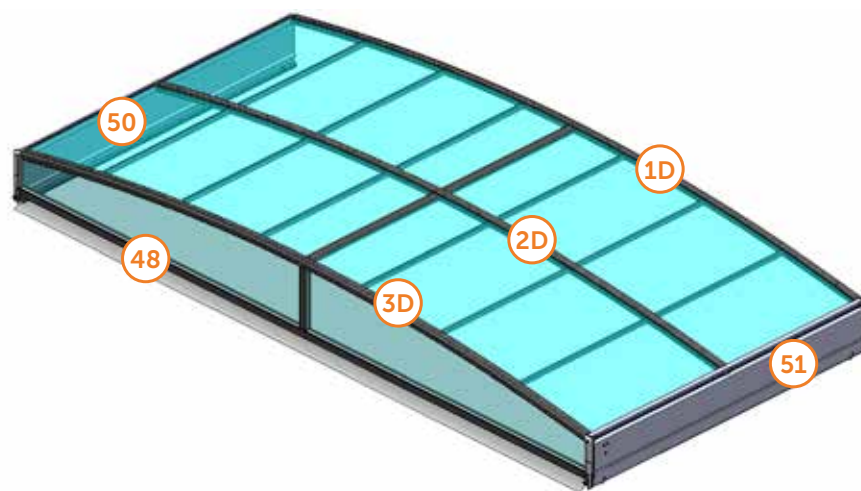
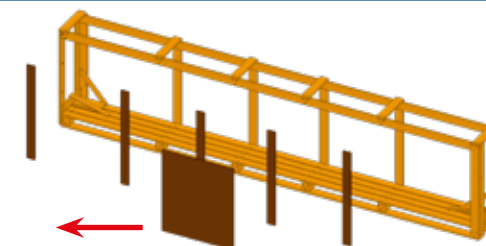
Nutné zajistit modul proti překlopení. Doporučujeme vyrobit držák z balení (prkna + výložky) nebo zajistit jiným způsobem.

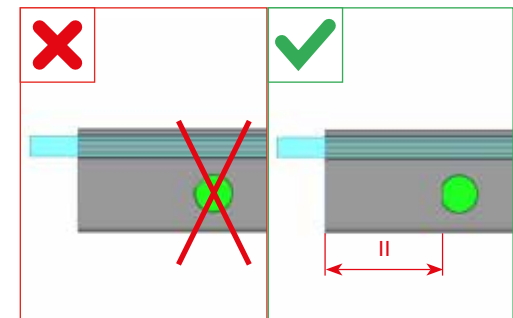
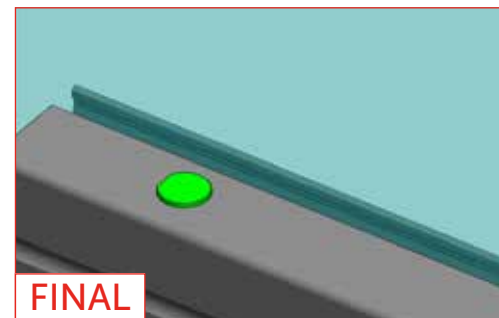
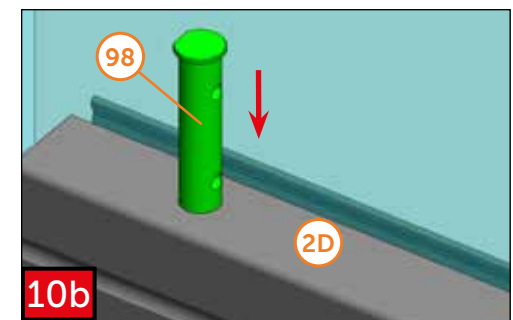
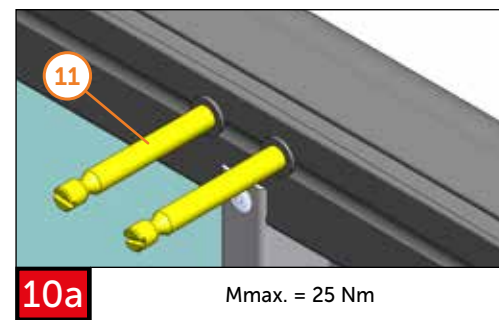
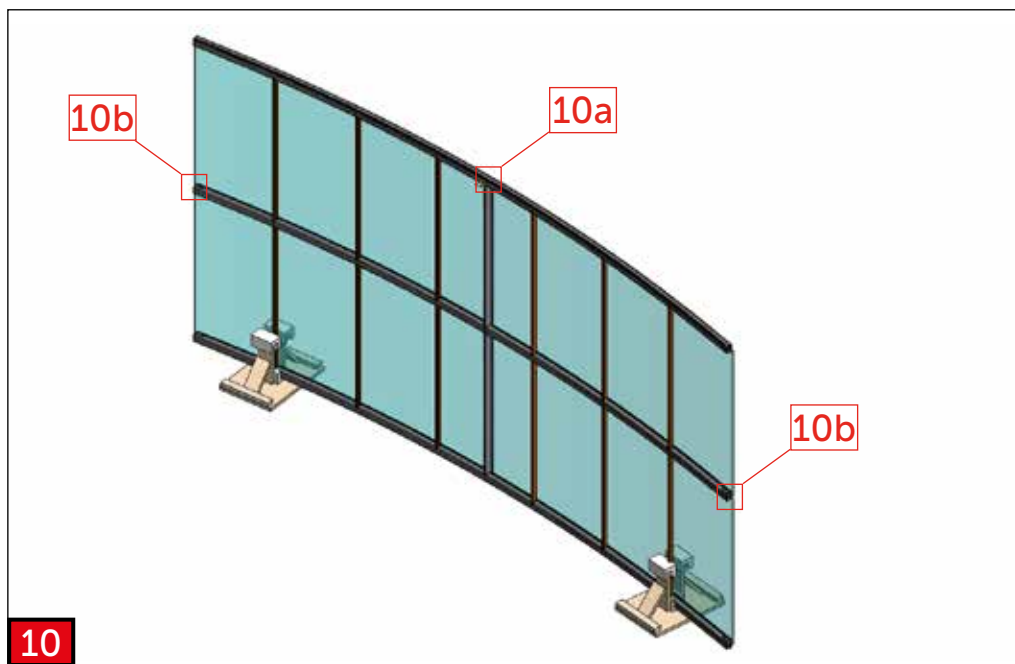
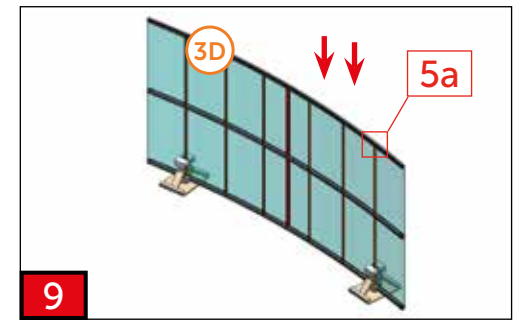
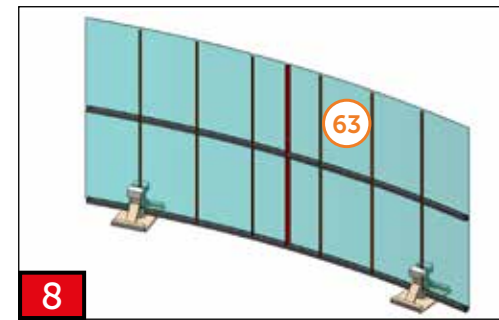
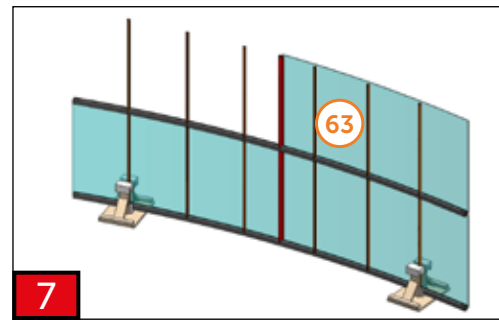
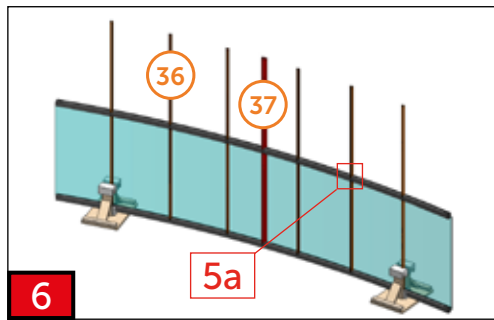
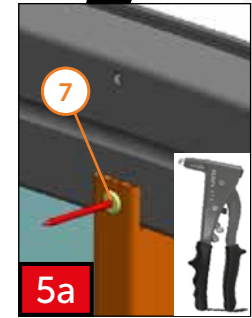
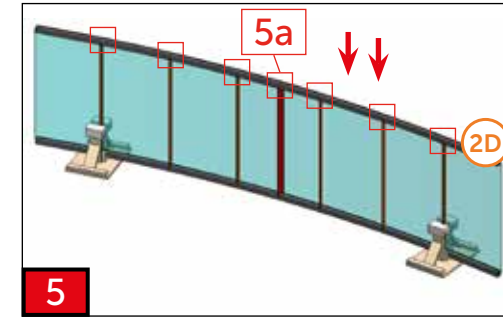
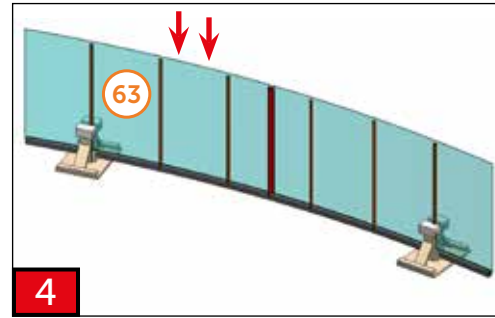
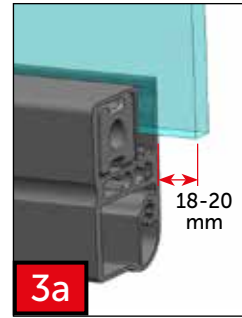
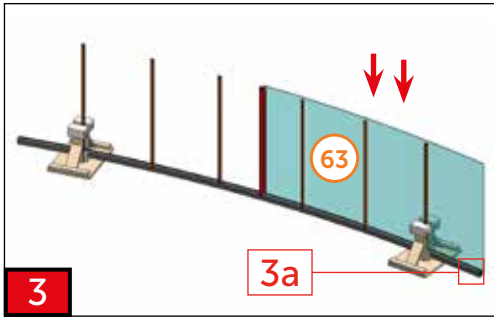
The module must be secured against falling. We recommend that you make a holder from the transport box (boards + foam liner) or that you secure the module in other safe way.

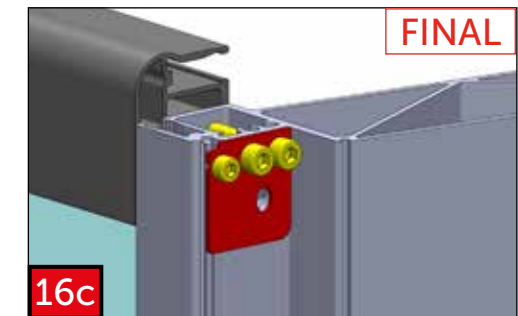
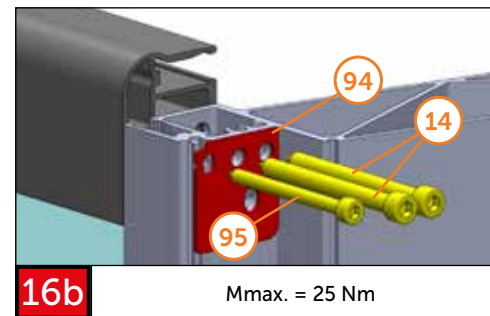
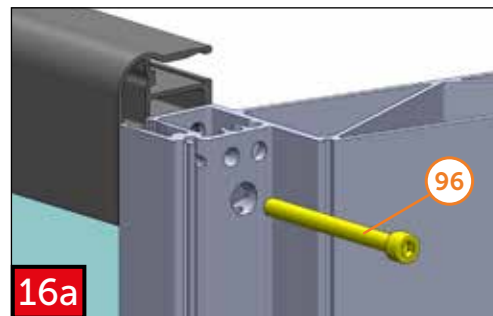
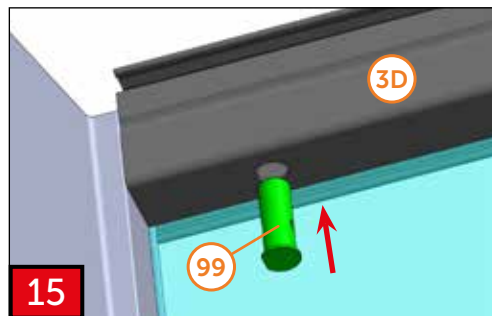
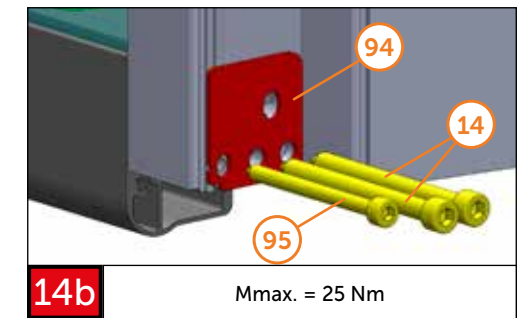
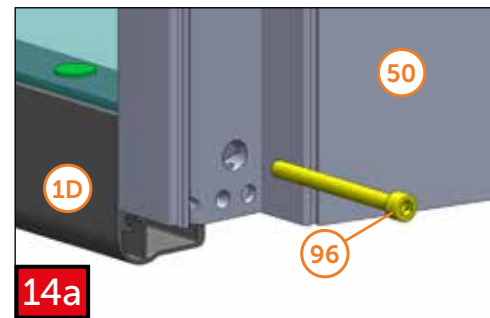
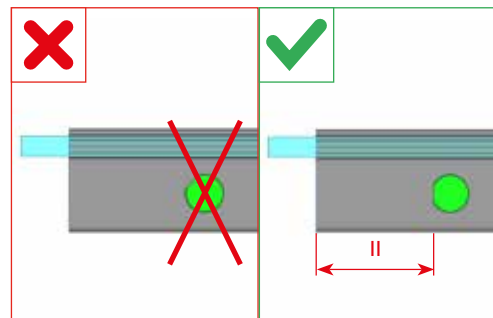
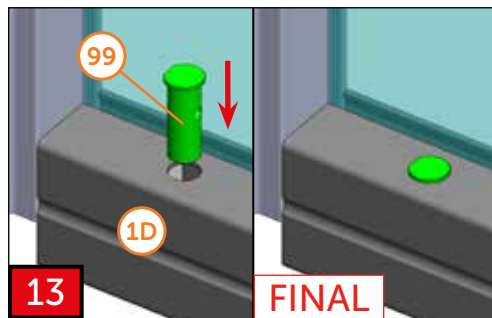
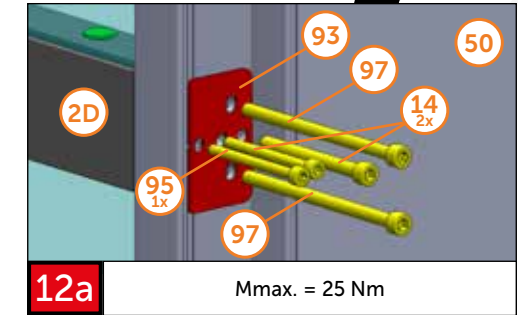
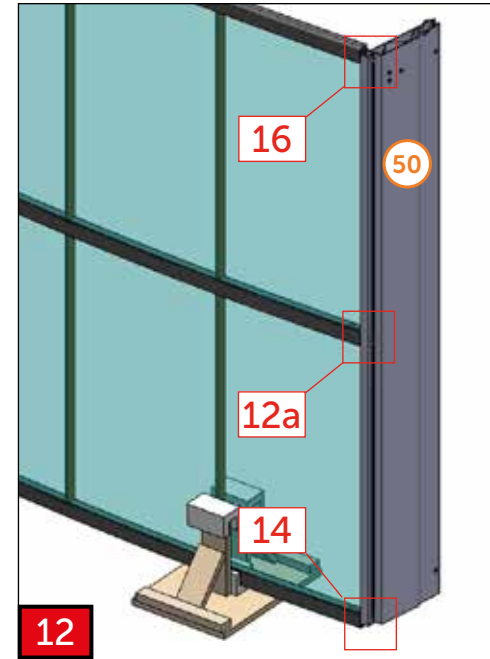
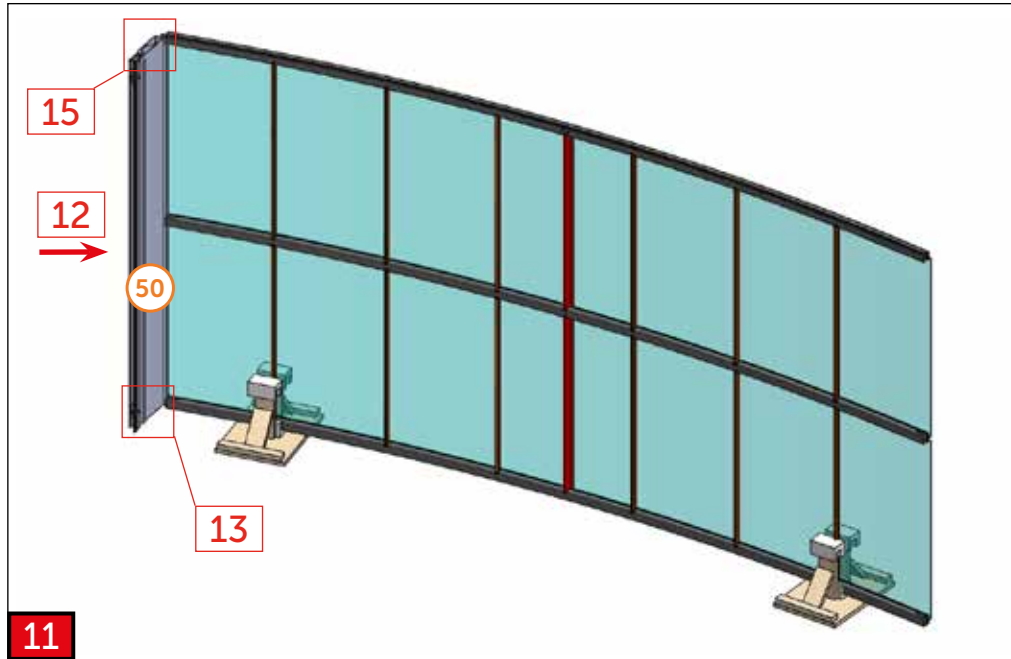
Das Modul muss gegen Umkippen gesichert werden.
Wir empfehlen, einen Halter aus der Verpackung (Bretter + Liner) zu machen oder das Modul auf andere Weise zu sichern.

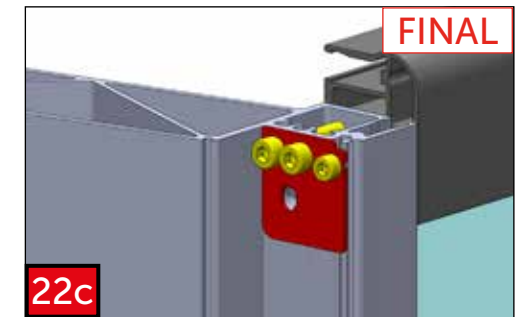
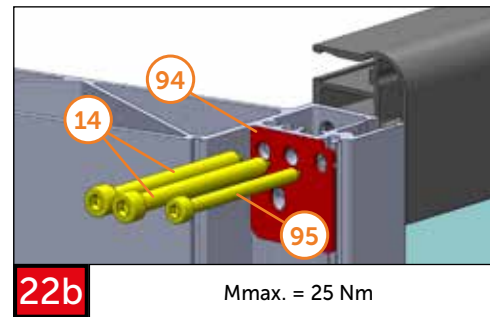
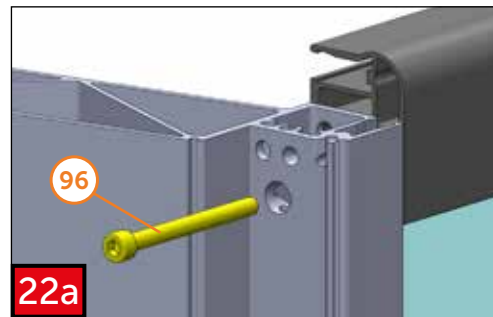
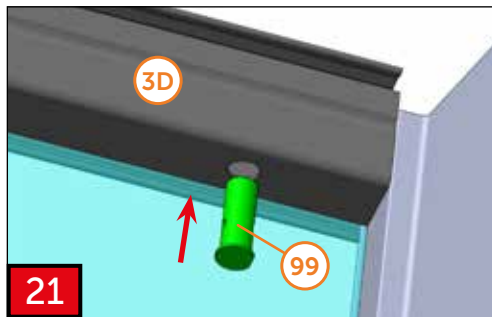
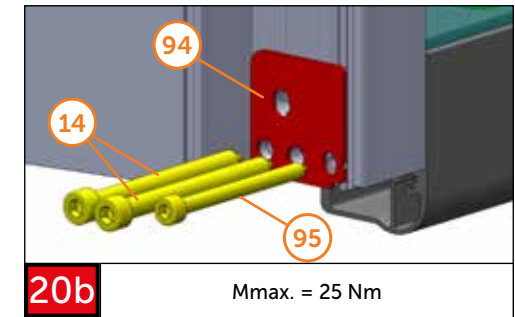
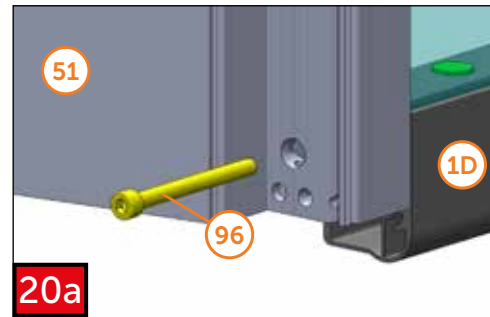
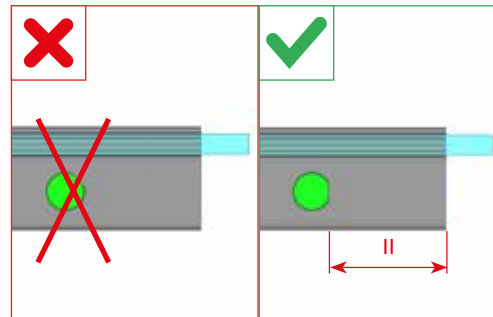
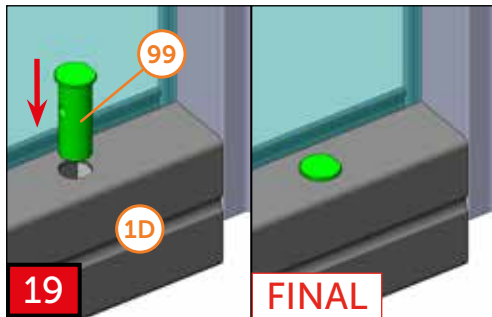
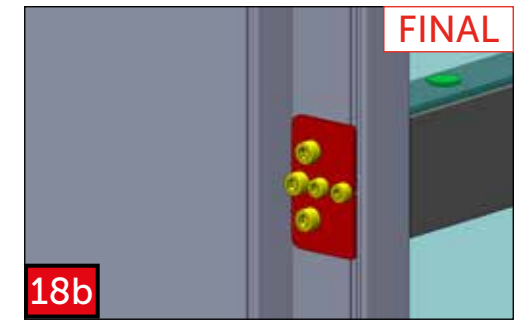
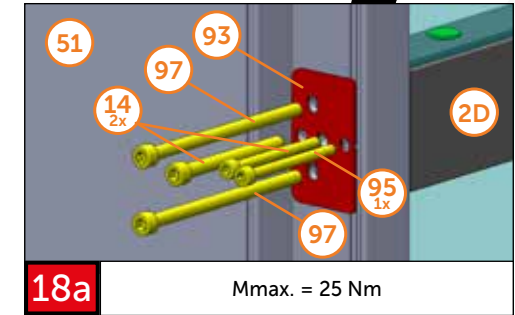
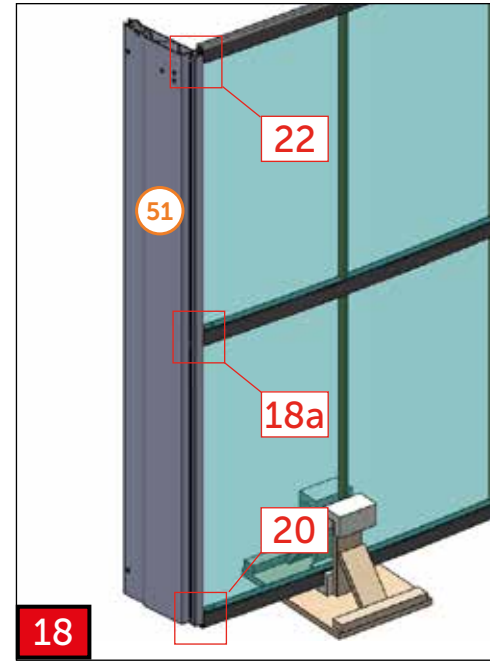
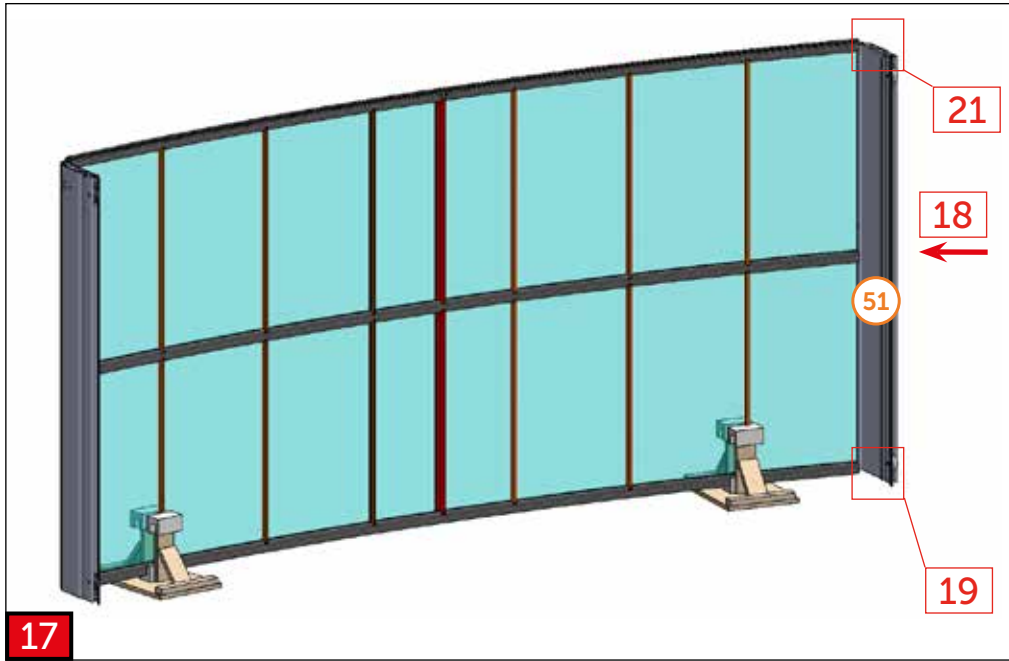
Il est nécessaire d'assurer le module contre son renversement.
Nous recommandons de fabriquer le support de l'emballage (les planches + les parements) ou de l'assurer autrement.

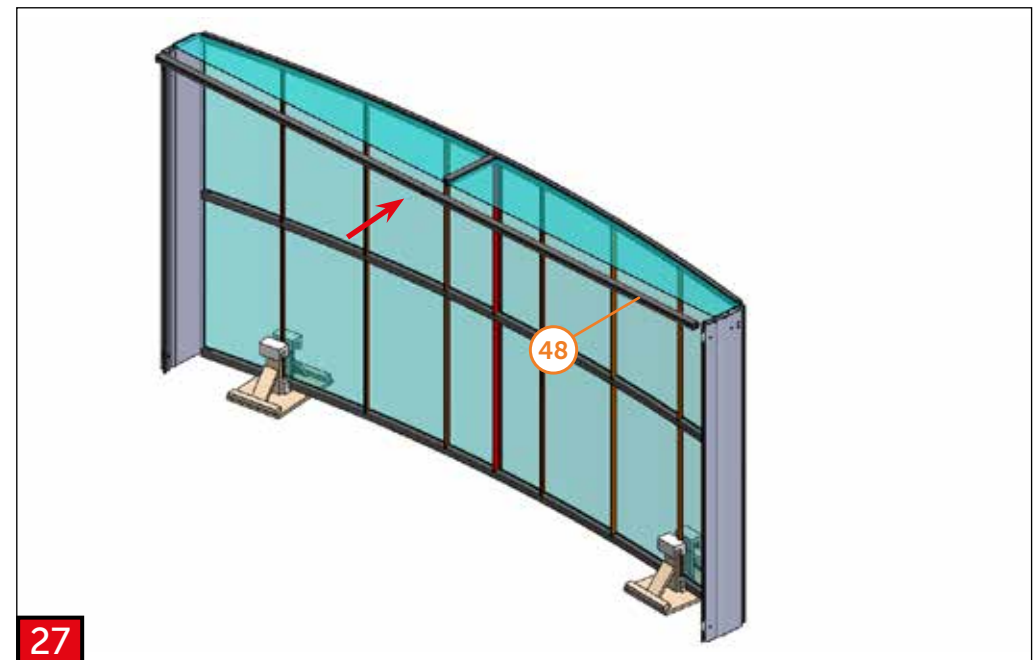
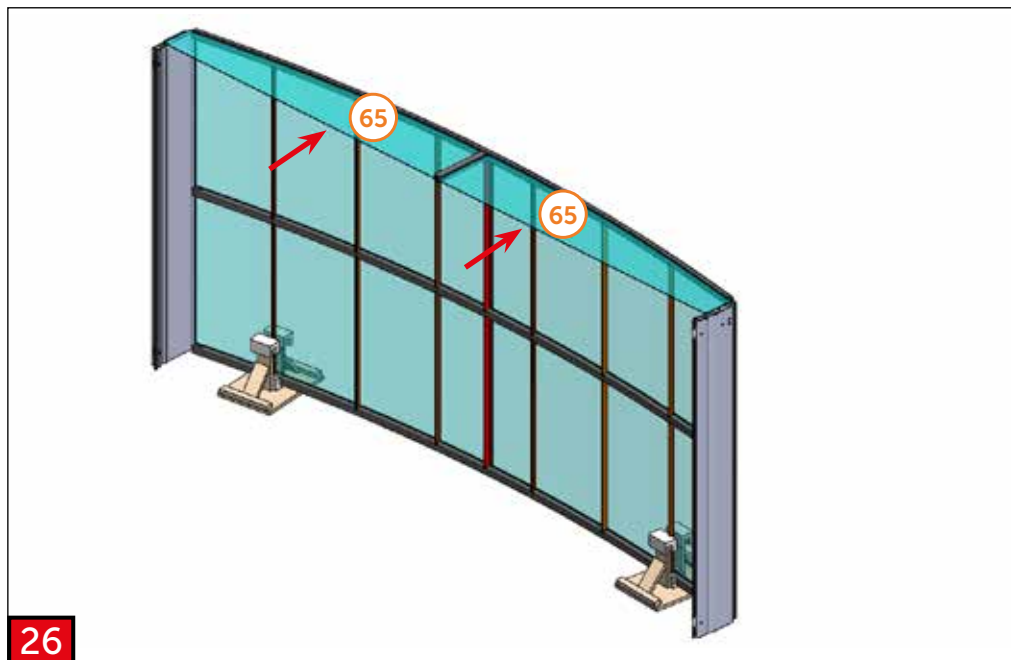
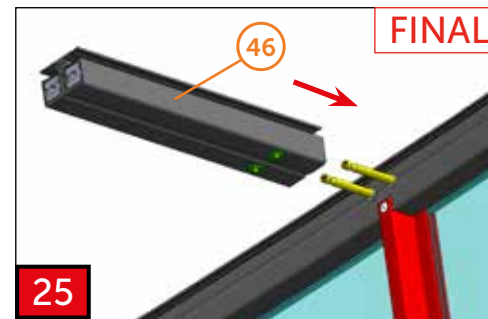
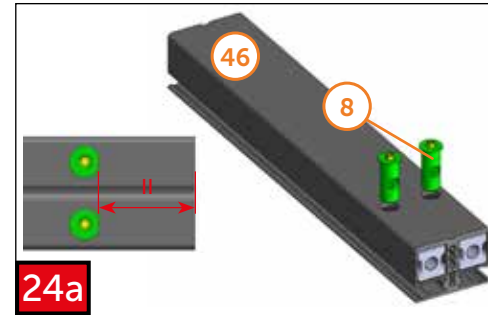
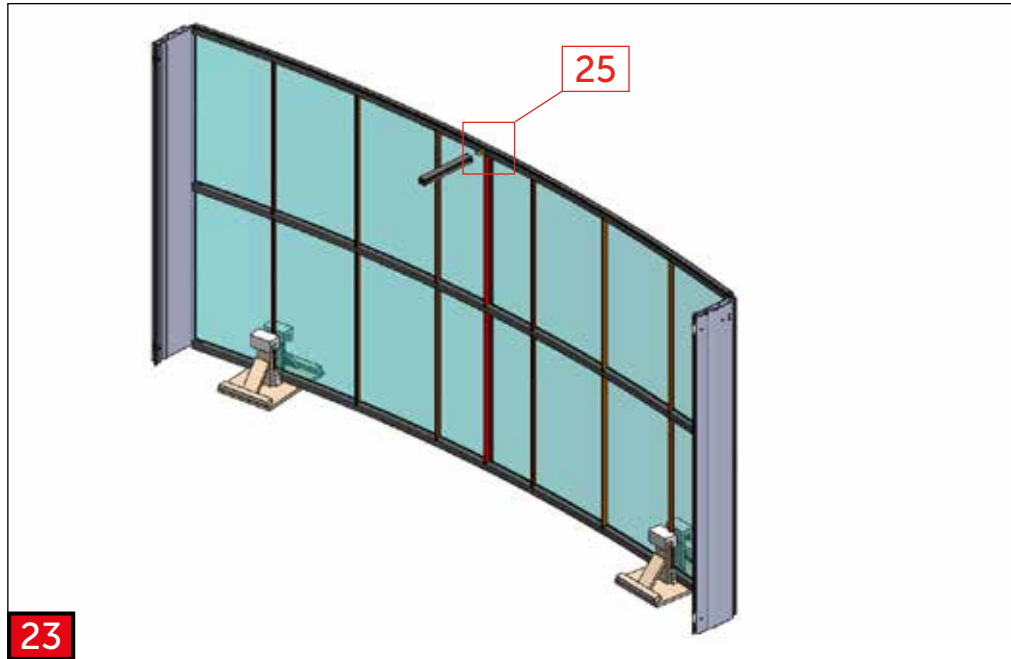
Необходимо обезопасить модуль от опрокидывания.
Мы рекомендуем сделать держатель из упаковки (доски + вкладыши) или закрепить его другим способом.

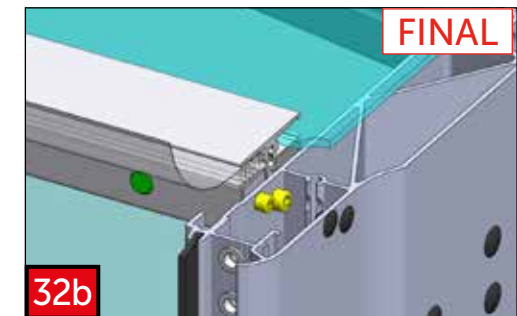
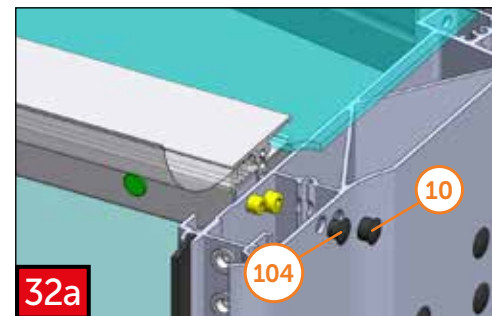
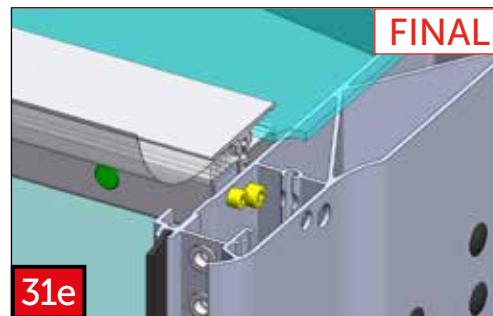
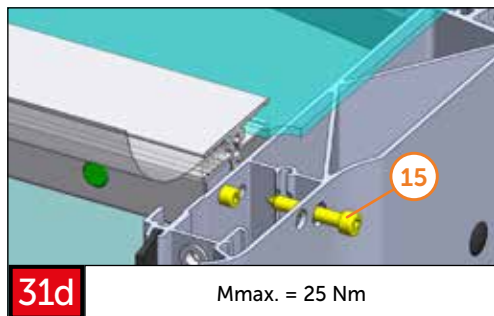
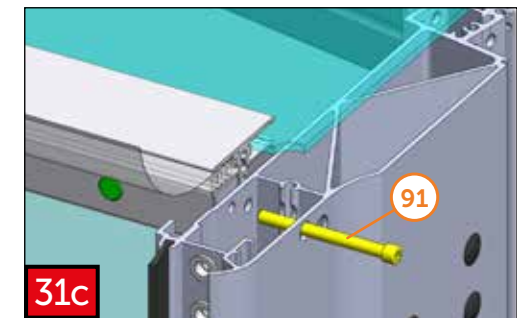
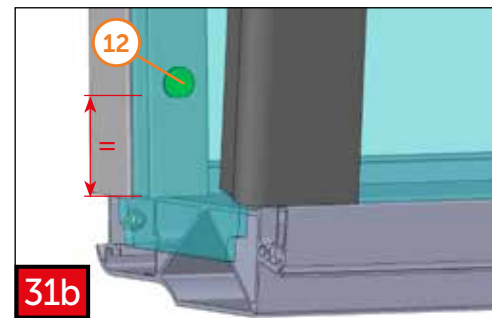
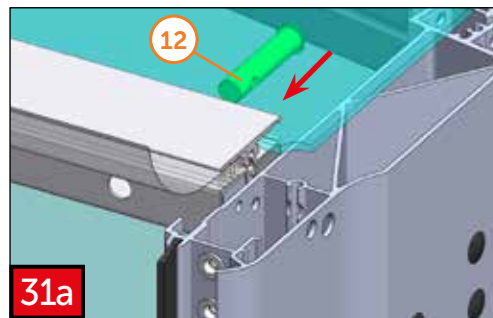
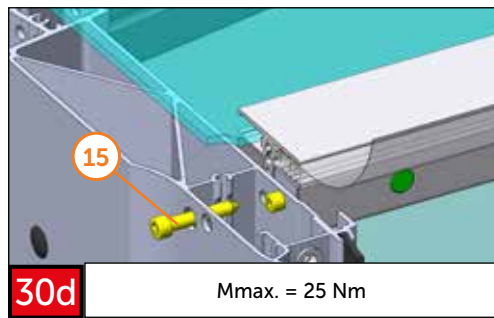
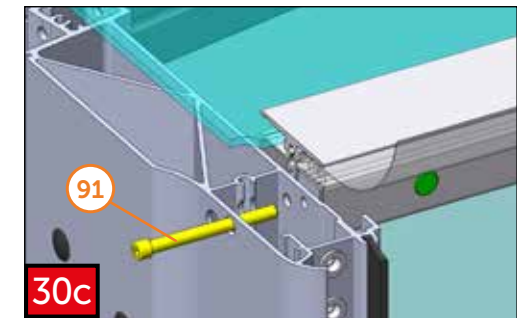
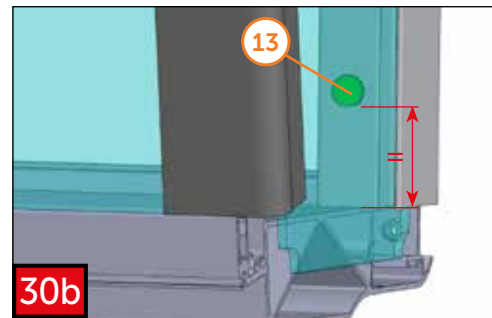
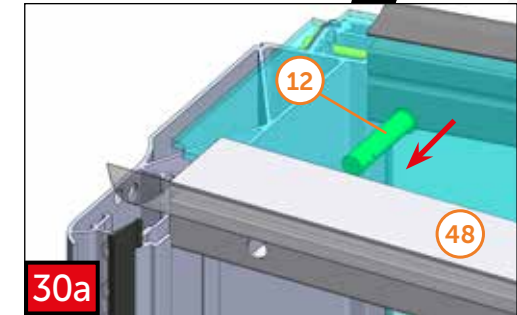
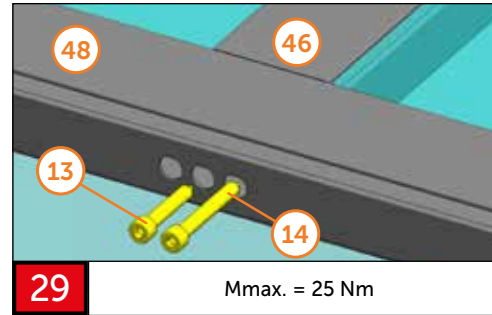
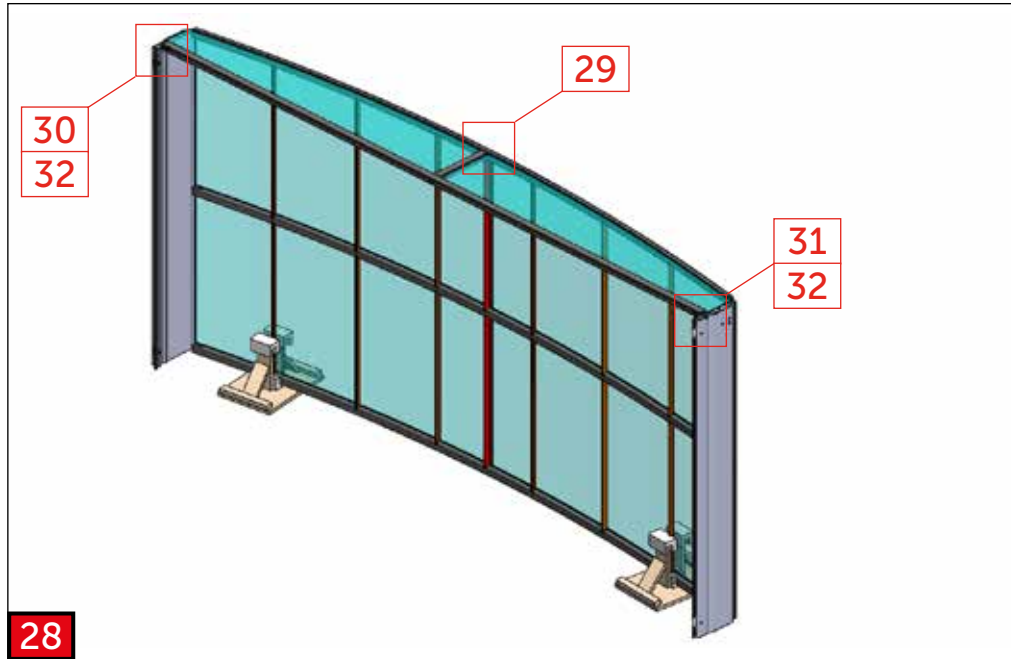




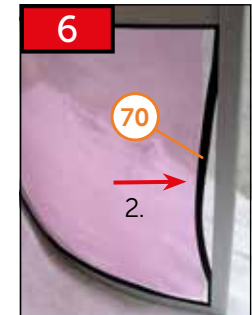
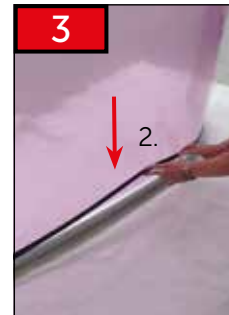
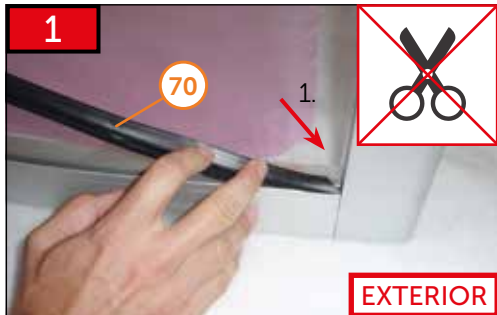
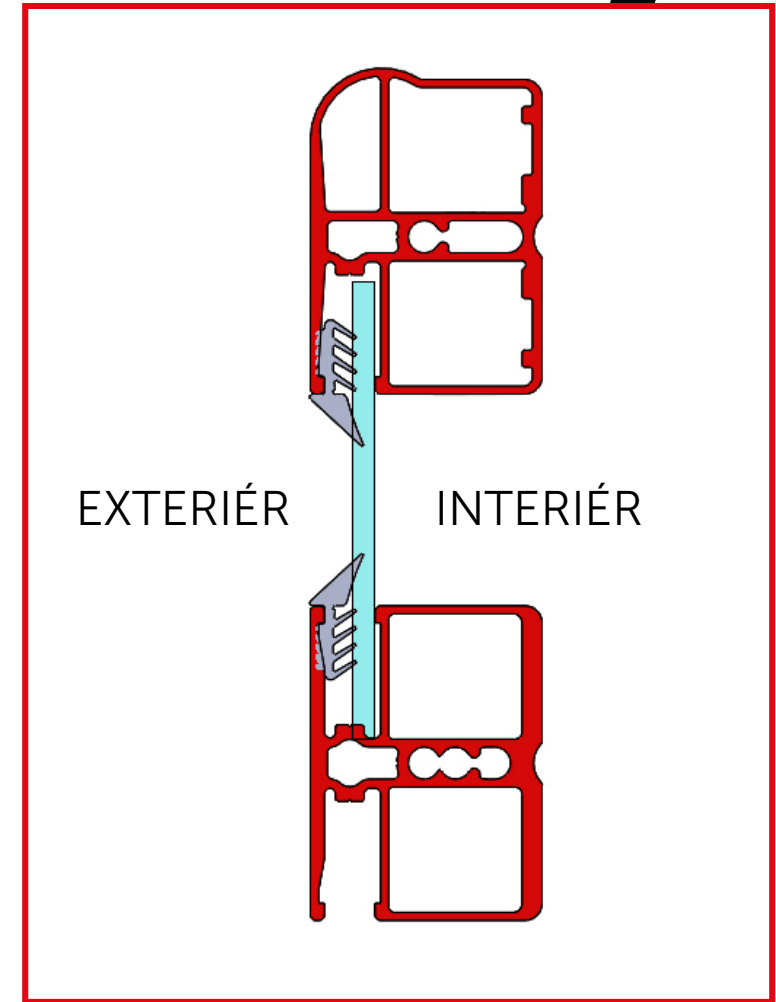
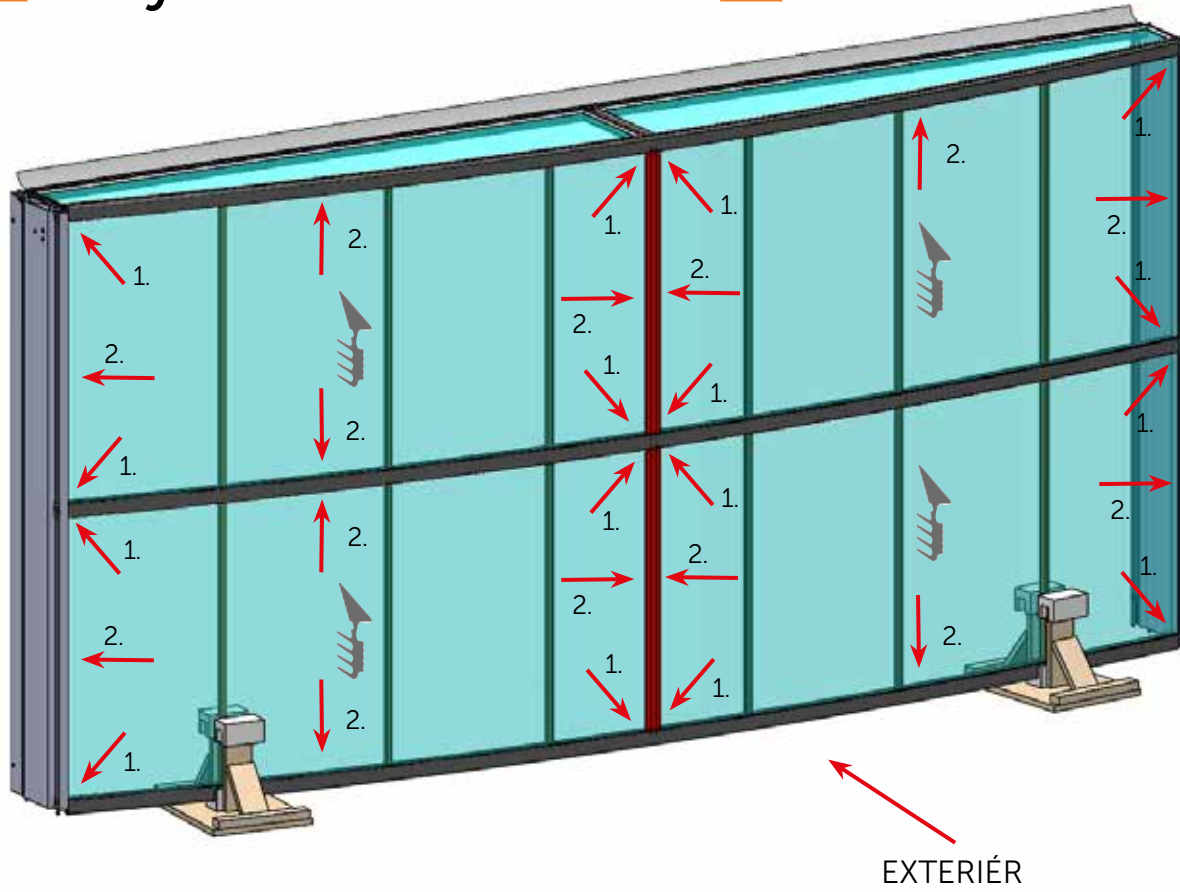


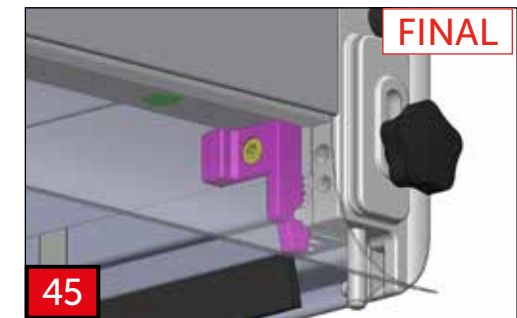
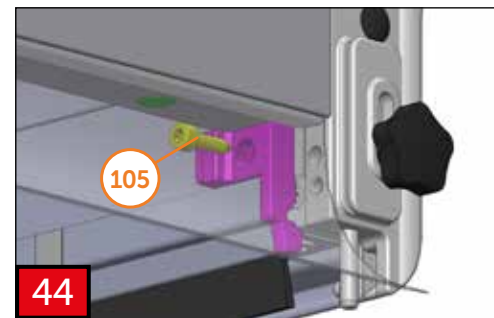
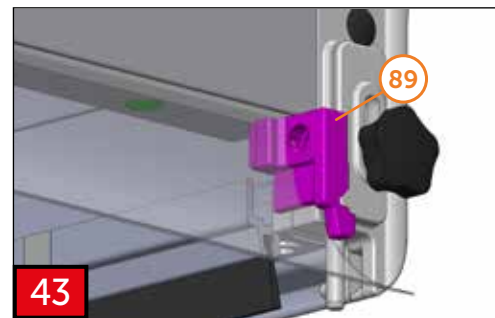
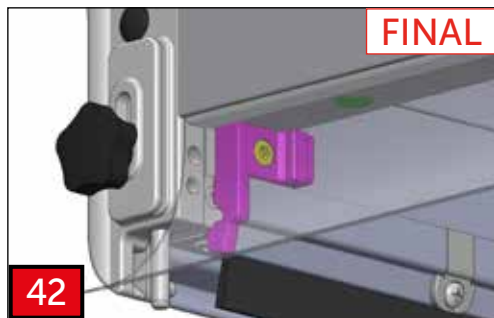
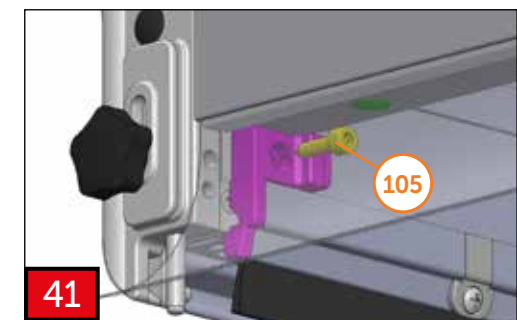
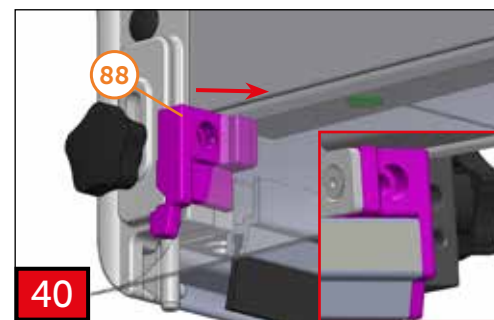
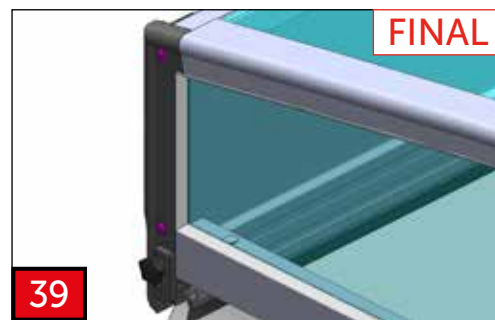
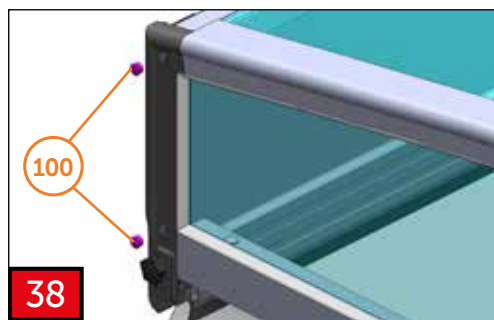
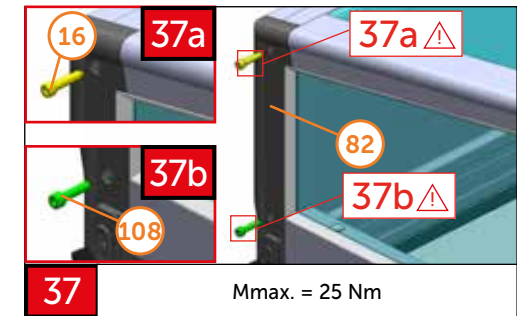
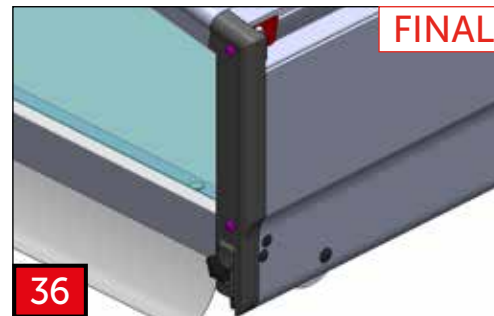
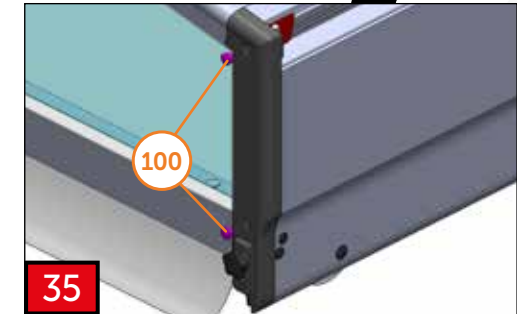
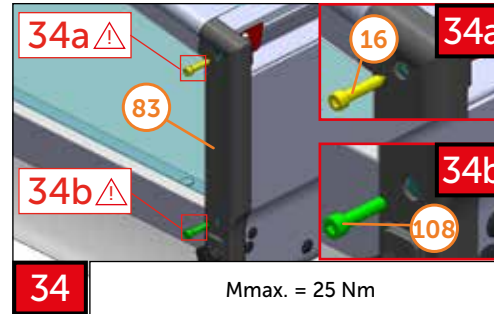
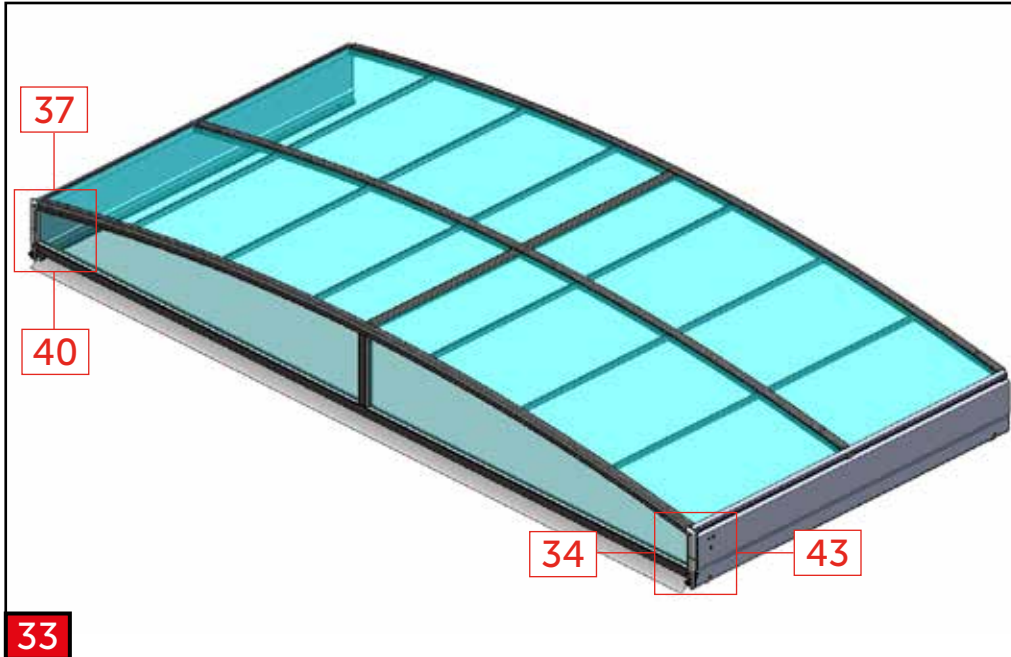




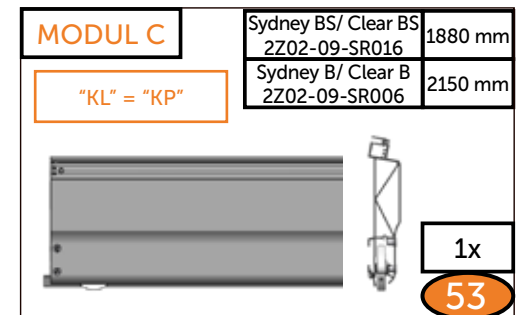
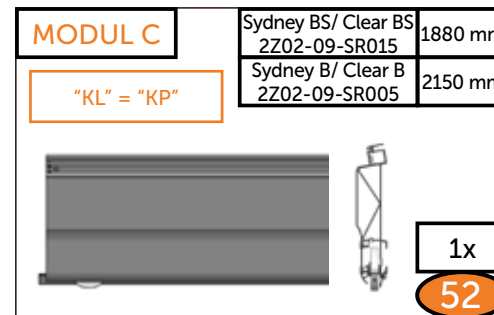
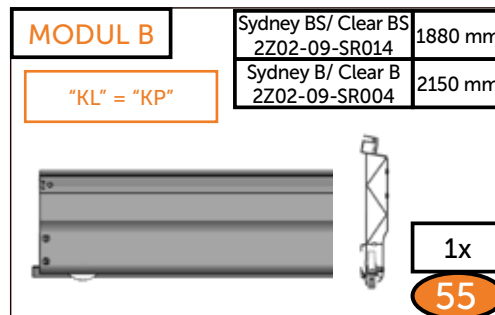
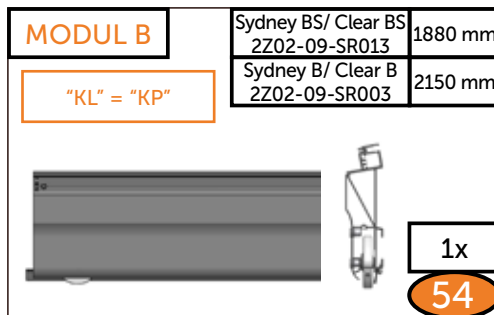
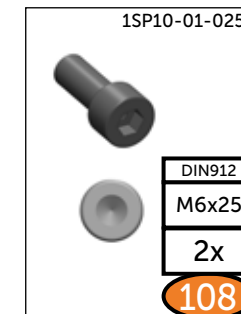
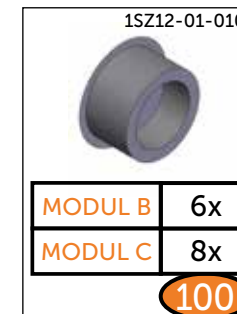
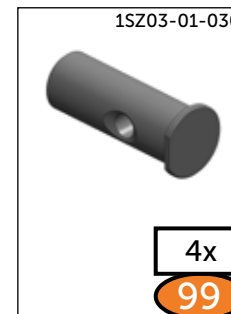
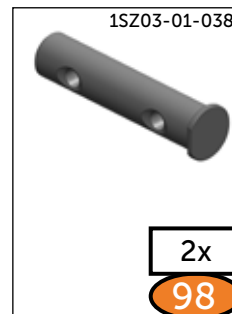
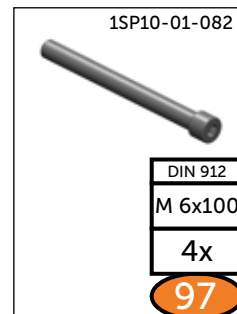
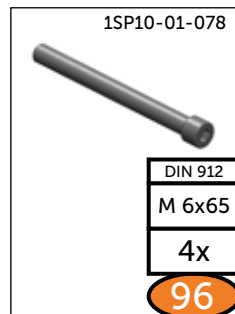
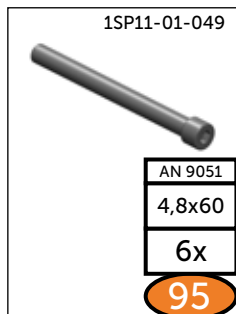
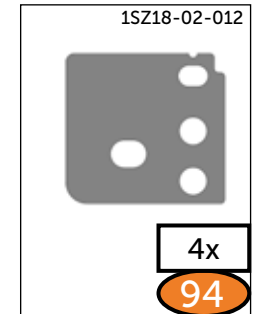
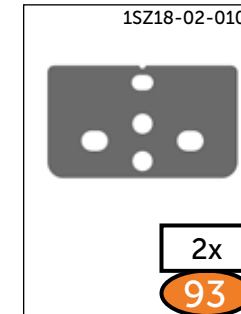
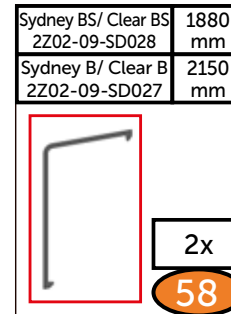
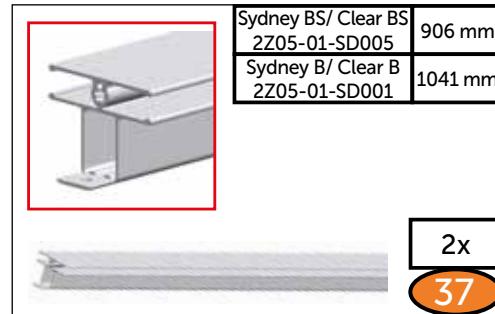
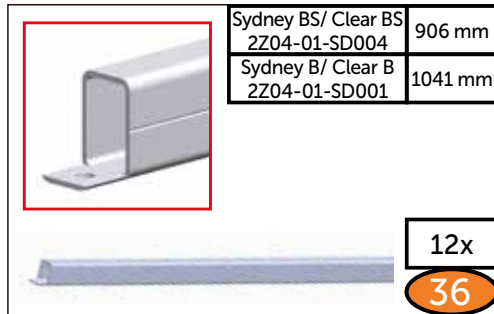
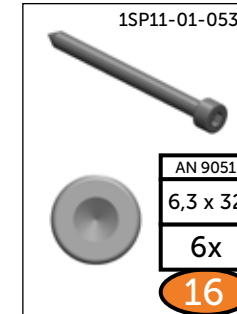
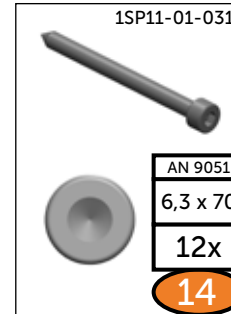
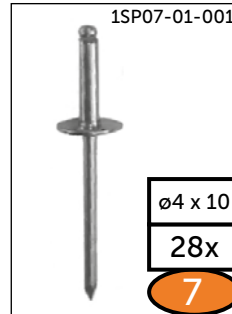
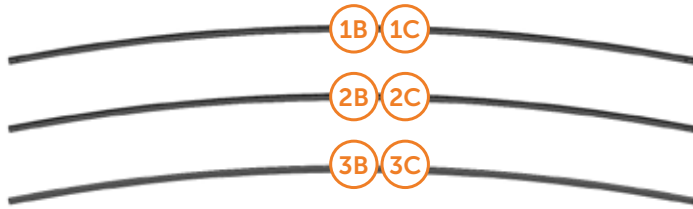


⚠ only SYDNEY CLEAR ⚠









Sydney BS/ Clear BS	2110 x 915 mm
Sydney B/ Clear B	2110 x 1050 mm



MODUL B

4x

61

Sydney BS/ Clear BS	2180 x 915 mm
Sydney B/ Clear B	2180 x 1050 mm



MODUL C

4x

62

MODUL B

2Z09-01-SD012



1x

76

MODUL B

2Z09-01-SD013

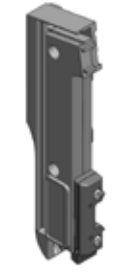


1x

77

MODUL B

2Z09-01-SD014



1x

78

MODUL B

2Z09-01-SD015



1x

79

MODUL C

2Z09-01-SD058



1x

80

MODUL C

2Z09-01-SD059



1x

81

MODUL C

2Z09-01-SD060



1x

82

MODUL C

2Z09-01-SD061

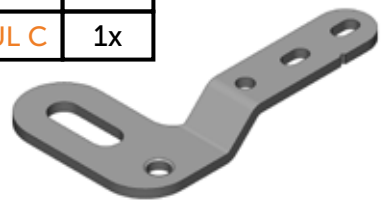


1x

83

MODUL B	1x
MODUL C	1x

2SZ18-02-001D



OPTIONAL "KL"

3

MODUL B	1x
MODUL C	1x

2SZ18-02-002D



OPTIONAL "KP"

4

Pomocný držák pro montáž modulu
Auxiliary holder for the assembly of module
Zusätzliche Halterung für die Modulmontage
Support auxiliaire pour l'assemblage du module
Вспомогательный держатель для сборки модуля



Nutné zajistit modul proti překlopení. Doporučujeme vyrobit držák z balení (prkna + výložky) nebo zajistit jiným způsobem.

The module must be secured against falling. We recommend that you make a holder from the transport box (boards + foam liner) or that you secure the module in other safe way.

Das Modul muss gegen Umkippen gesichert werden.

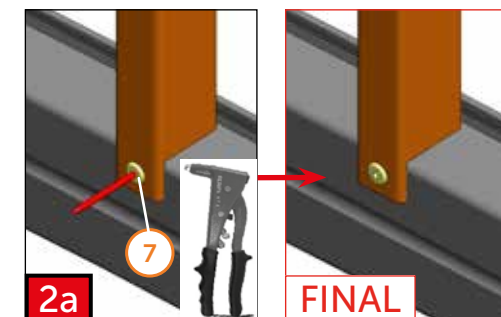
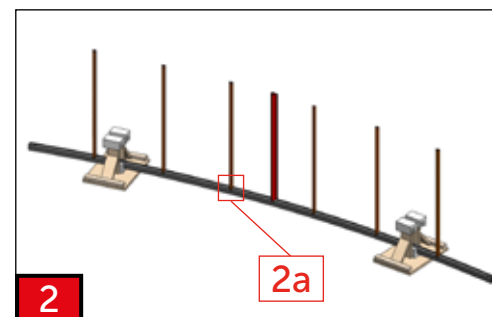
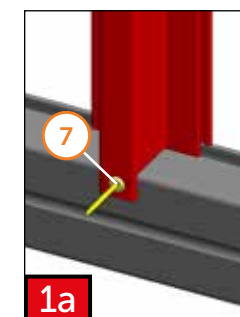
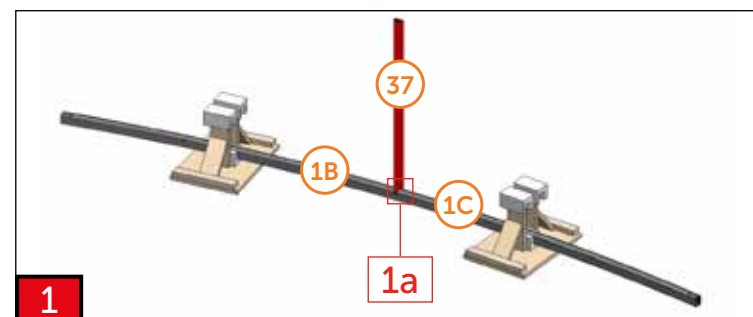
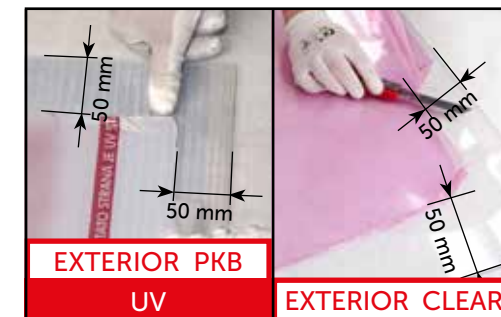
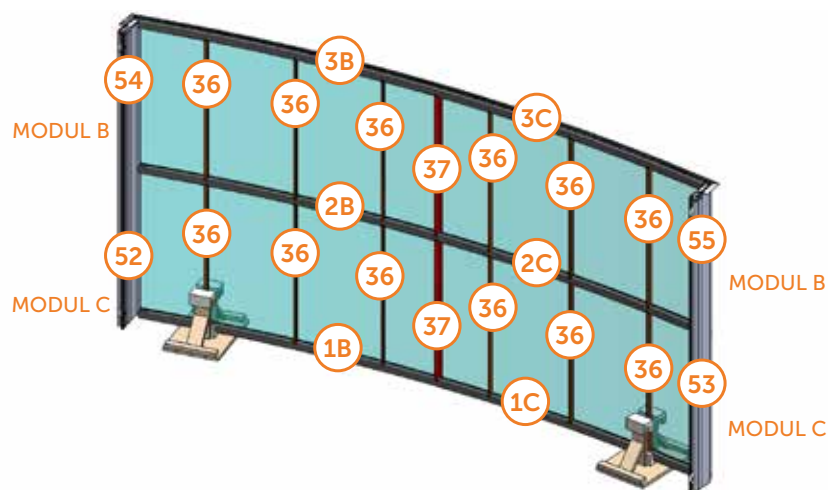
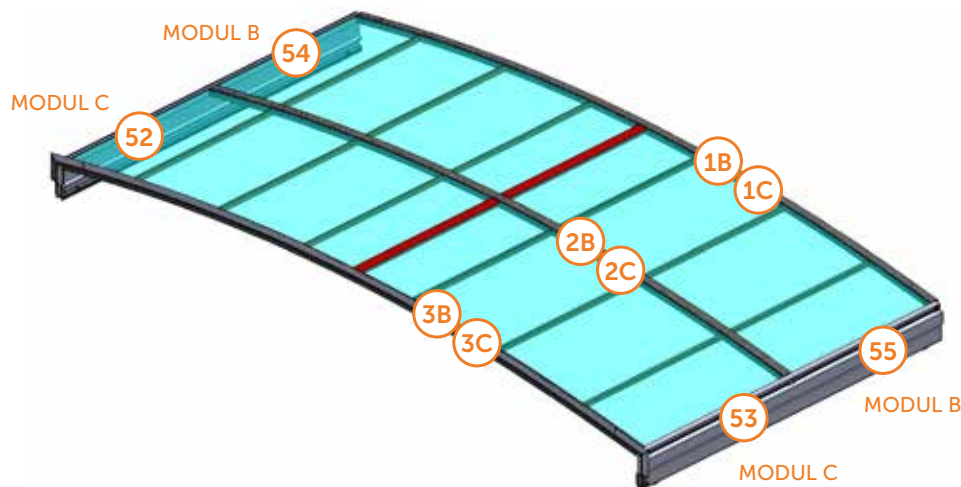
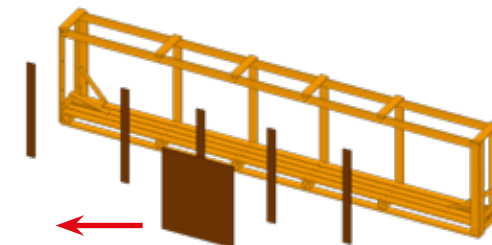
Wir empfehlen, einen Halter aus der Verpackung (Bretter + Liner) zu machen oder das Modul auf andere Weise zu sichern.

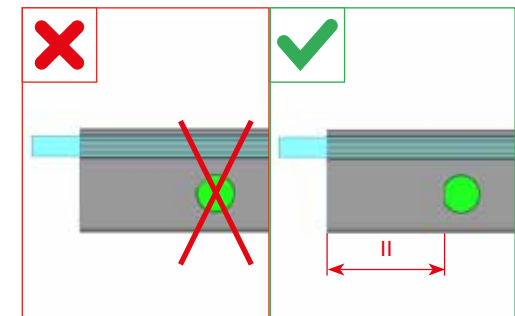
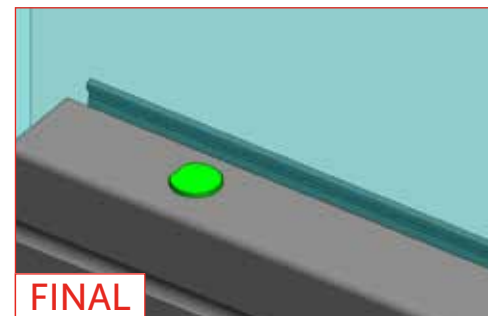
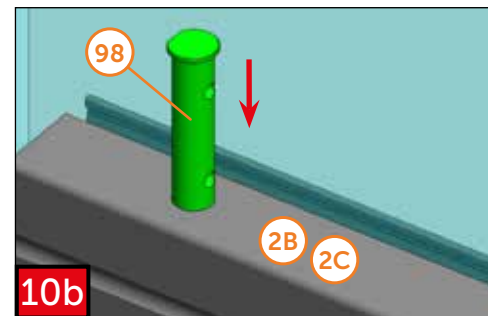
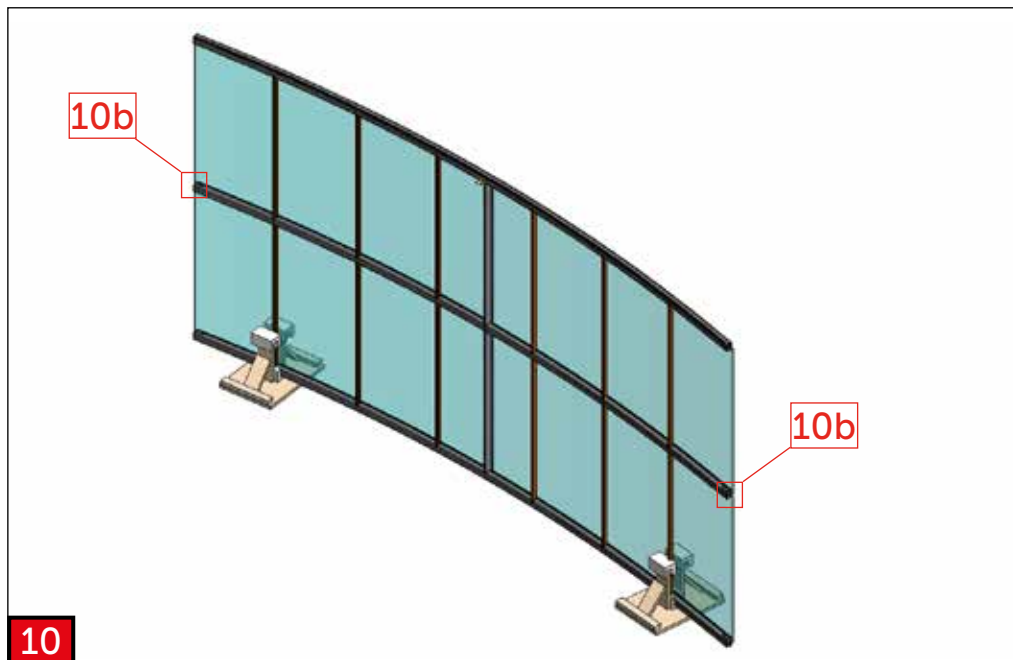
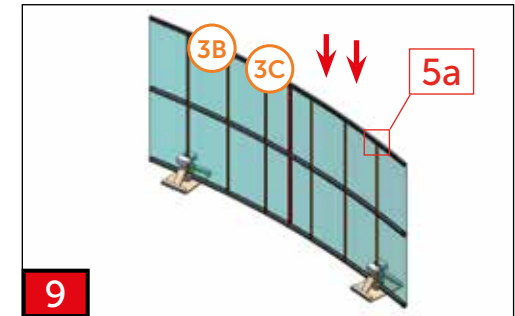
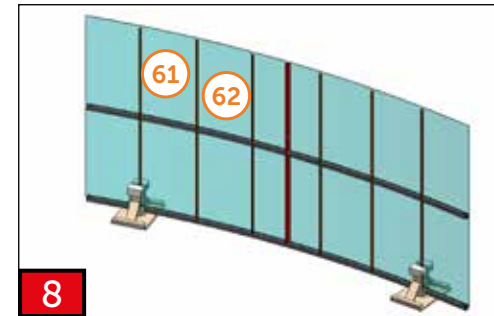
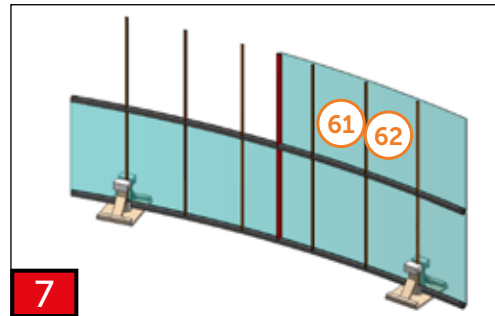
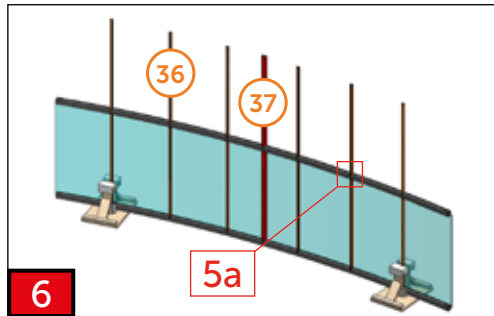
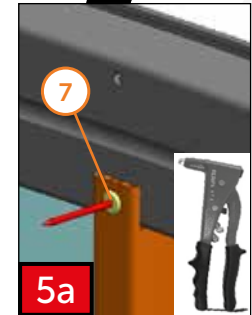
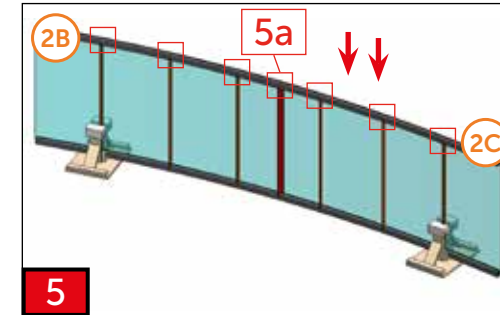
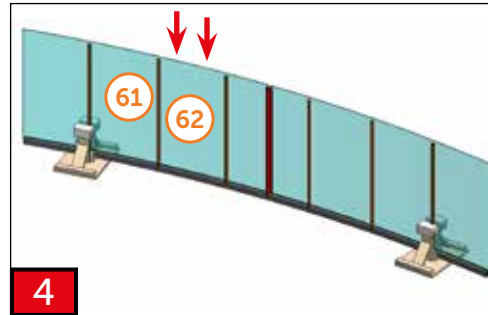
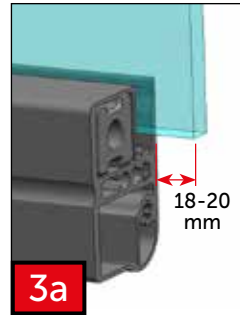
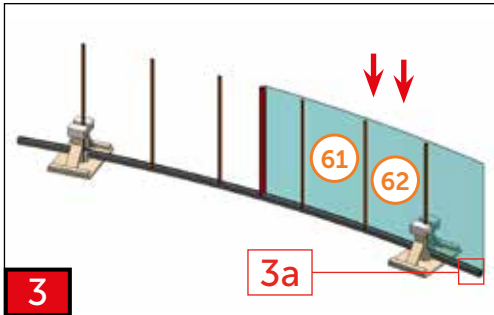
Il est nécessaire d'assurer le module contre son renversement.

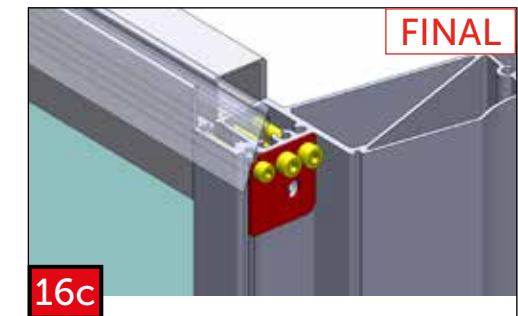
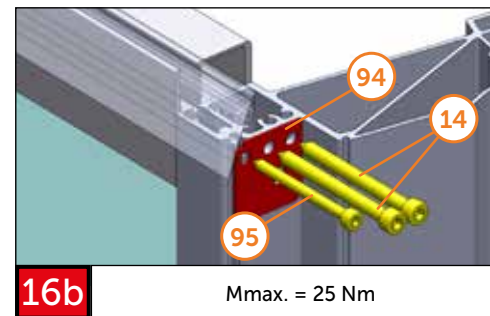
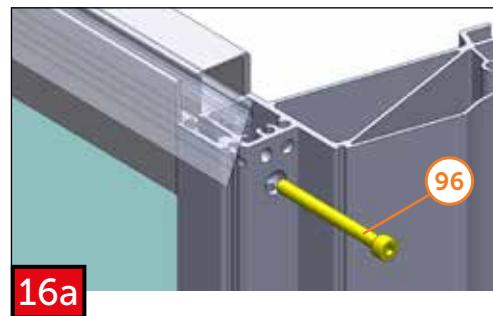
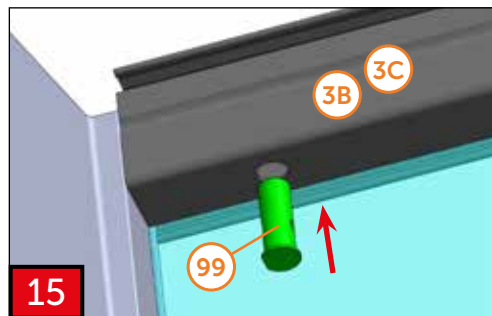
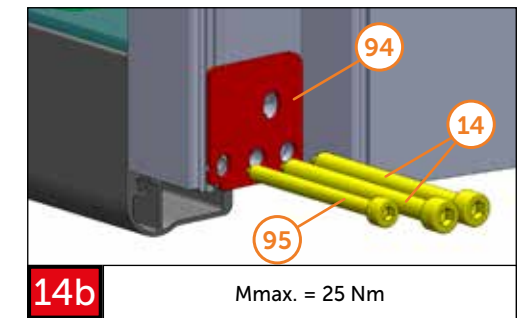
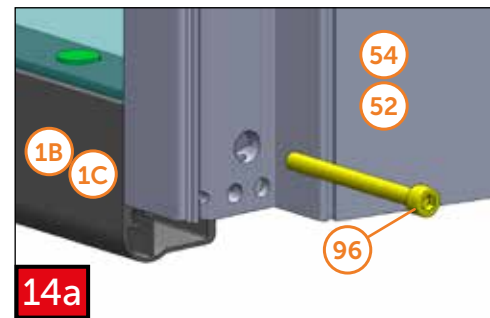
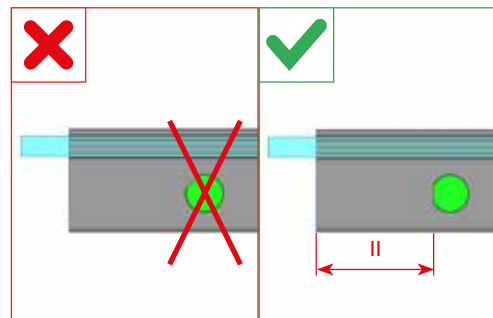
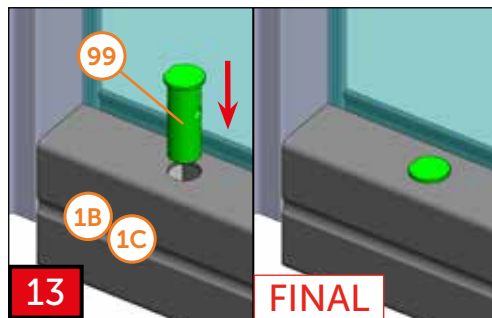
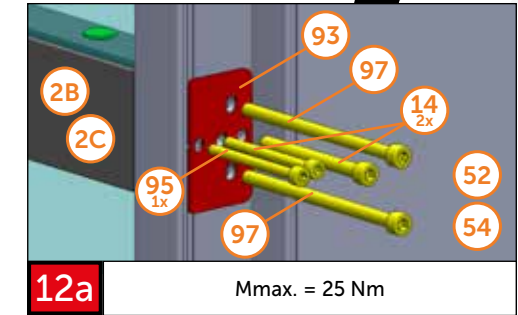
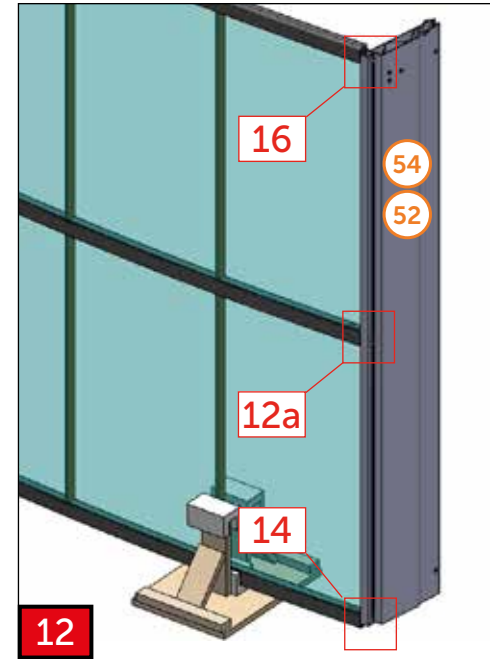
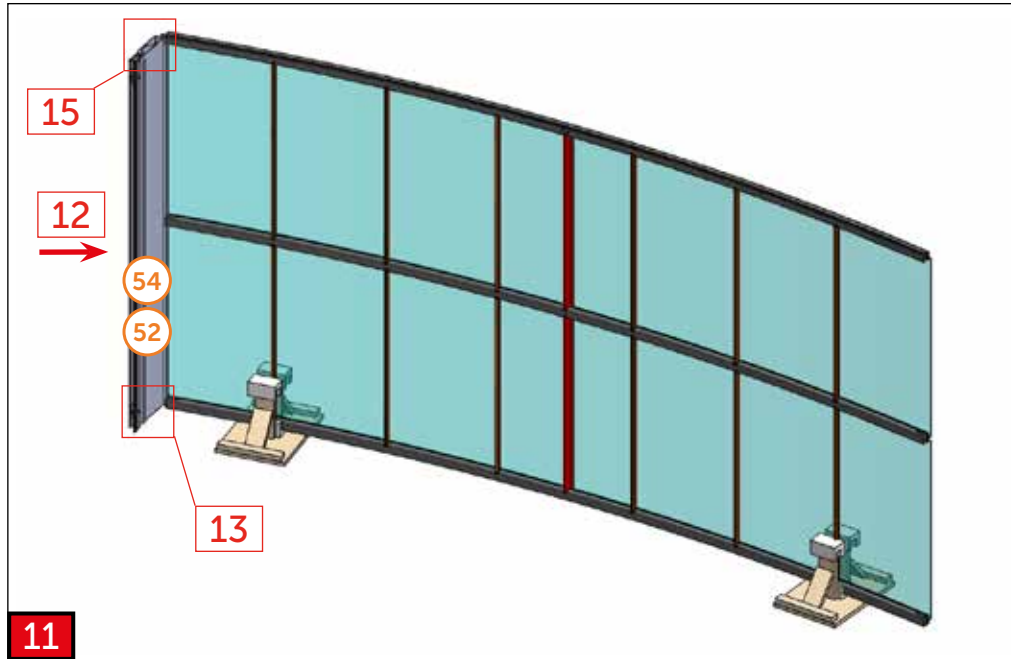
Nous recommandons de fabriquer le support de l'emballage (les planches + les parements) ou de l'assurer autrement.

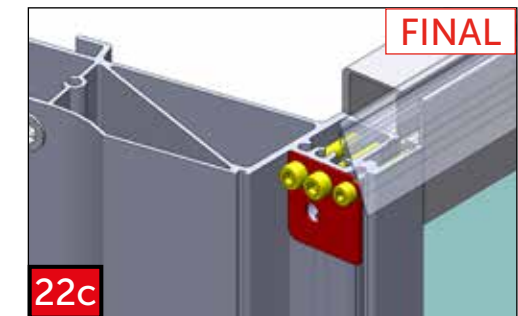
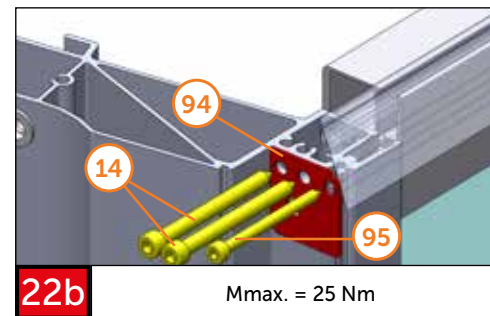
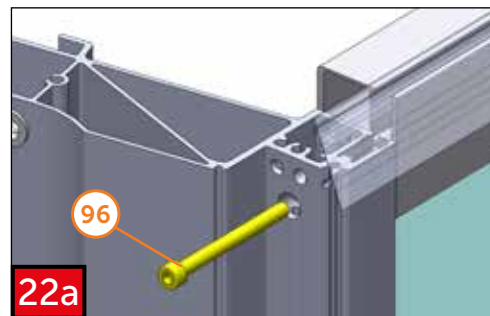
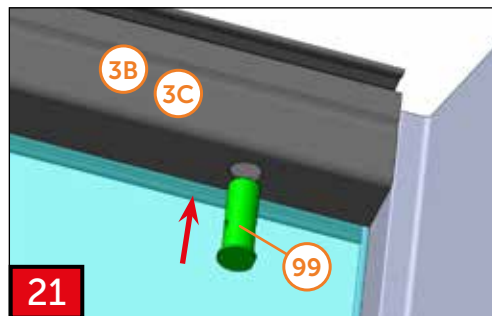
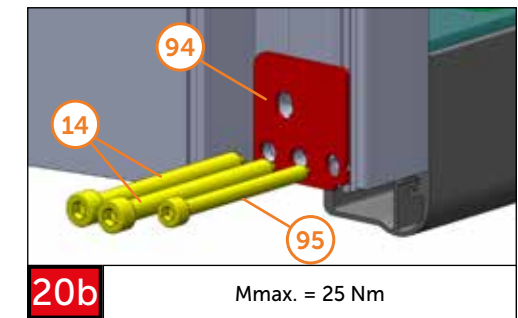
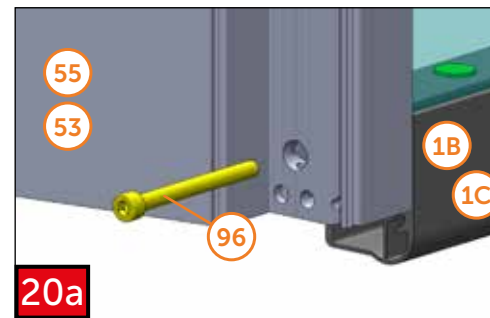
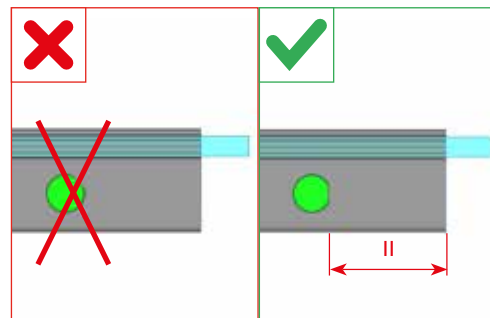
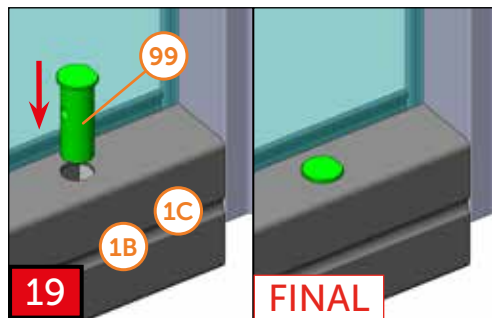
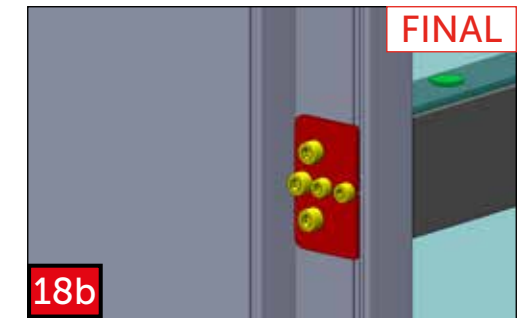
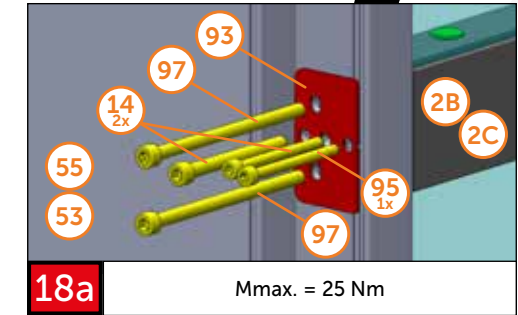
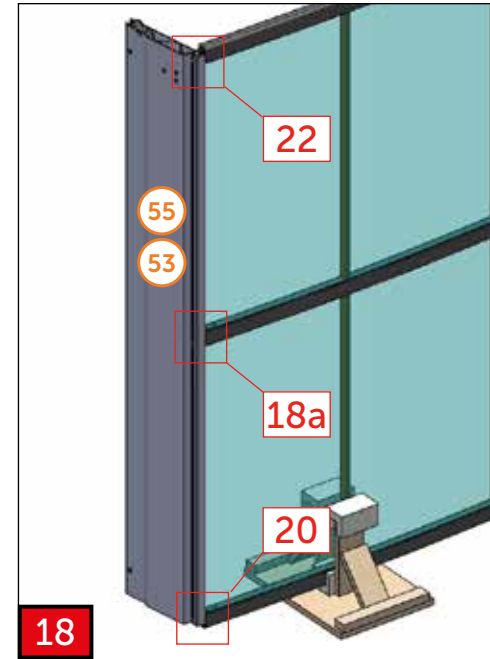
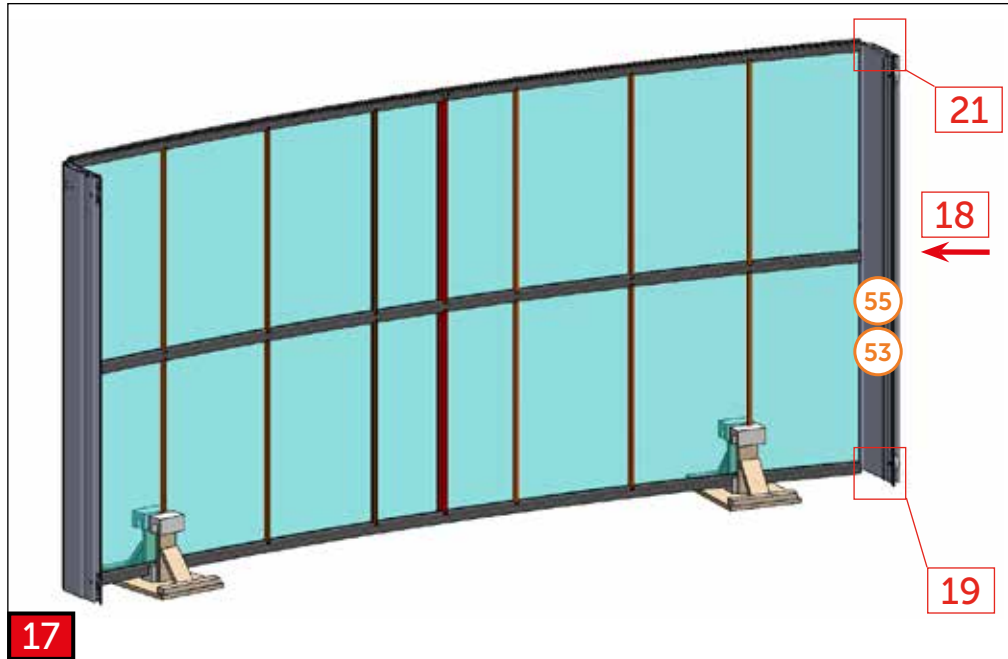
Необходимо обезопасить модуль от опрокидывания.

Мы рекомендуем сделать держатель из упаковки (доски + вкладыши) или закрепить его другим способом.

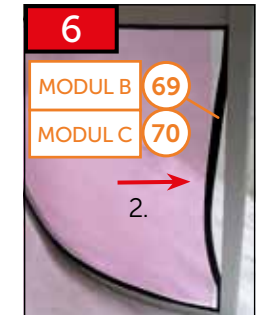
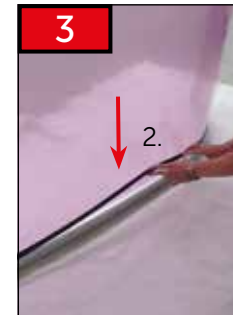
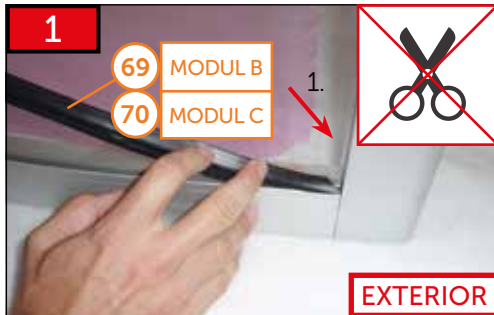
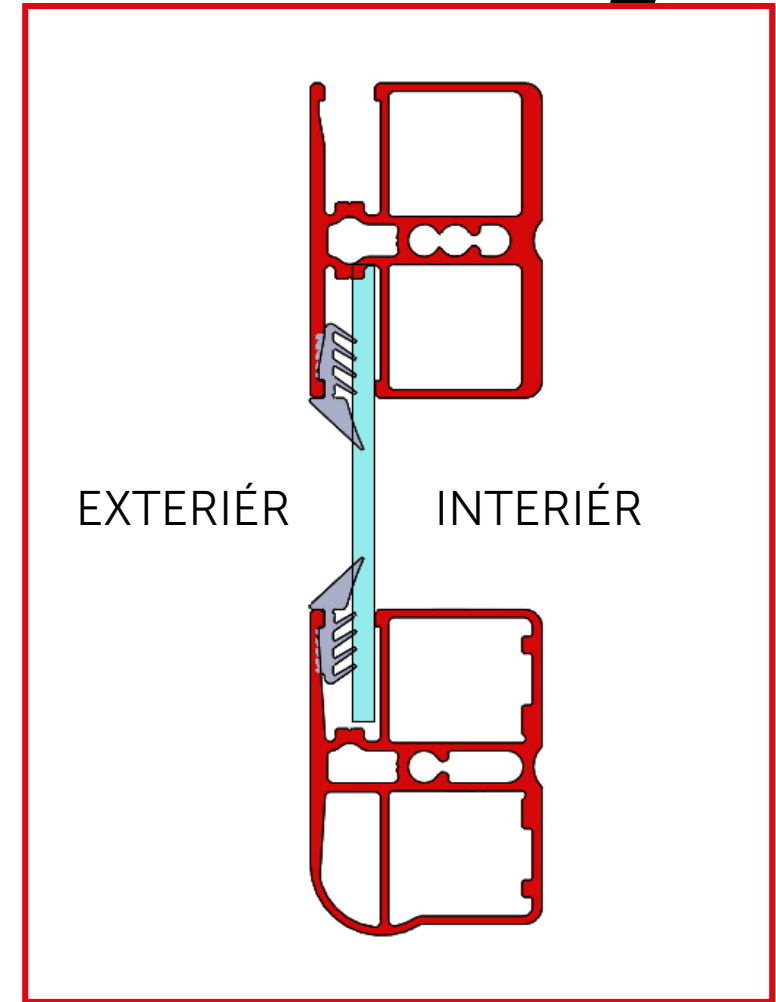
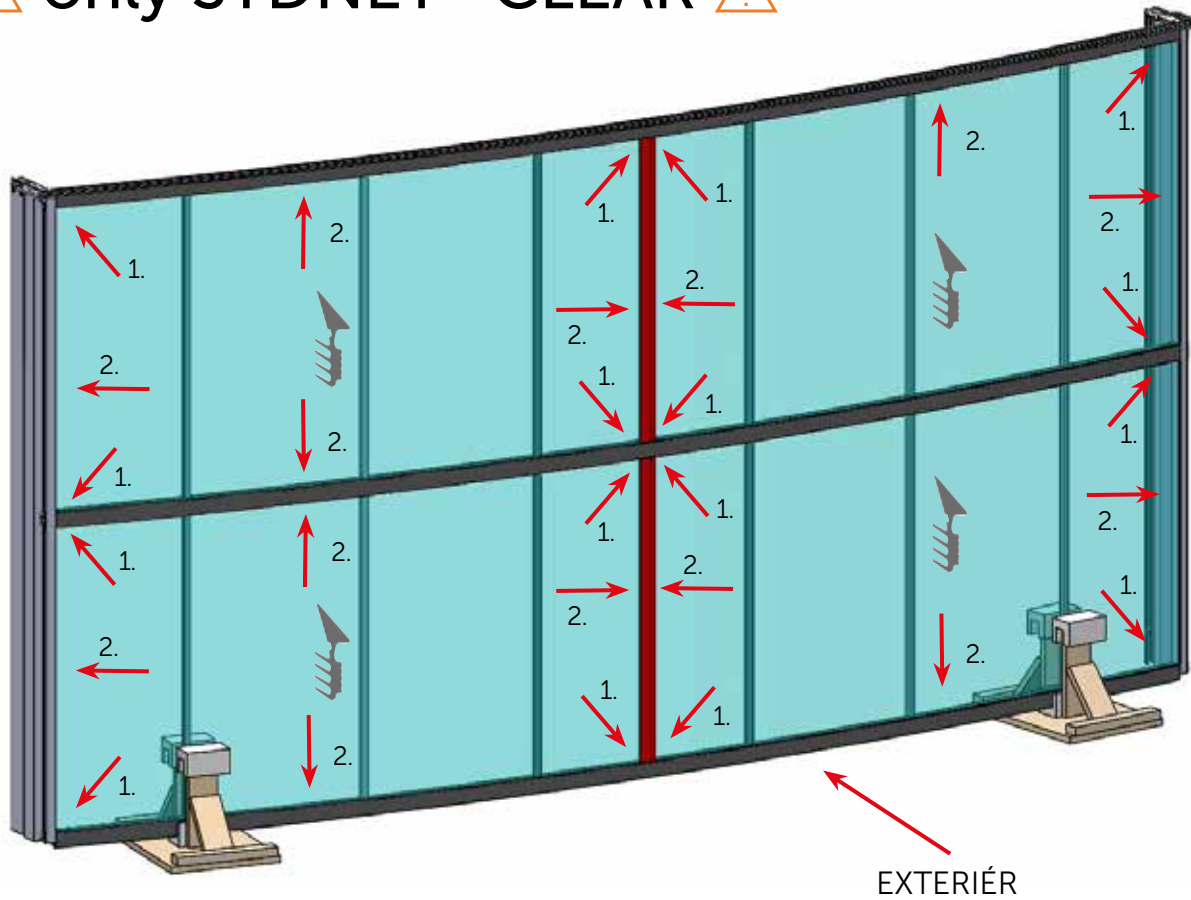


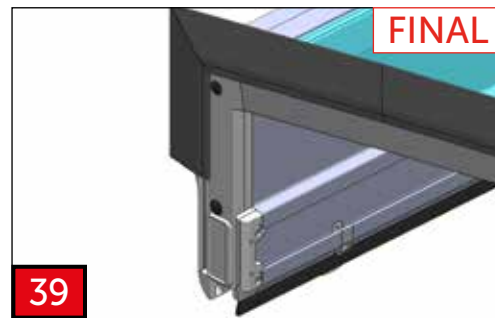
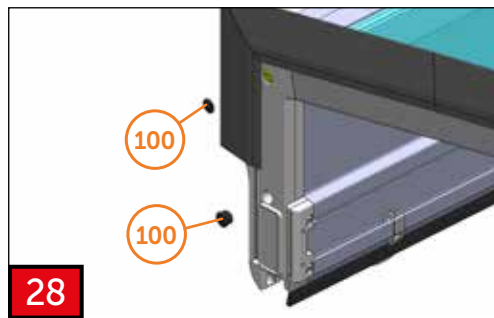
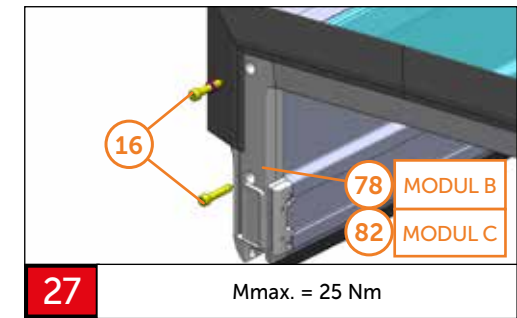
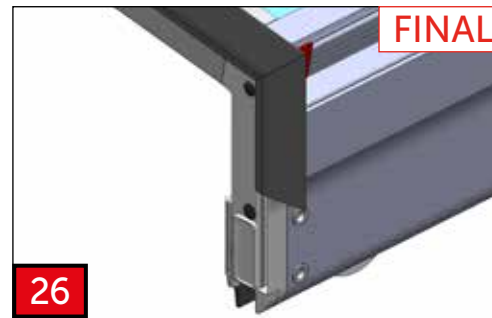
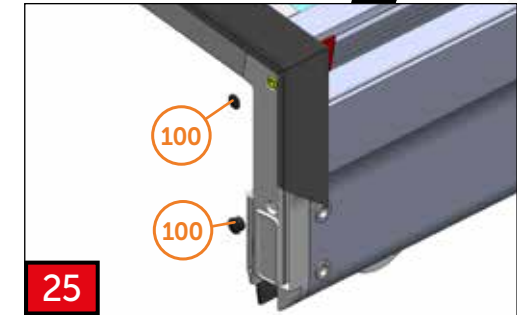
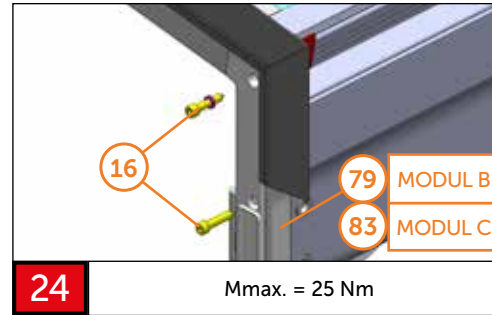
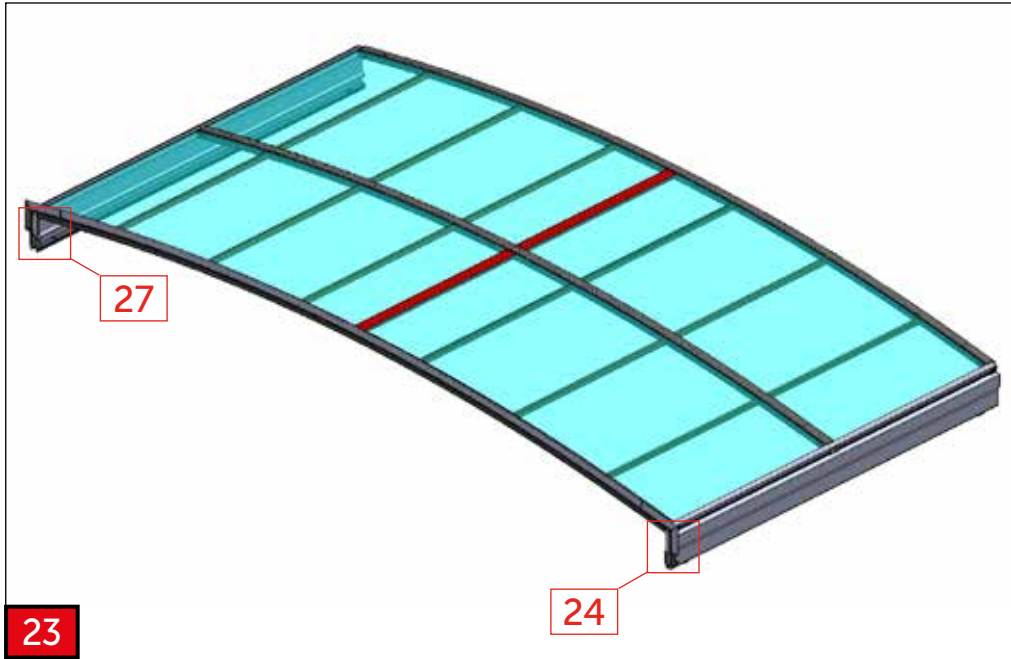


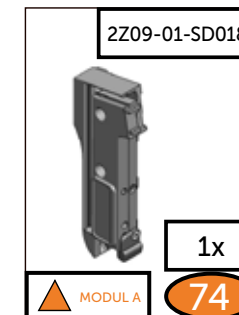
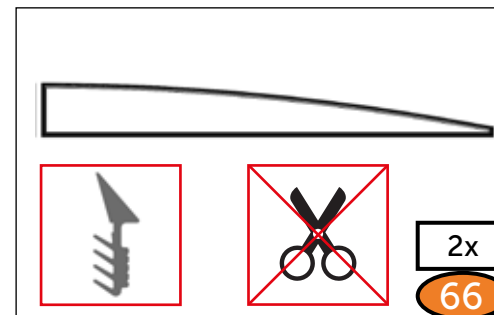
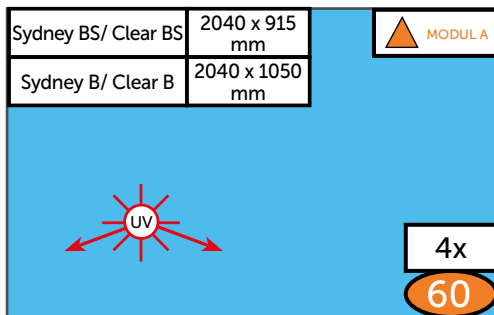
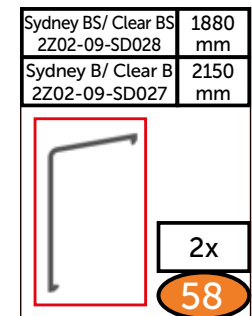
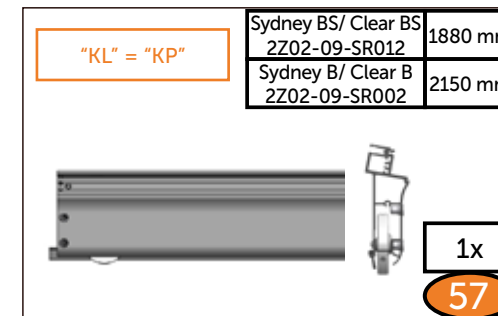
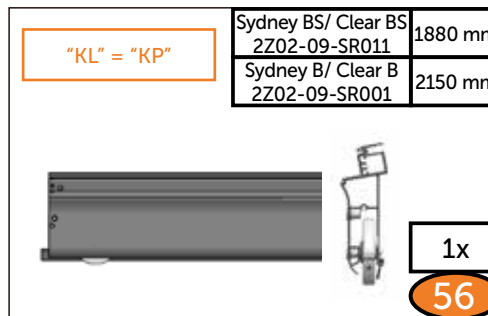
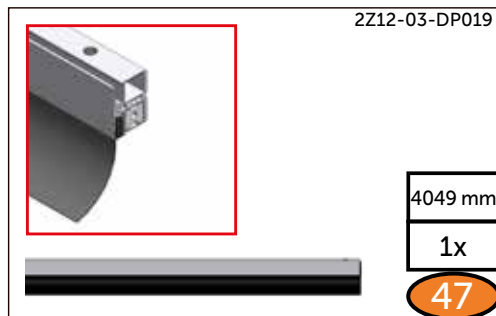
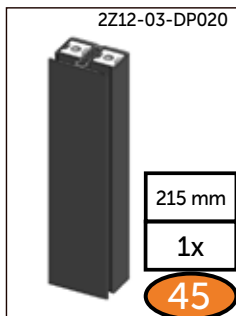
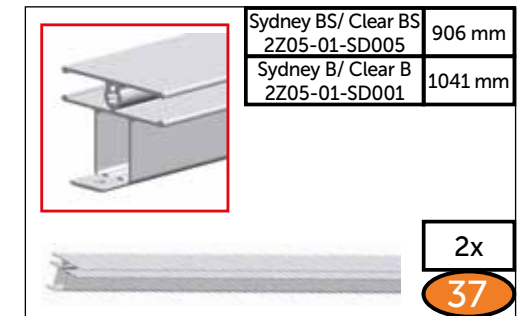
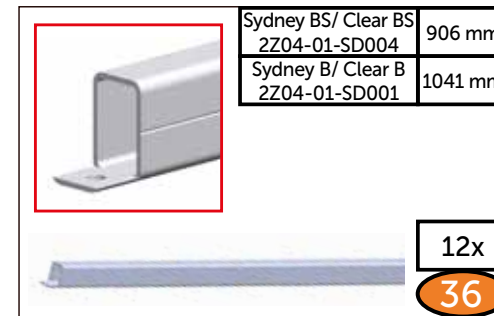
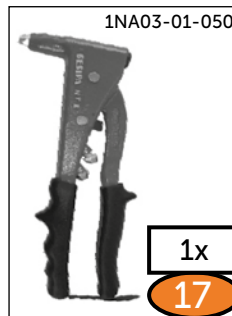
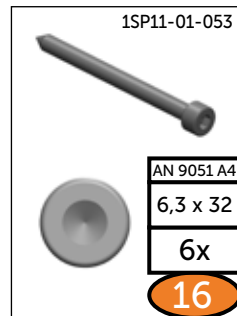
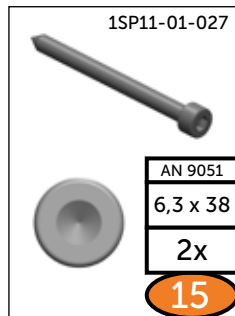
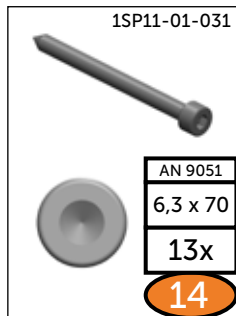
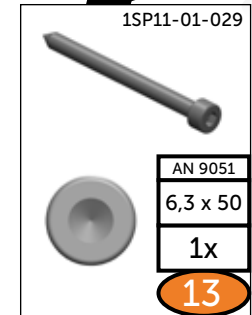
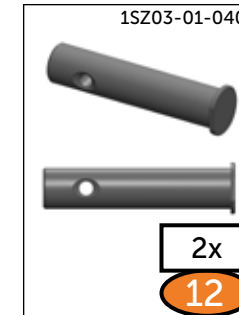
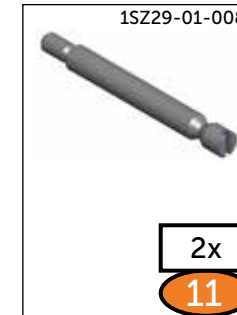
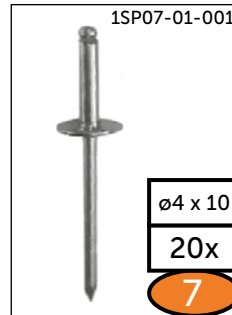
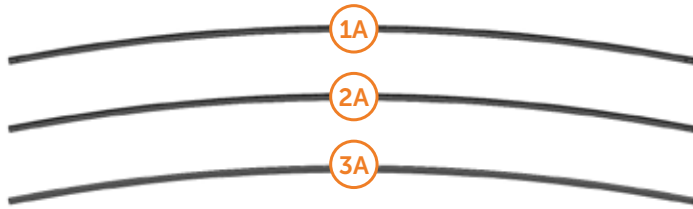


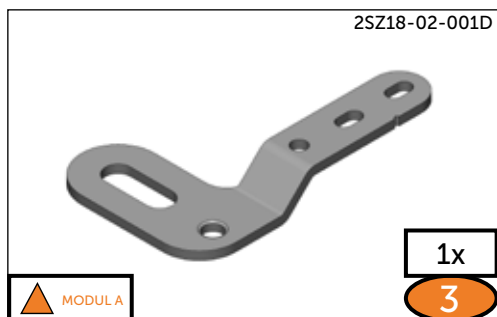
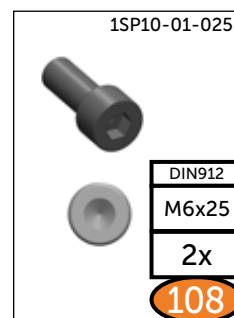
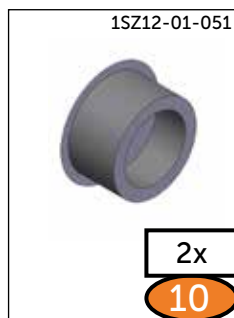
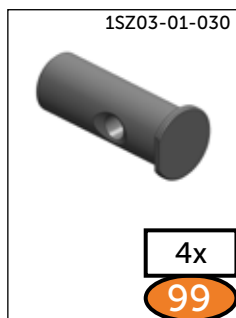
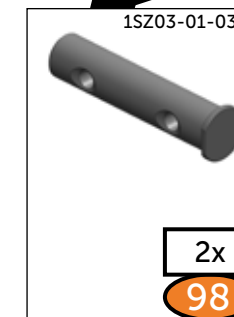
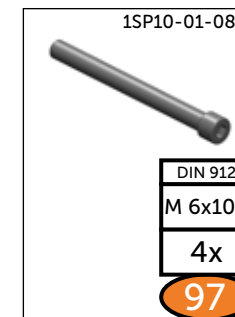
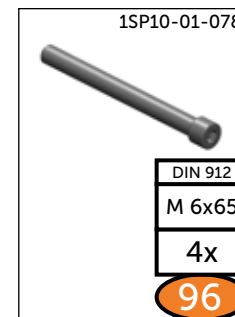
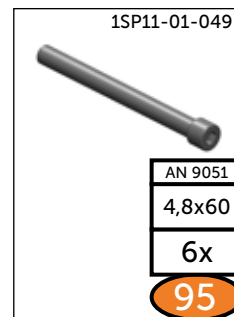
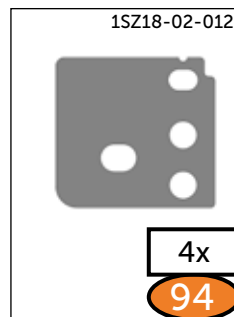
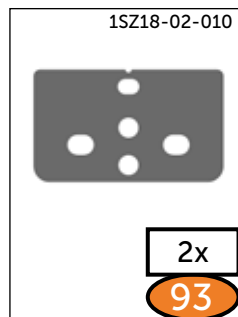
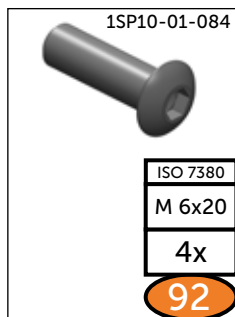
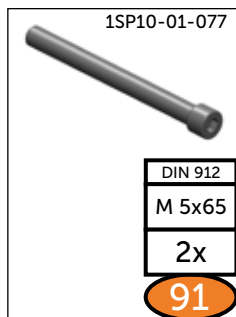


⚠ only SYDNEY CLEAR ⚠









Pomocný držák pro montáž modulu
Auxiliary holder for the assembly of module
Zusätzliche Halterung für die Modulmontage
Support auxiliaire pour l'assemblage du module
Вспомогательный держатель для сборки модуля



Nutné zajistit modul proti překlopení. Doporučujeme vyrobit držák z balení (prkna + výložky) nebo zajistit jiným způsobem.

The module must be secured against falling. We recommend that you make a holder from the transport box (boards + foam liner) or that you secure the module in other safe way.

Das Modul muss gegen Umkippen gesichert werden.

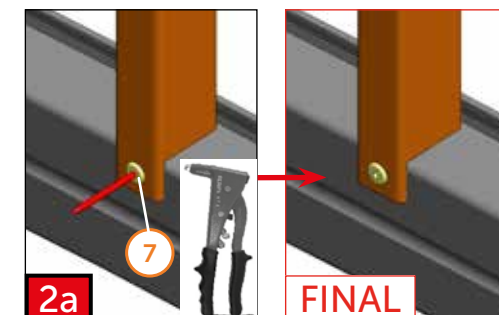
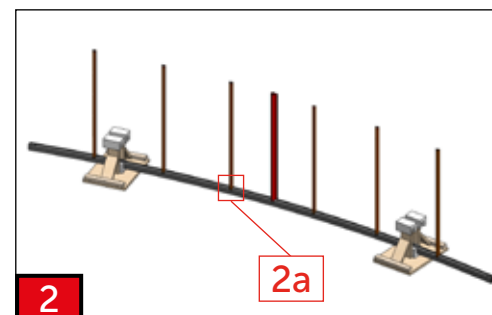
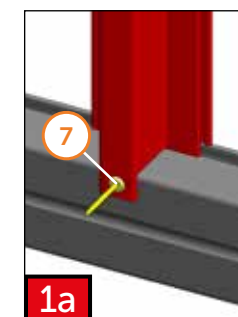
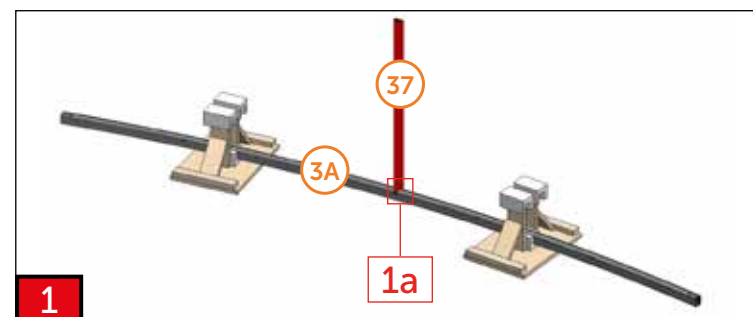
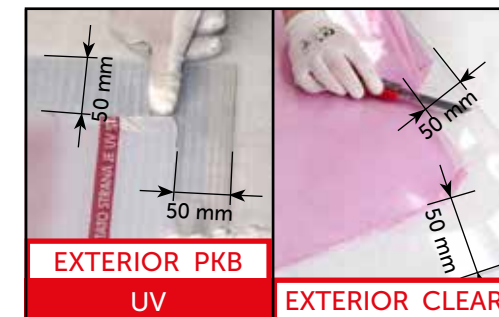
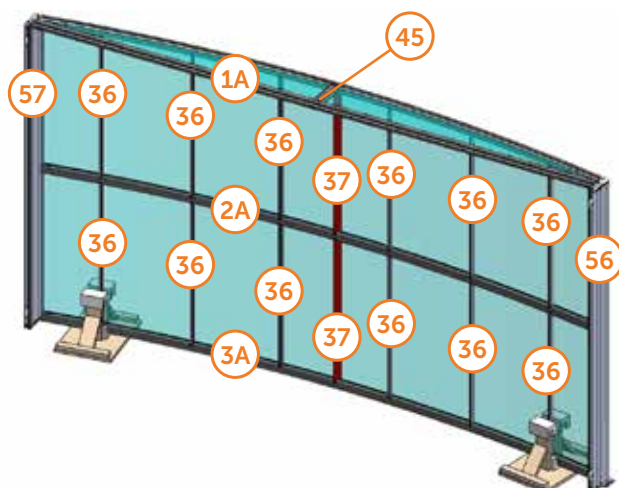
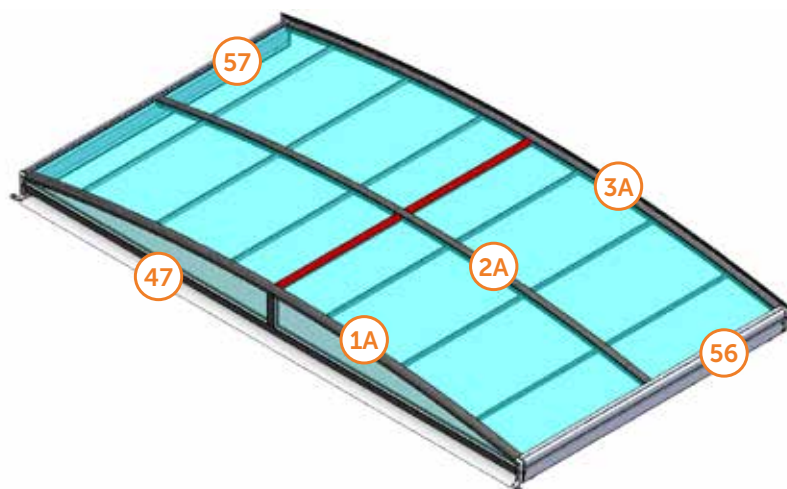
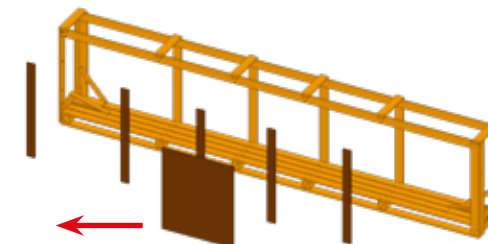
Wir empfehlen, einen Halter aus der Verpackung (Bretter + Liner) zu machen oder das Modul auf andere Weise zu sichern.

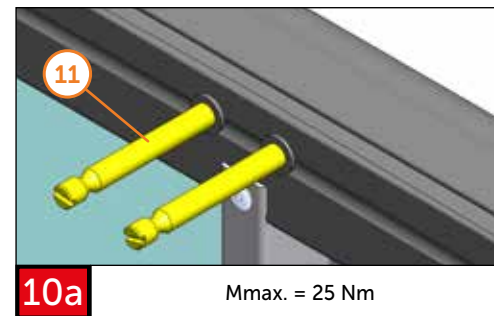
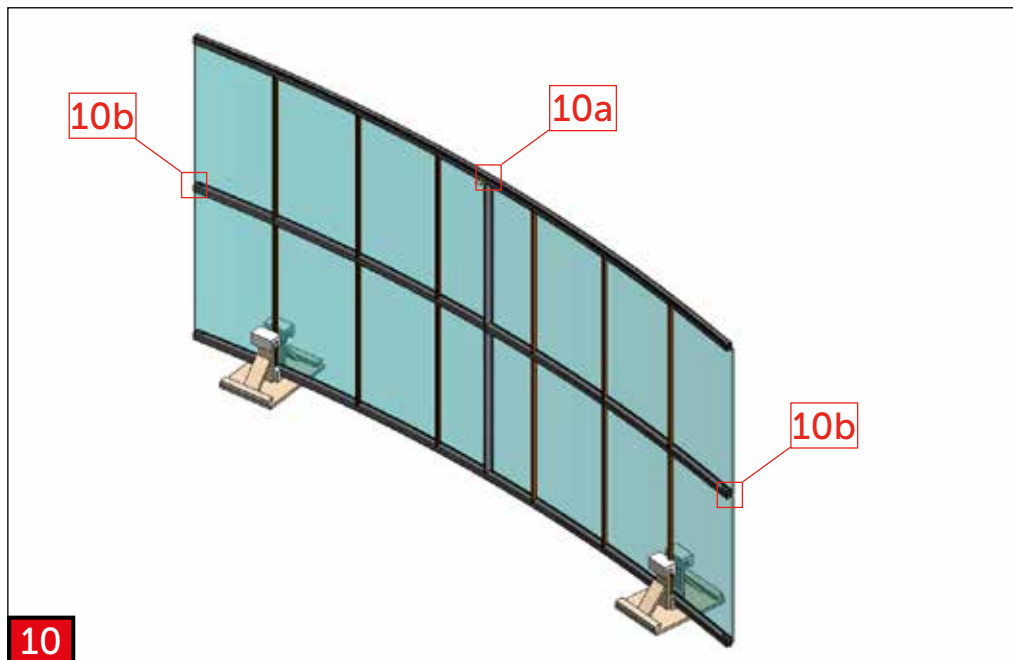
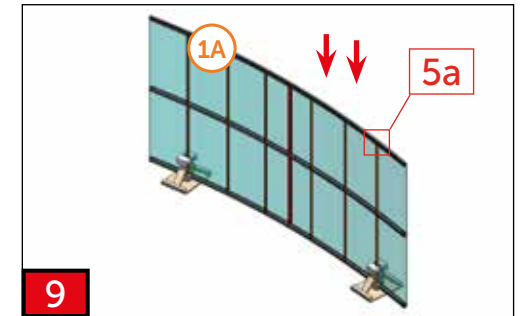
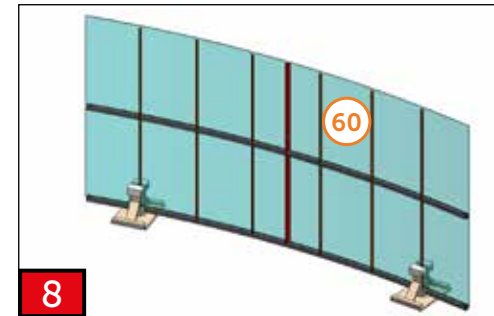
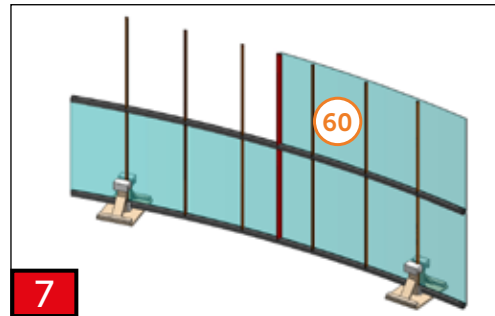
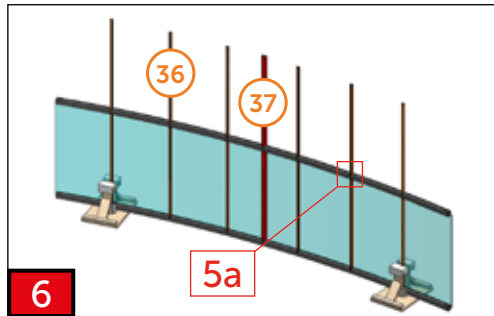
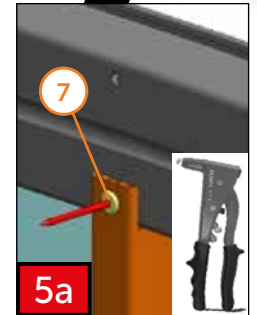
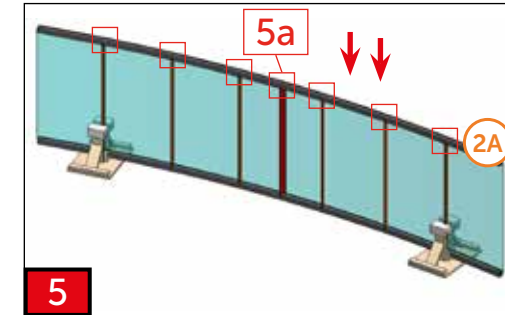
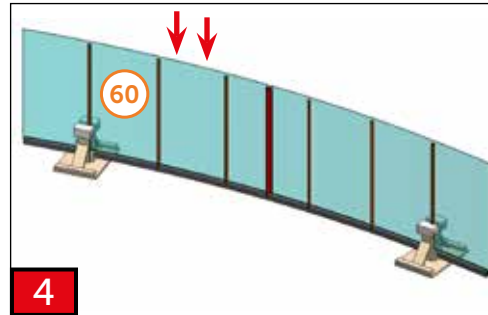
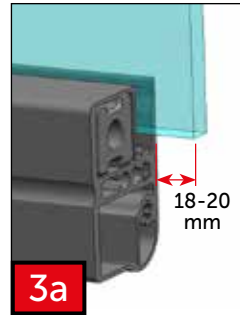
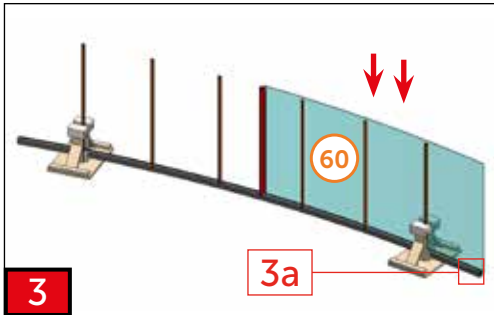
Il est nécessaire d'assurer le module contre son renversement.

Nous recommandons de fabriquer le support de l'emballage (les planches + les parements) ou de l'assurer autrement.

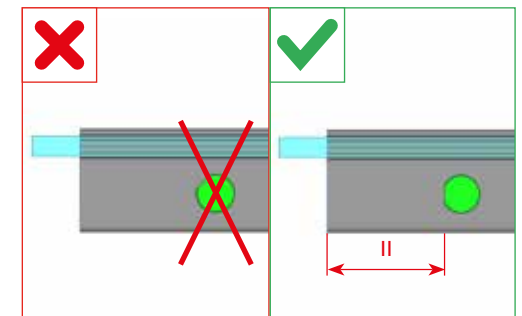
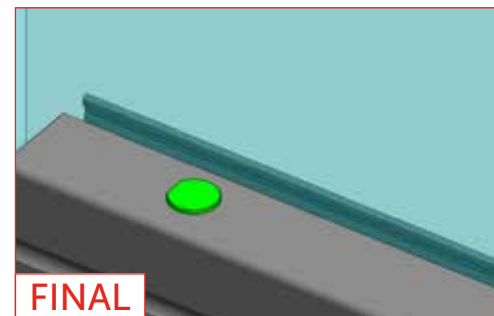
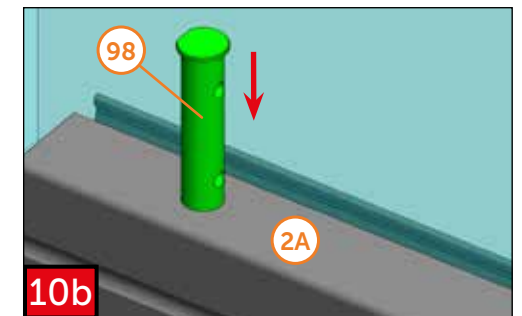
Необходимо обезопасить модуль от опрокидывания.

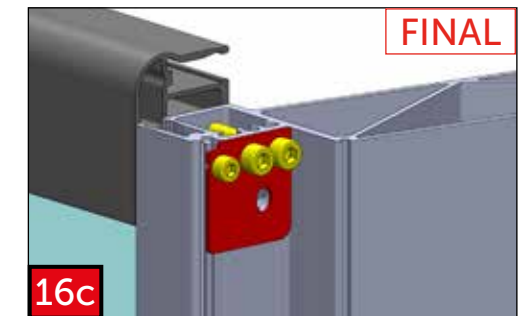
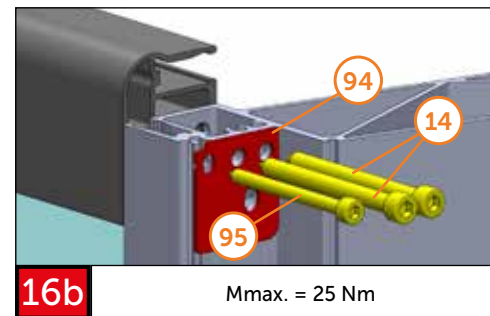
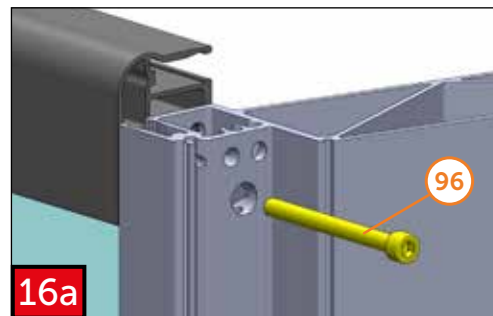
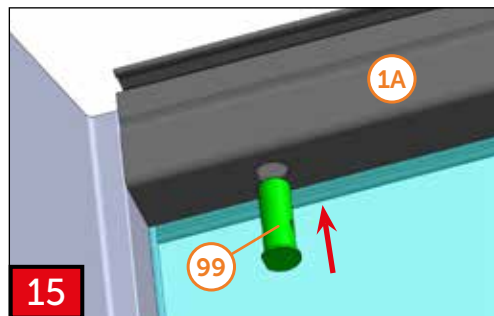
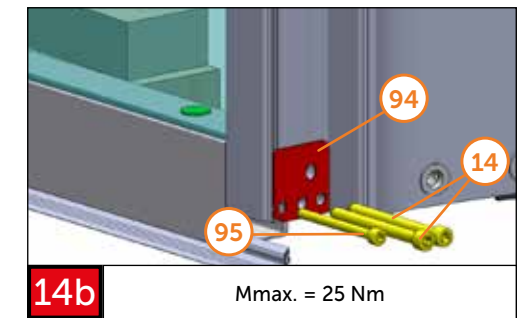
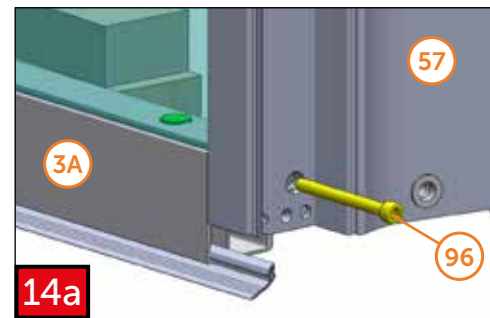
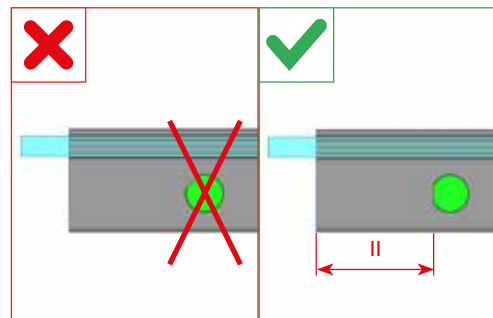
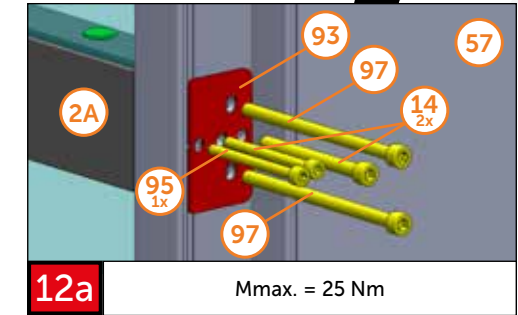
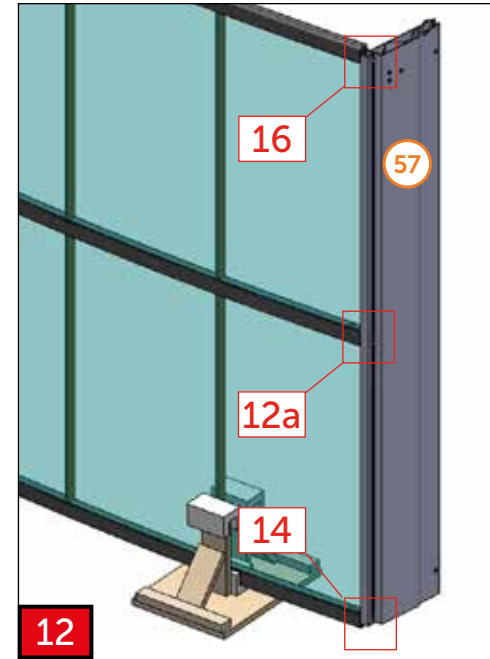
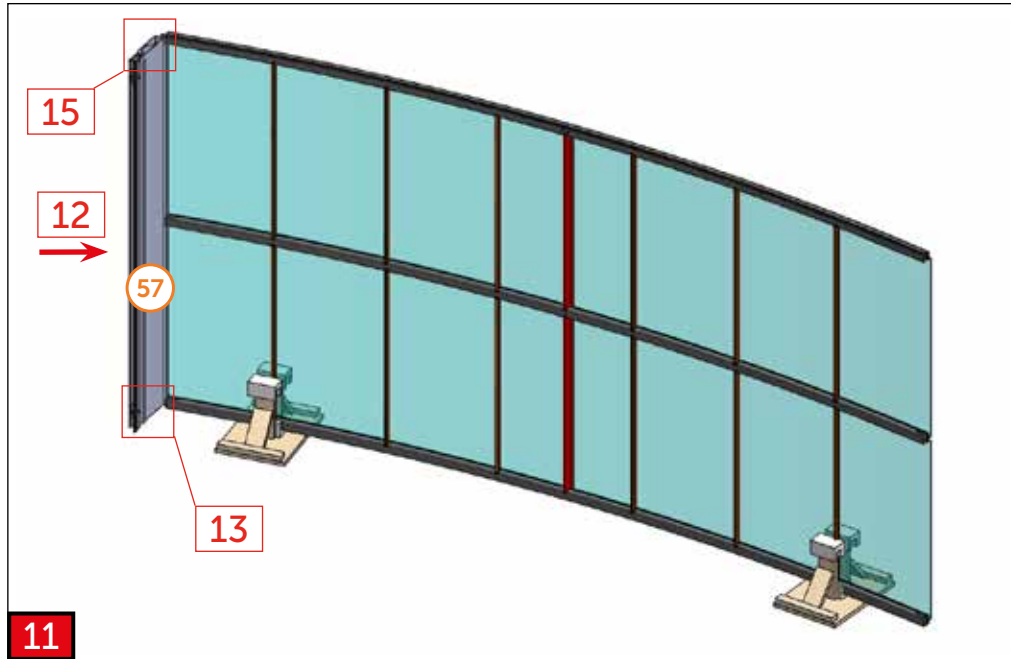
Мы рекомендуем сделать держатель из упаковки (доски + вкладыши) или закрепить его другим способом.

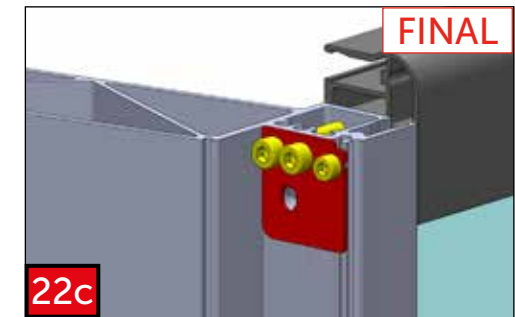
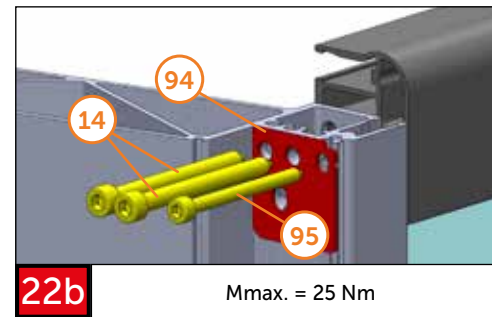
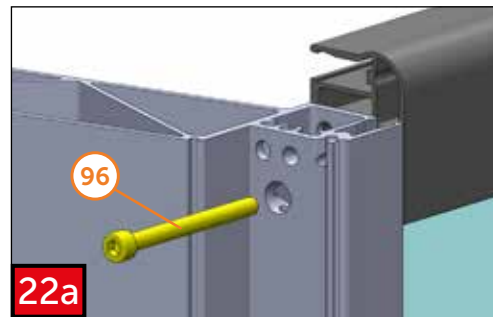
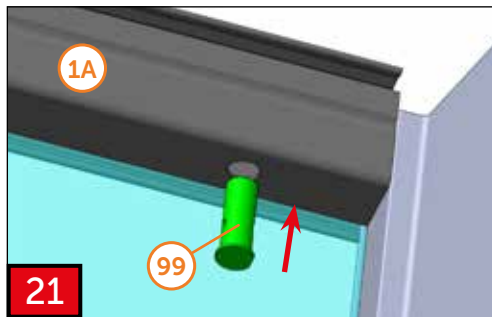
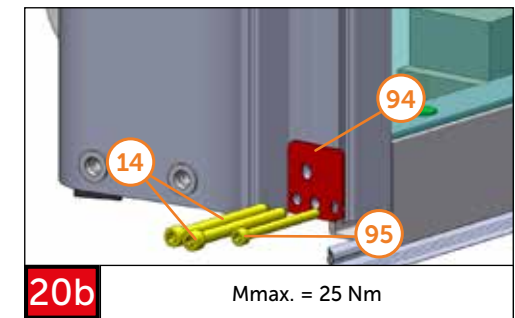
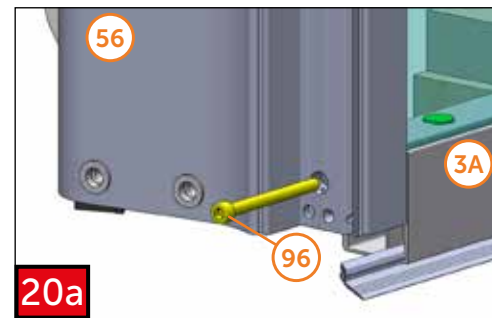
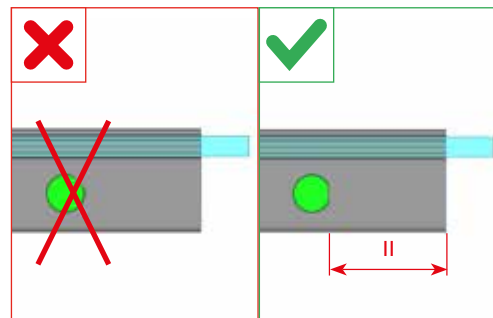
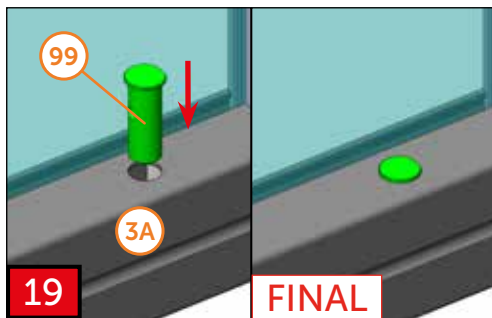
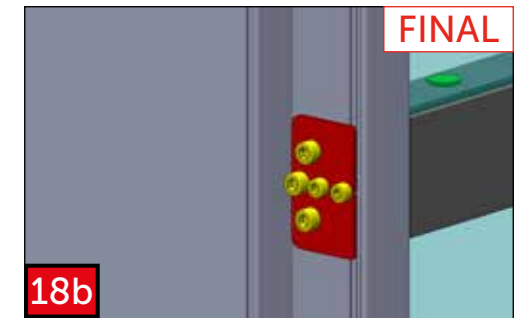
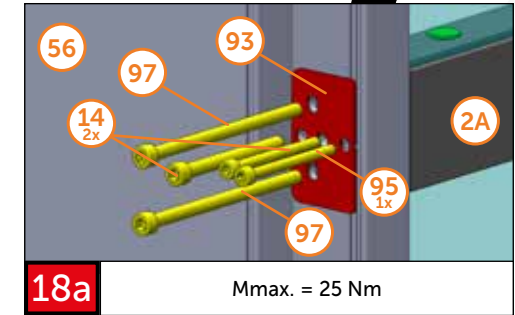
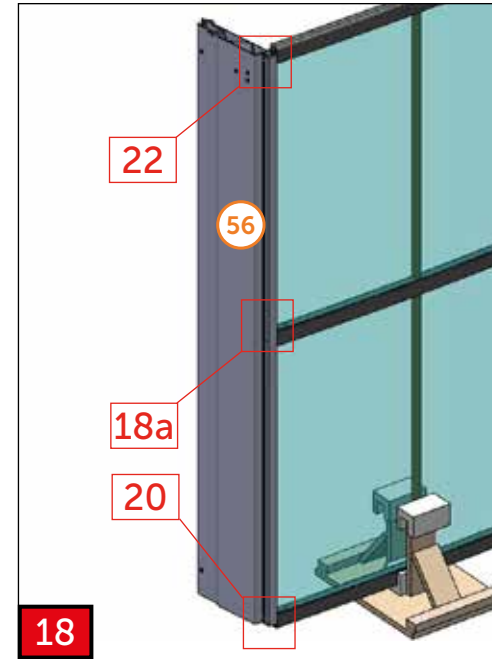
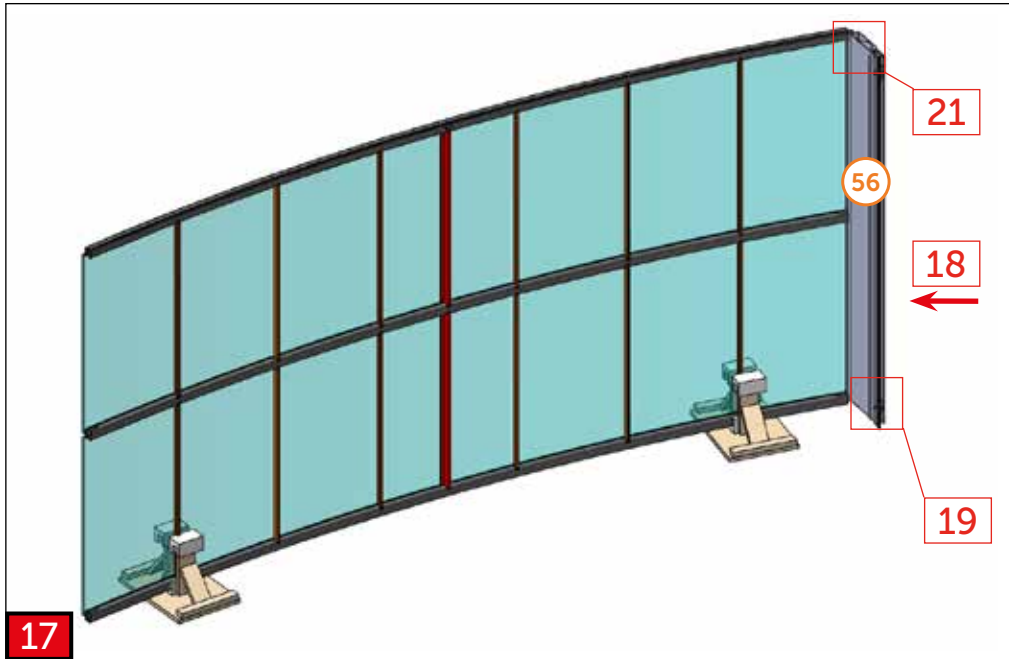


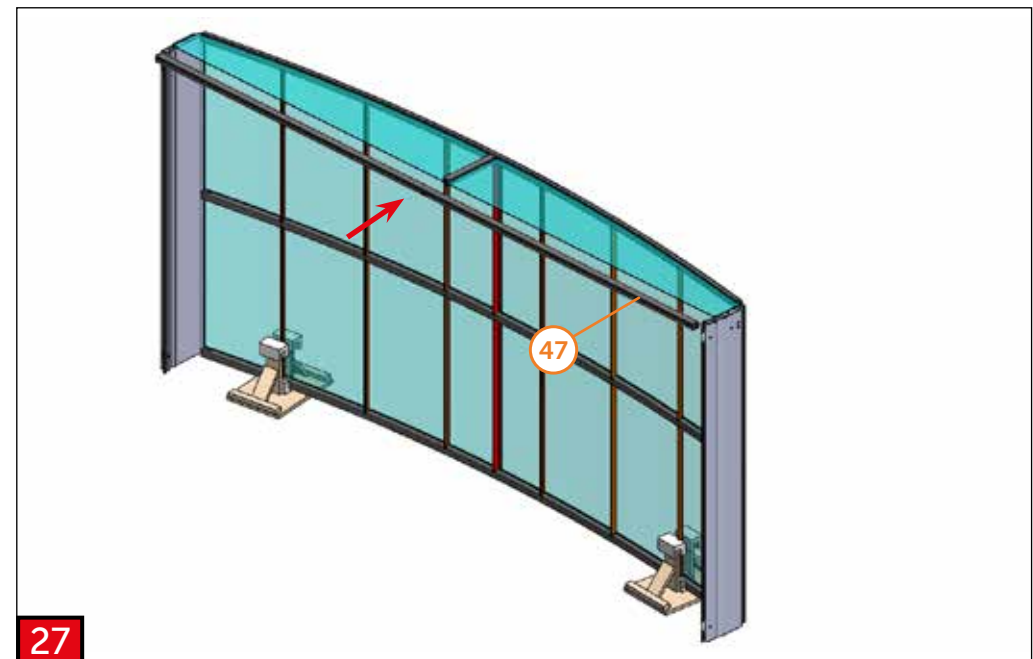
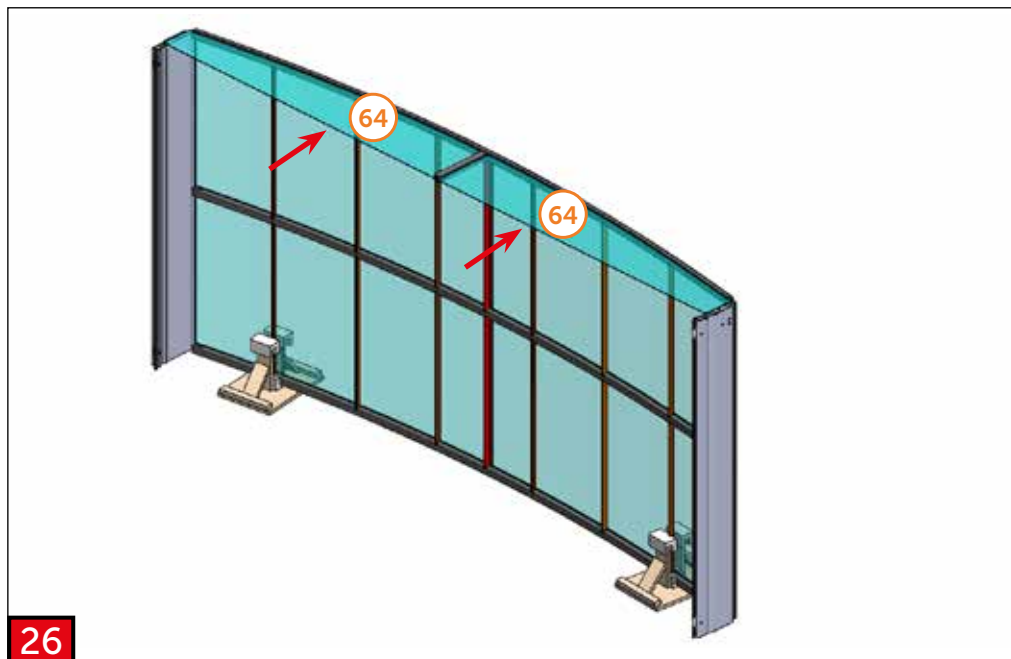
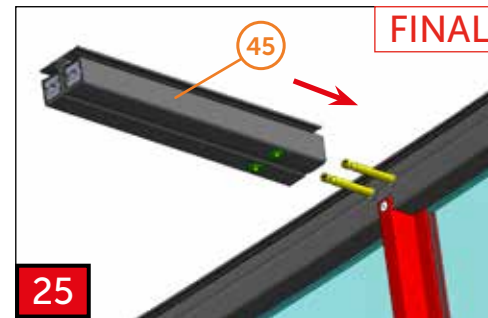
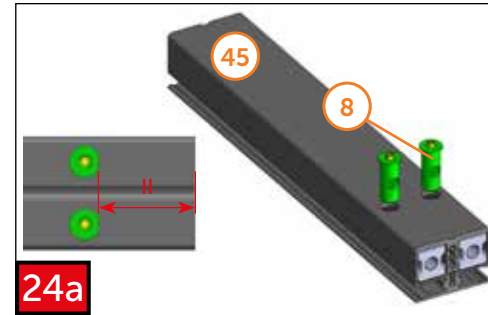
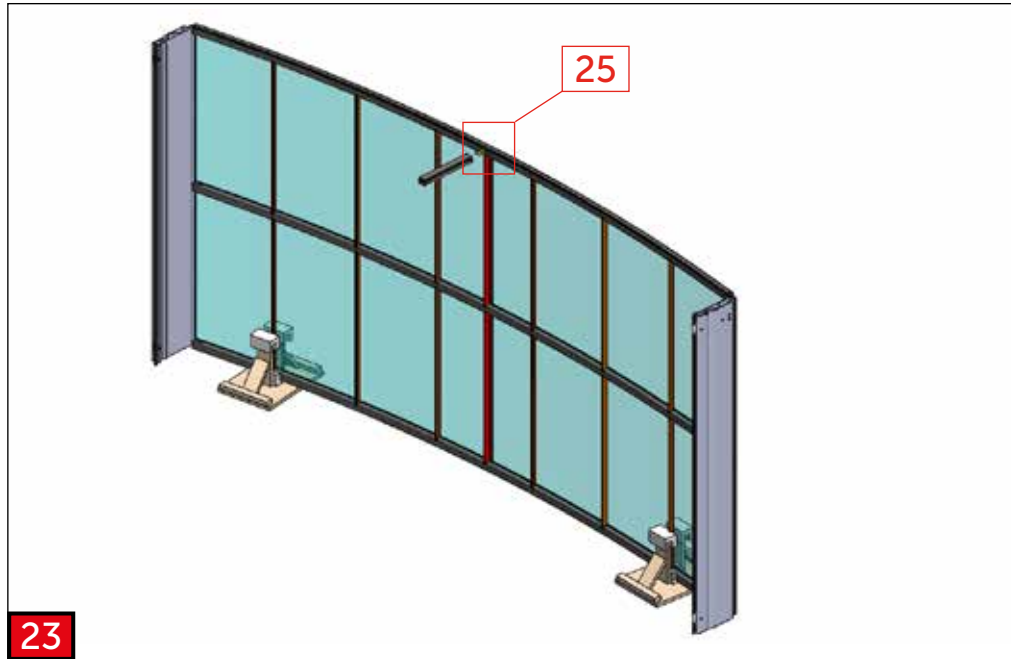


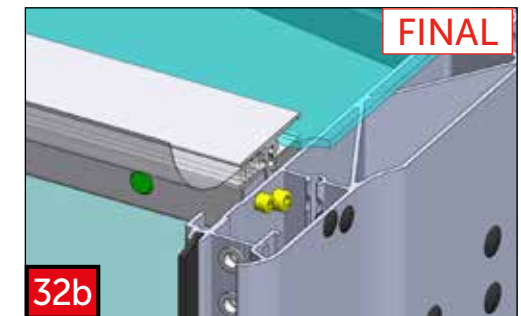
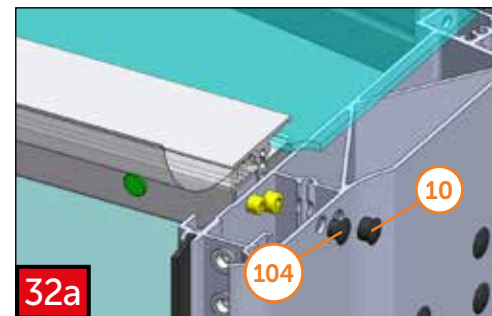
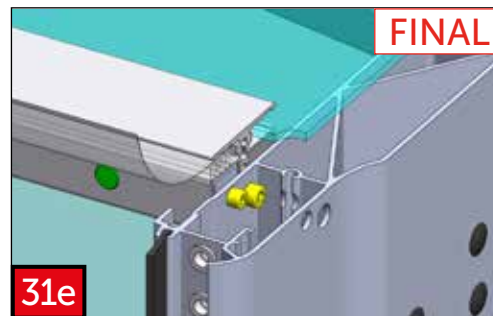
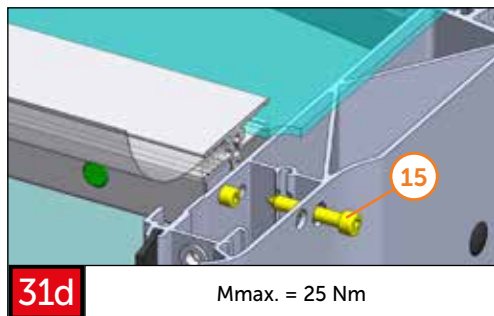
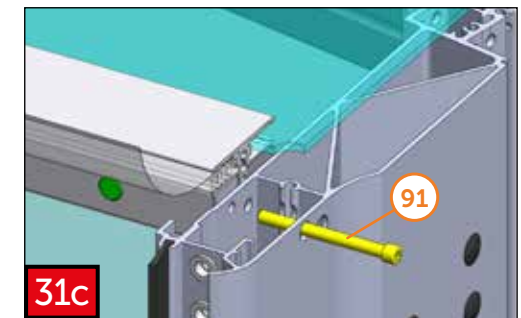
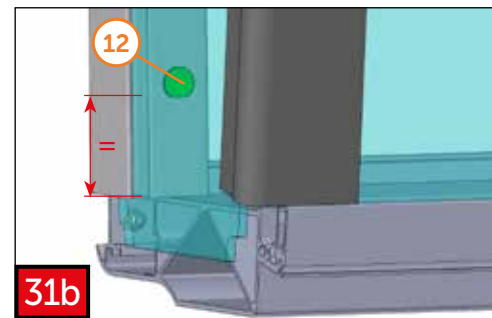
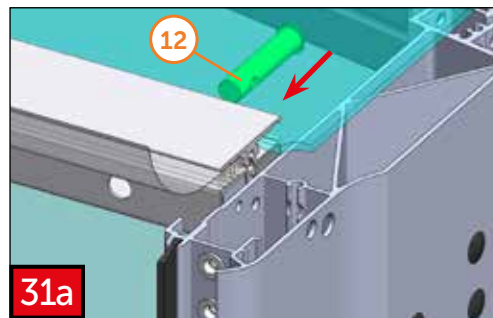
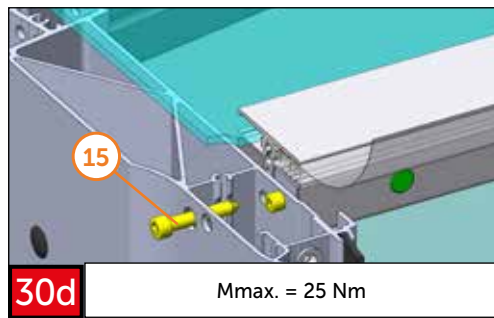
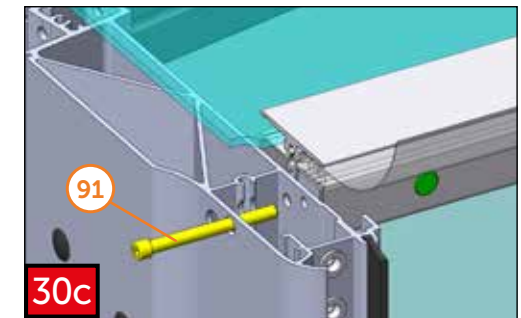
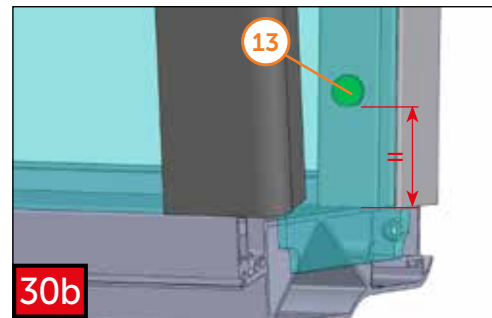
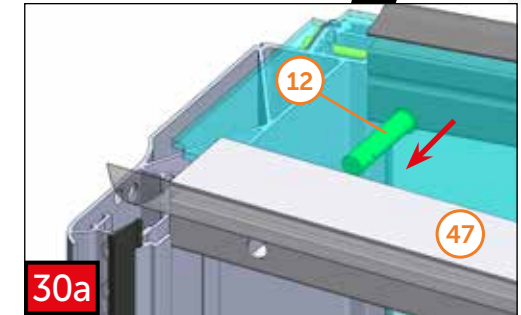
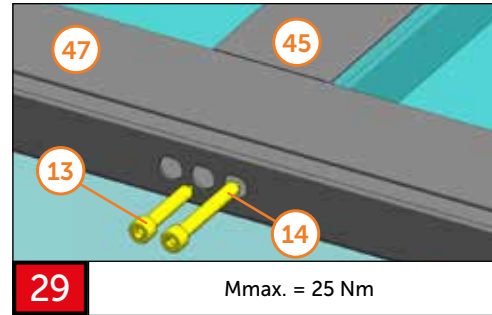
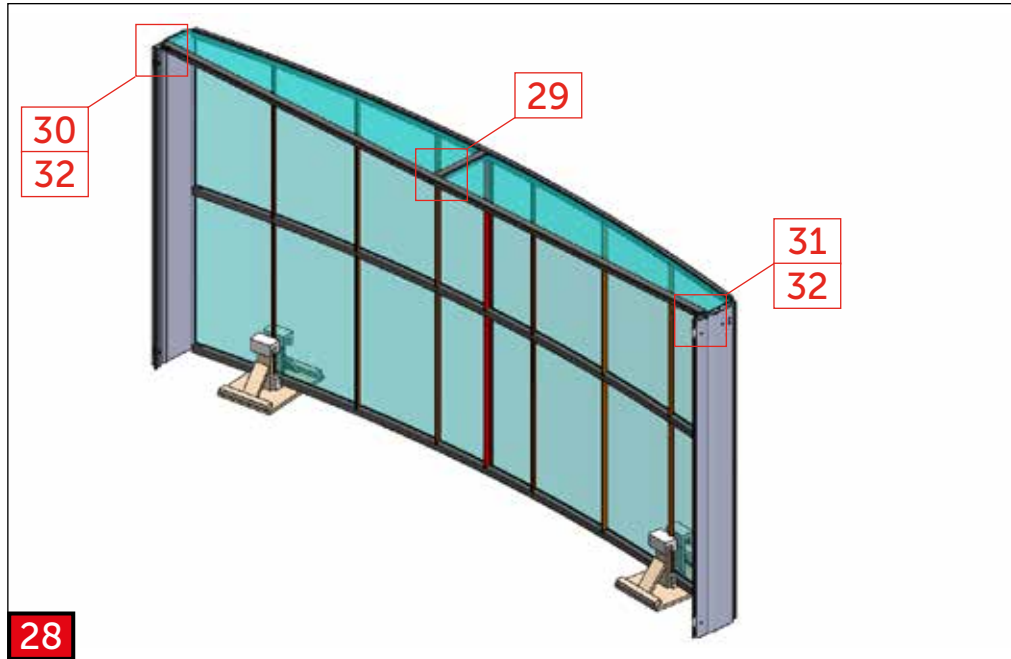
Mmax. = 25 Nm



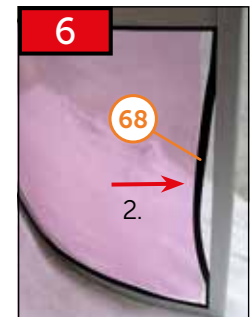
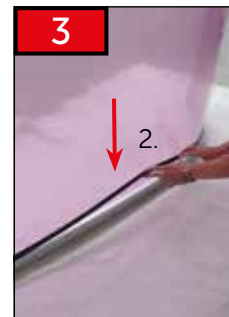
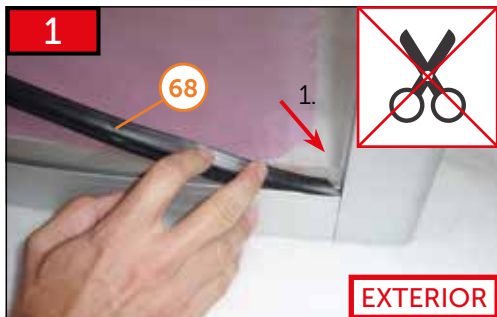
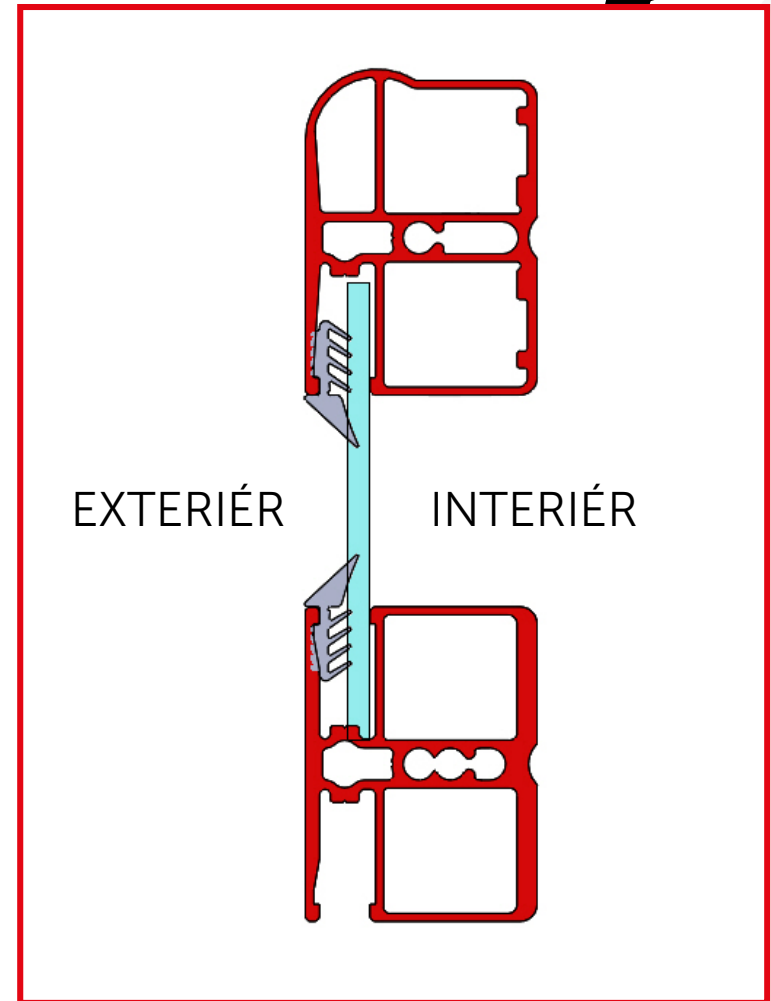
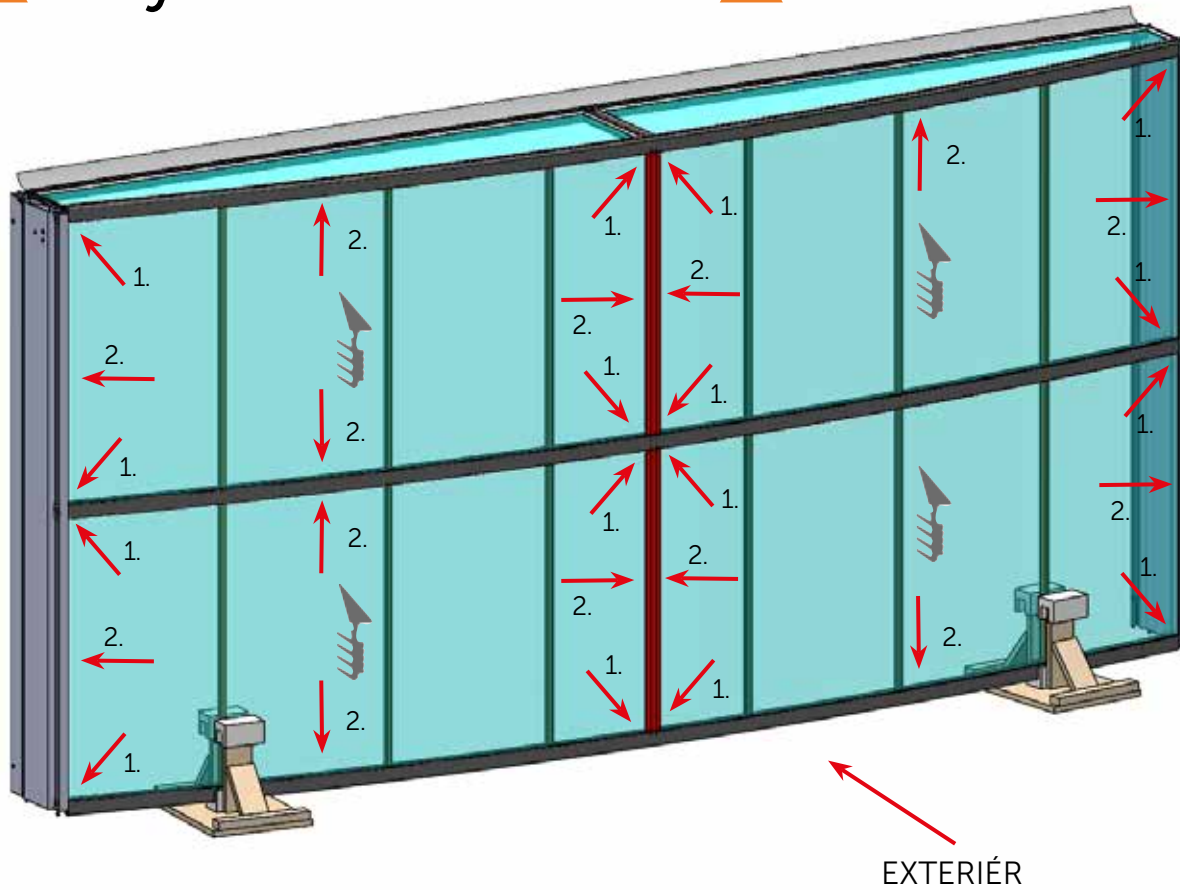


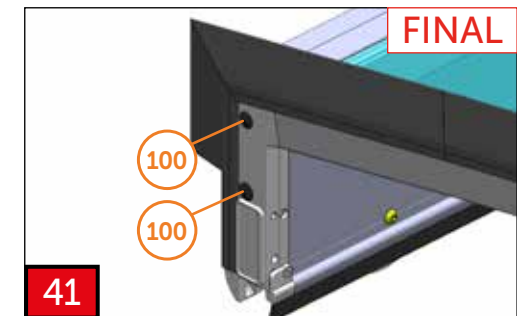
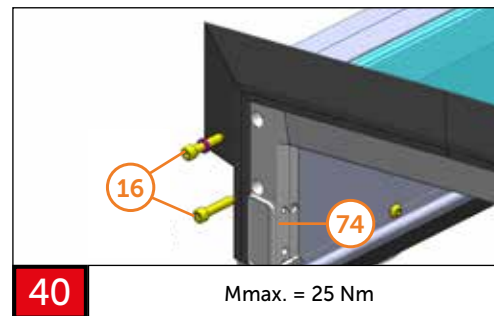
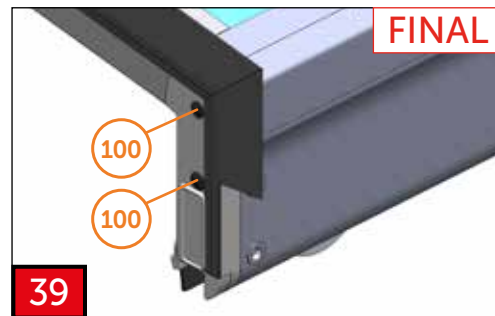
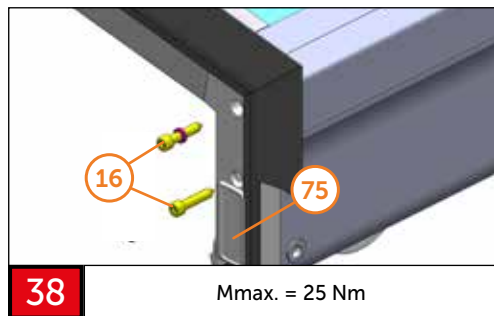
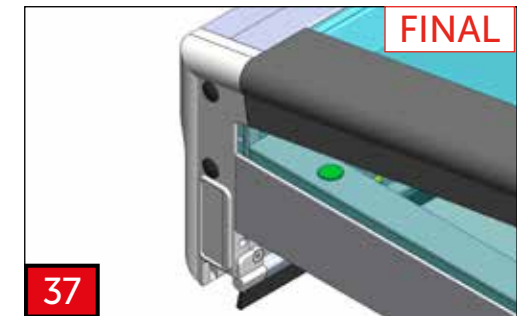
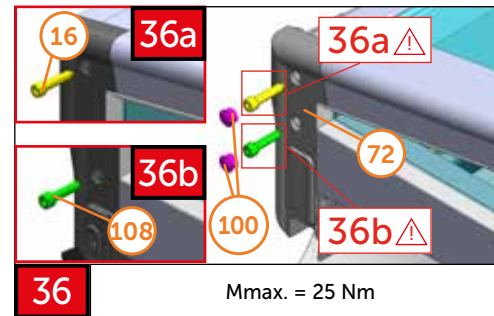
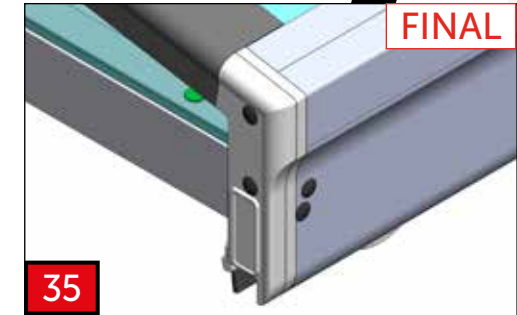
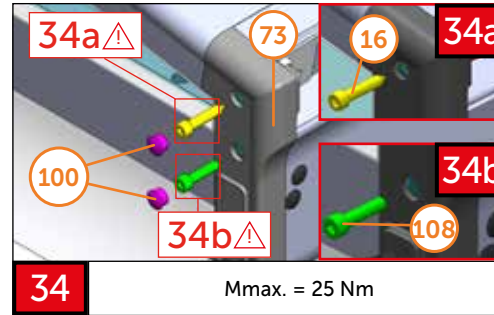
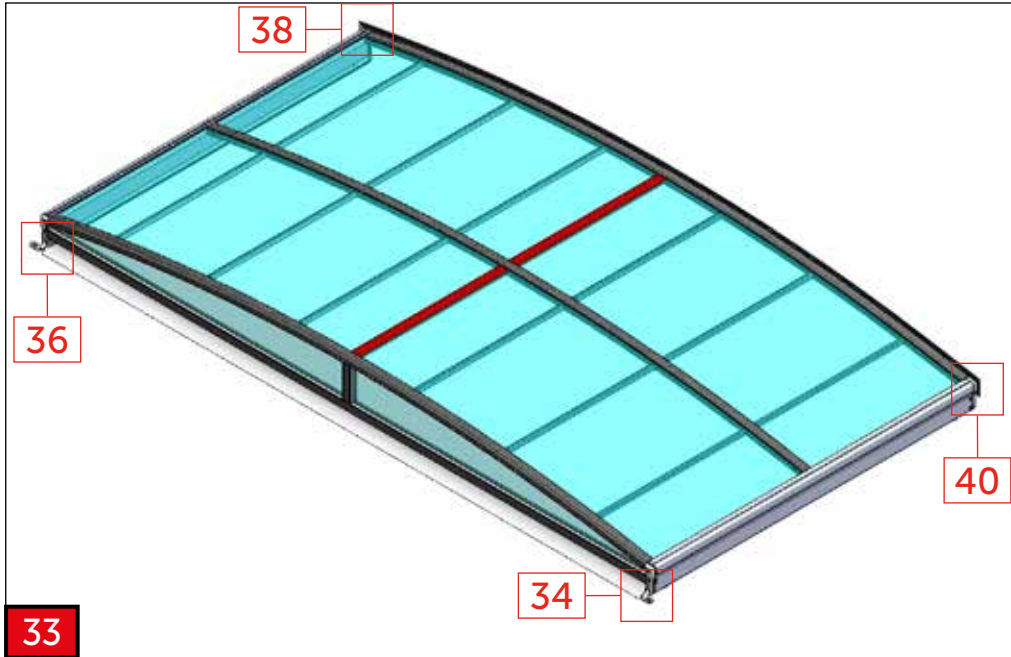


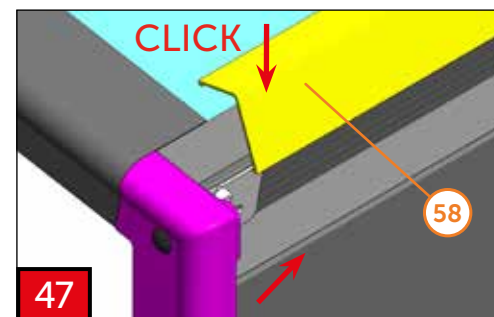
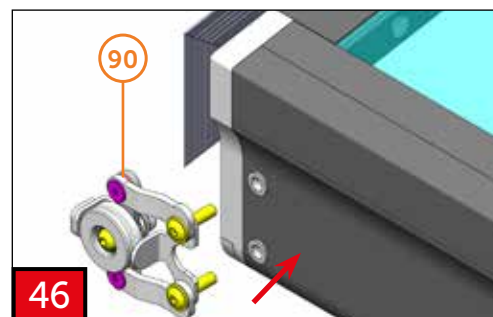
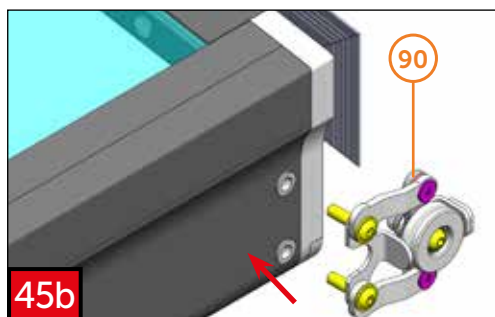
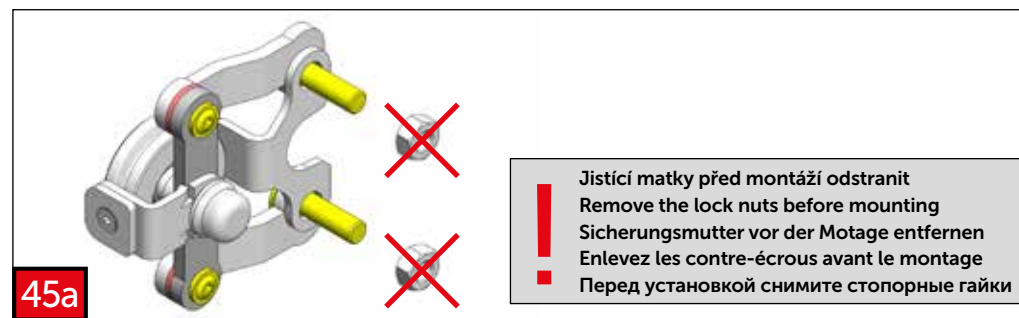
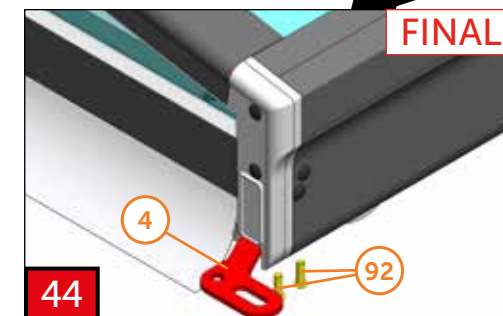
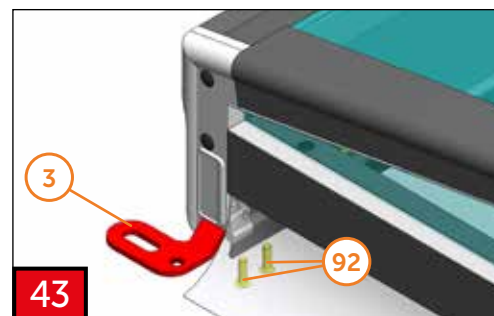
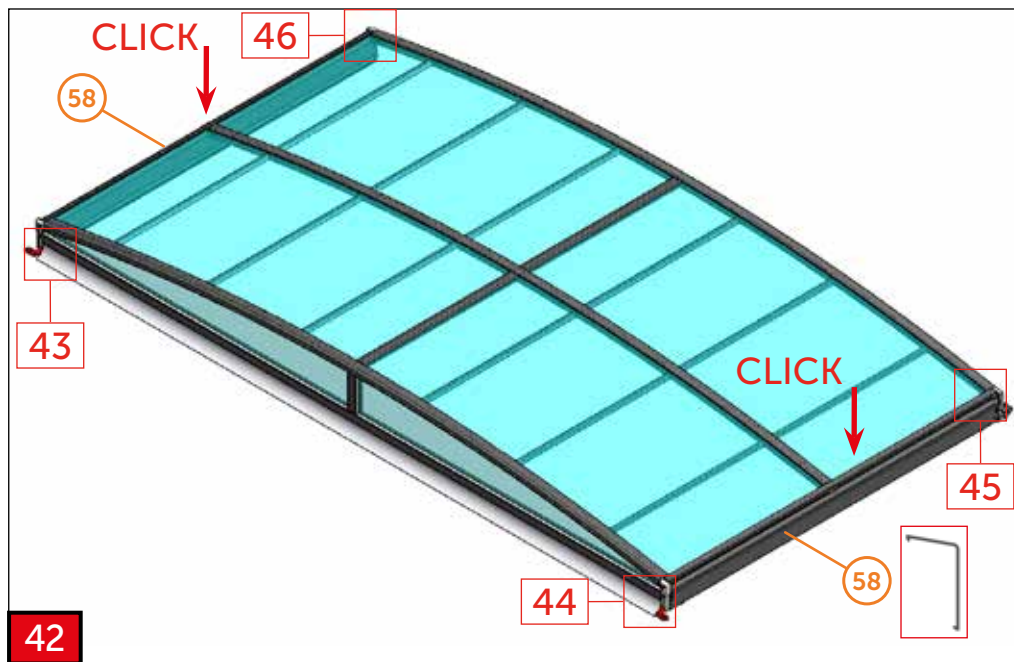




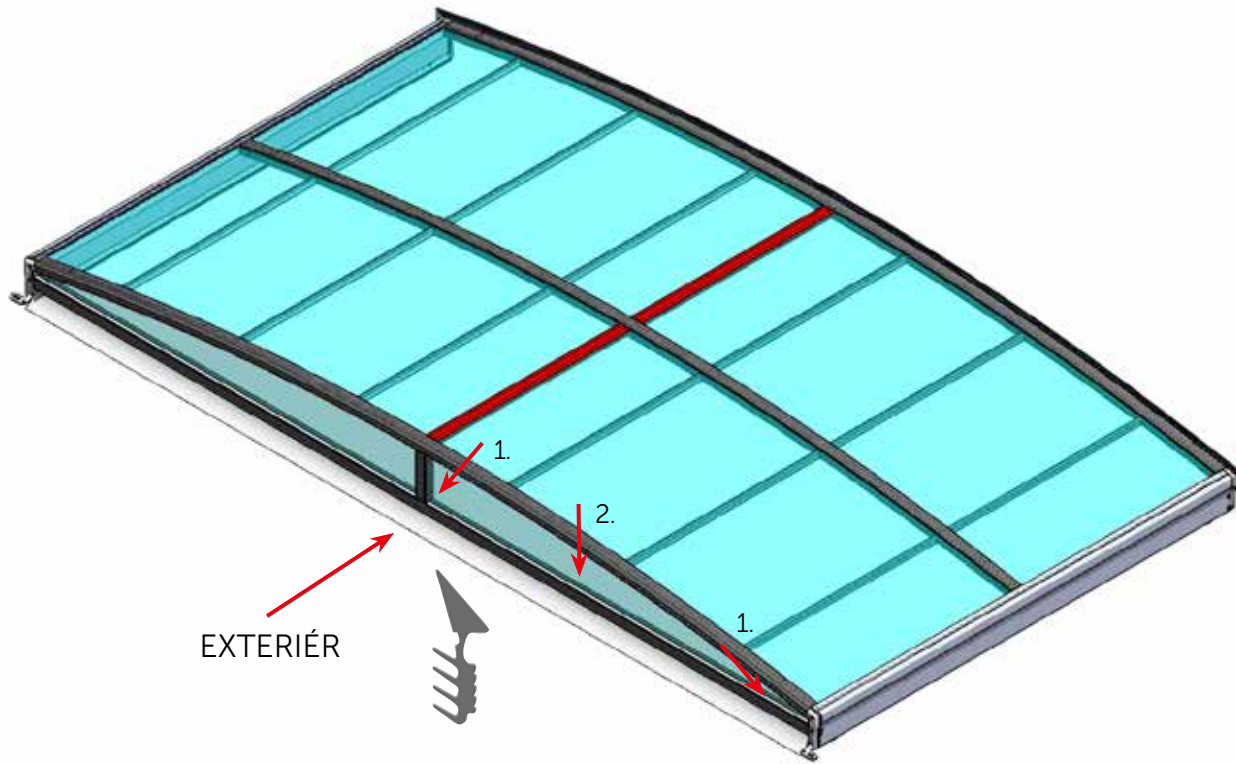
⚠ only SYDNEY CLEAR ⚠





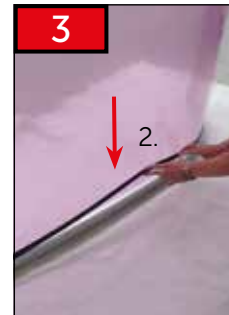
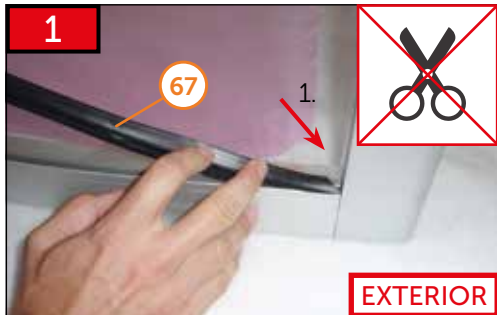
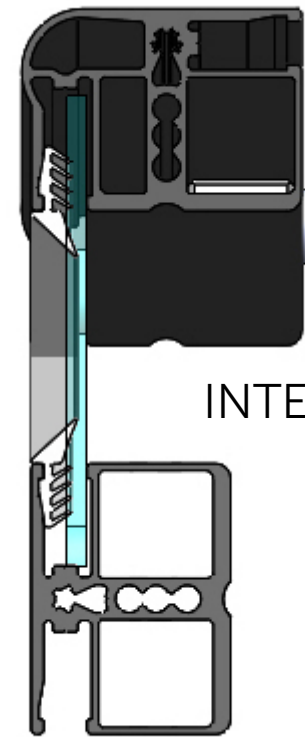


⚠ only SYDNEY CLEAR ⚠



EXTERIÉR

INTERIÉR



Umístění modulů na bazén

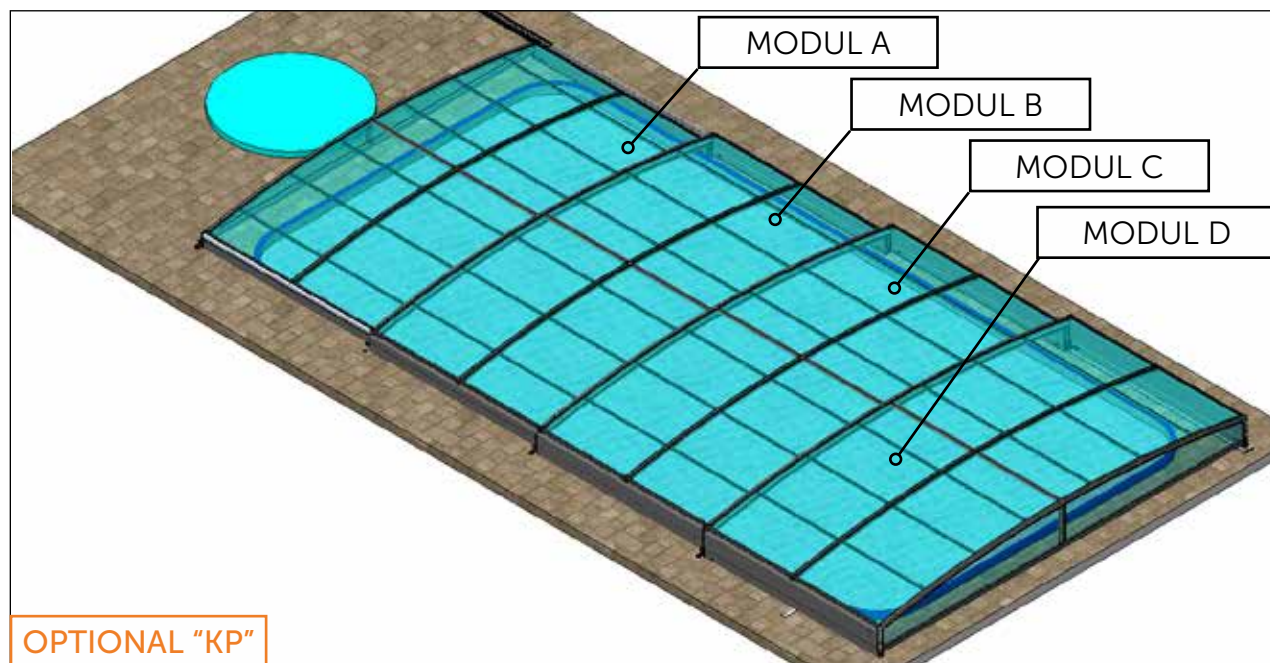
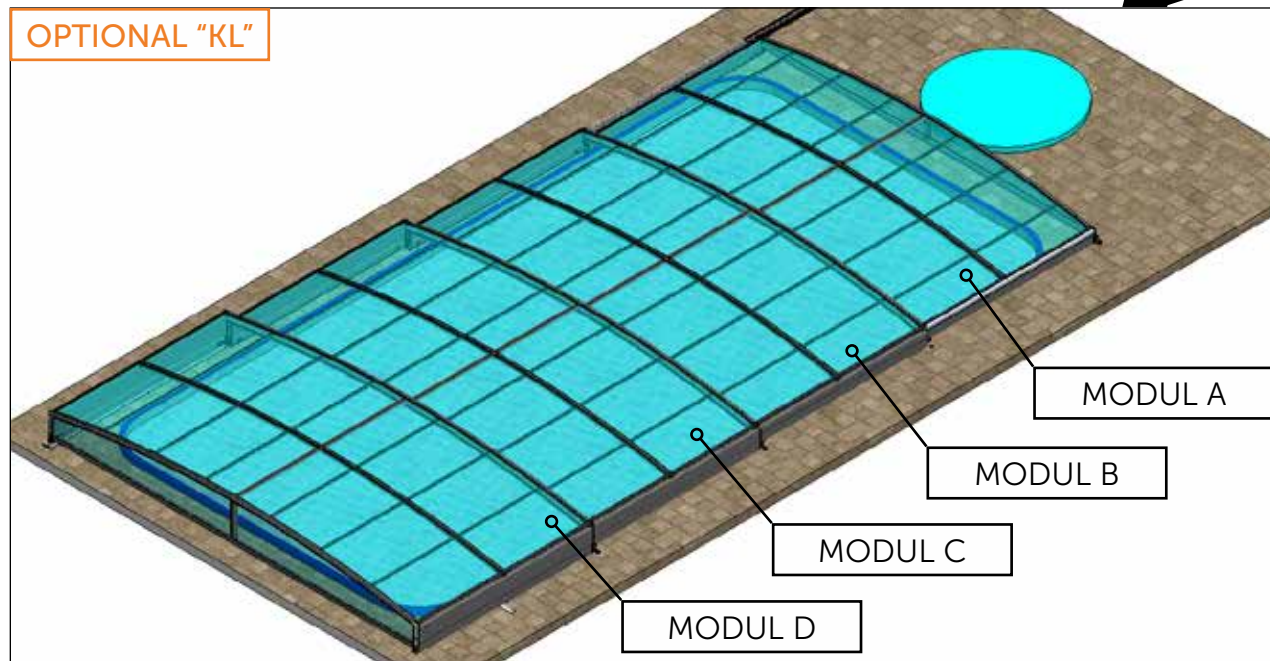
Placing of modules on the swimming pool

Lage der Module auf dem Pool

Emplacement des modules au-dessus de la piscine

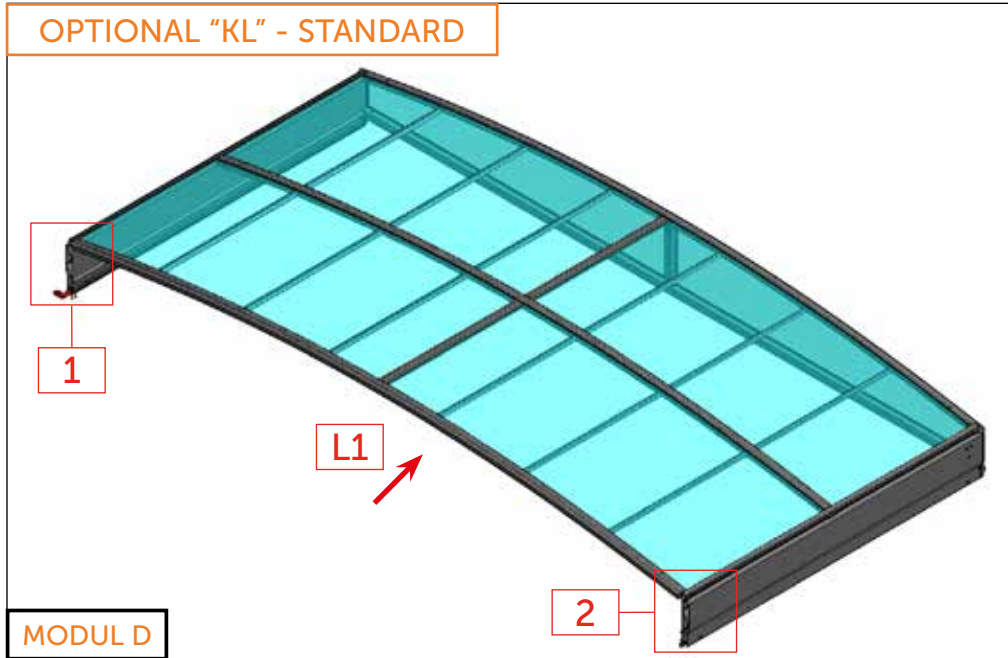
Расположение модулей на бассейне

OPTIONAL "KL"

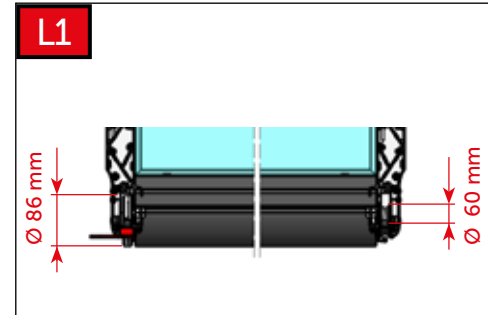


OPTIONAL "KP"

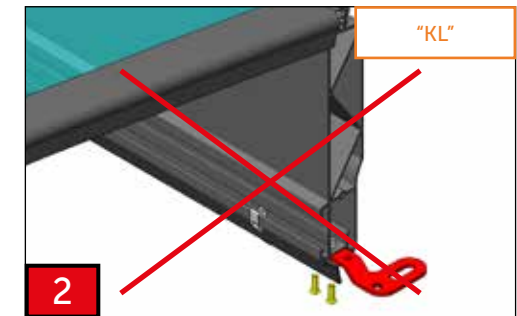
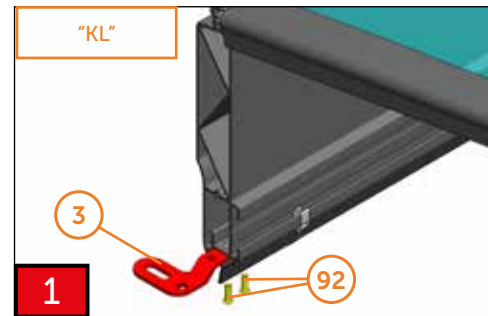
OPTIONAL "KL" - STANDARD



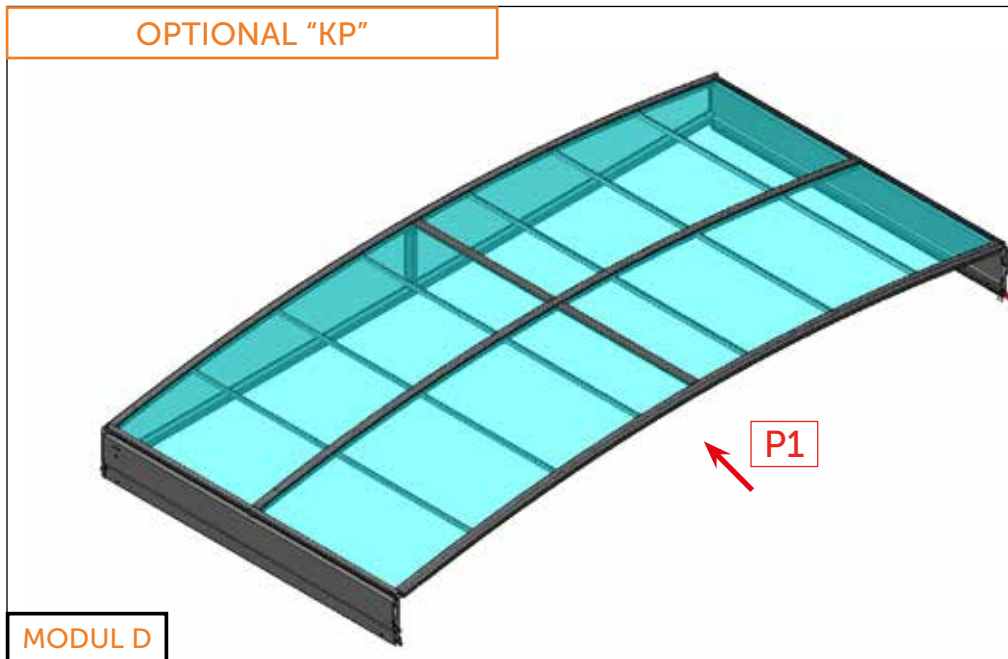
L1



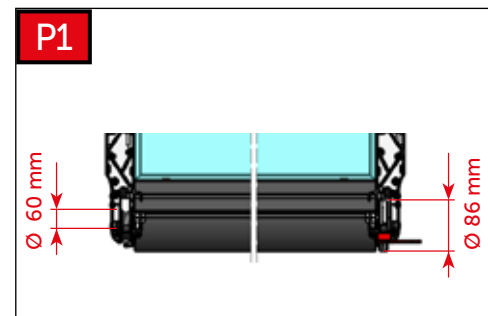
"KL"



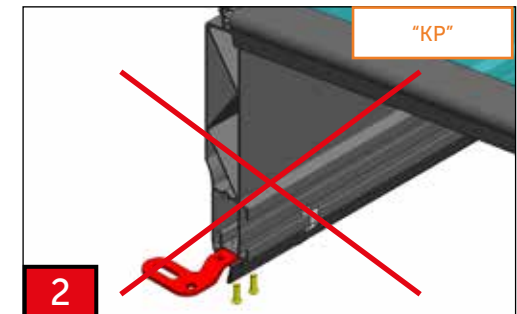
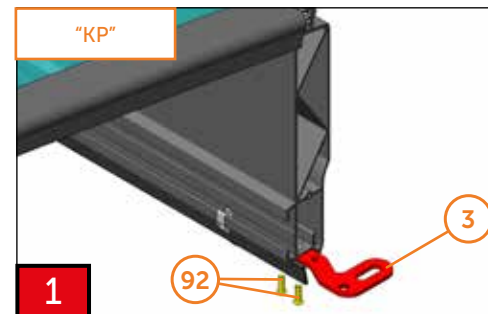
OPTIONAL "KP"

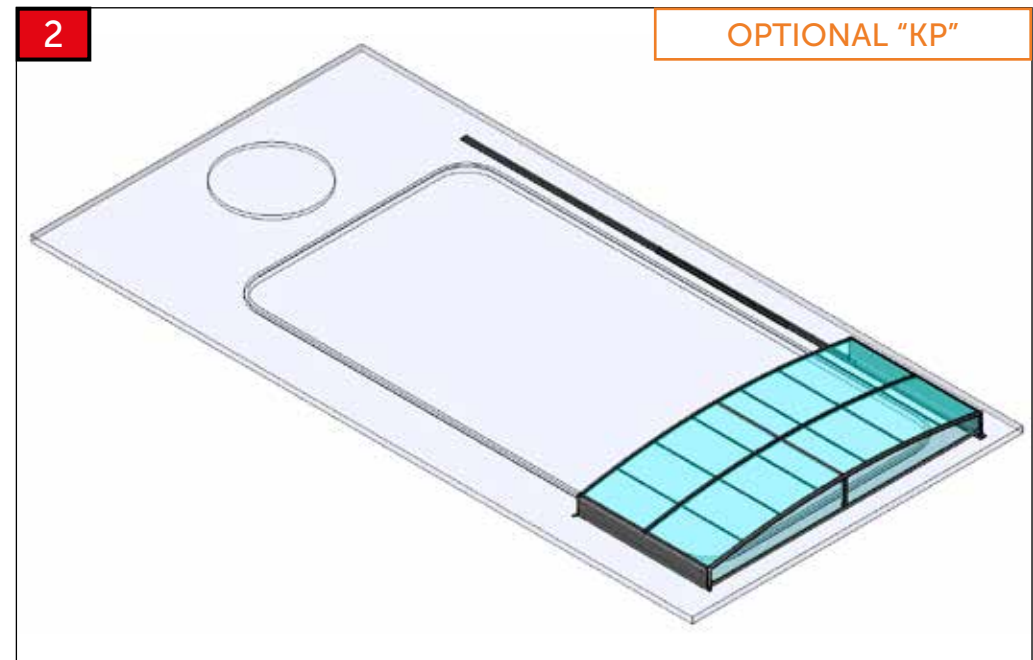
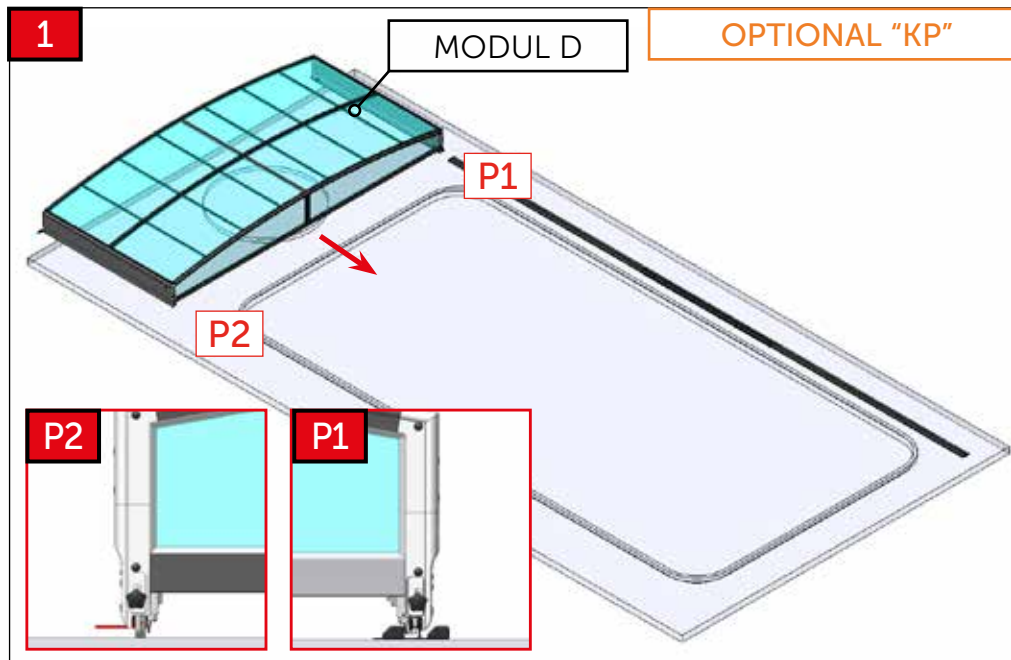
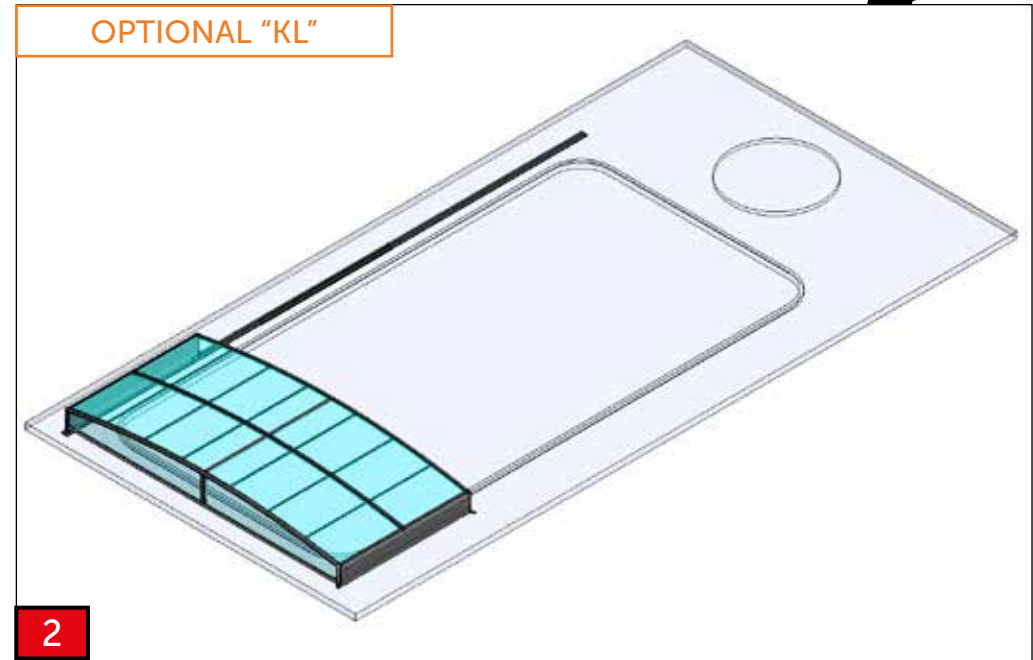
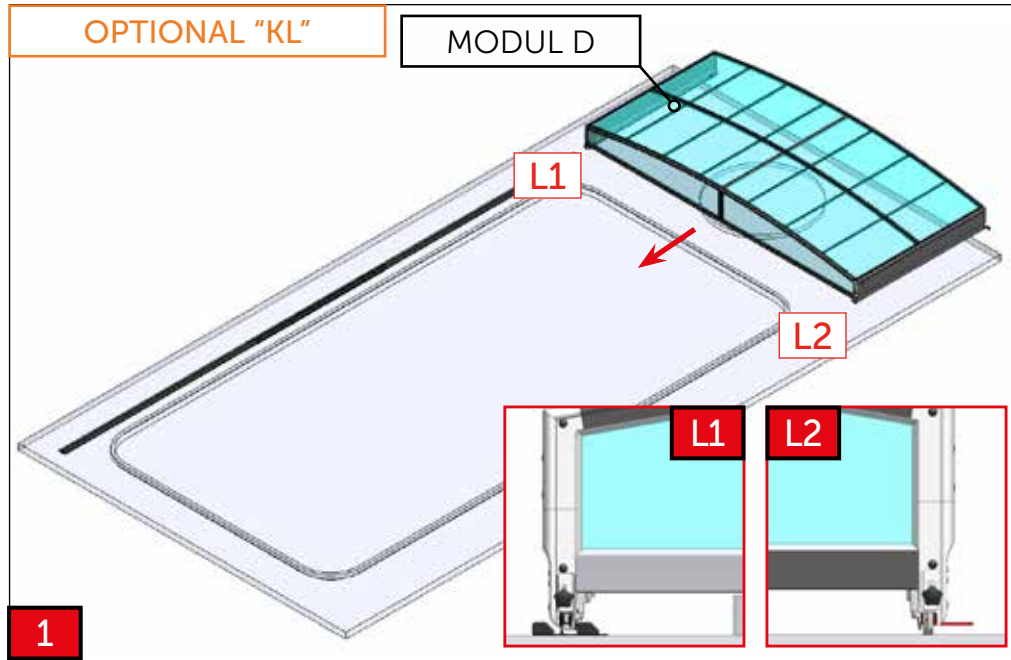


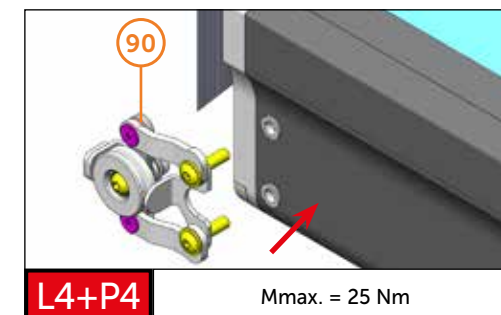
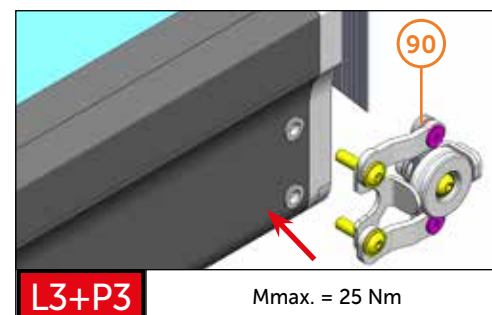
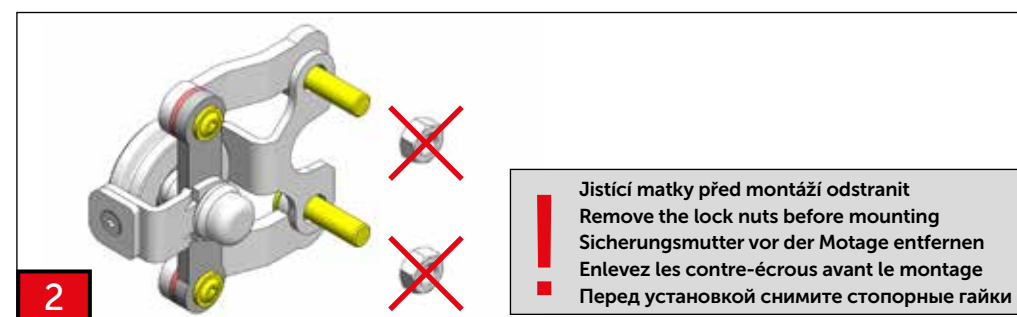
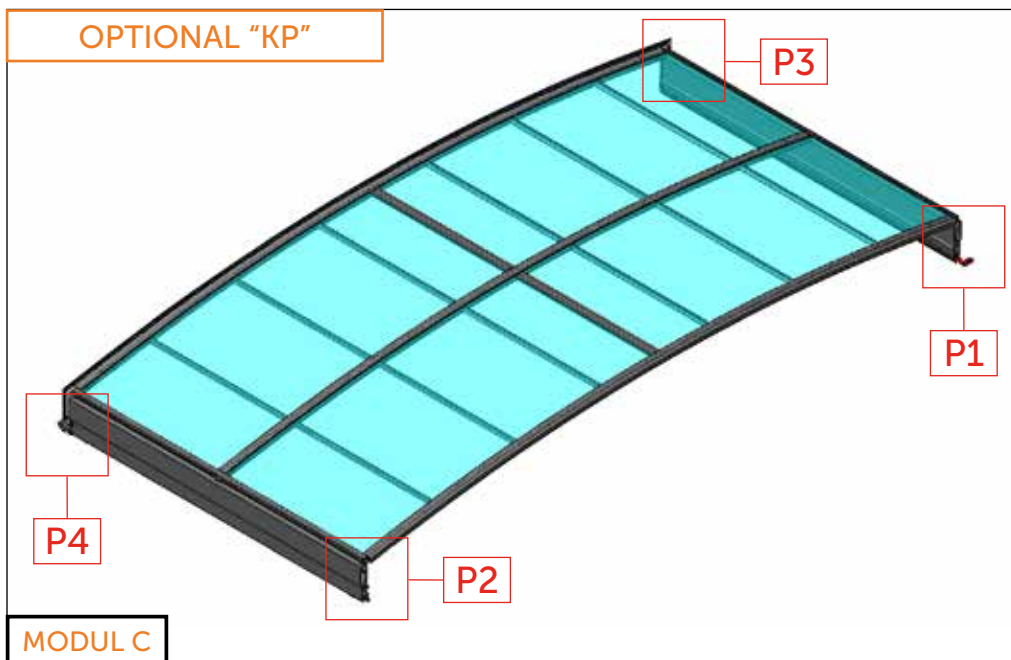
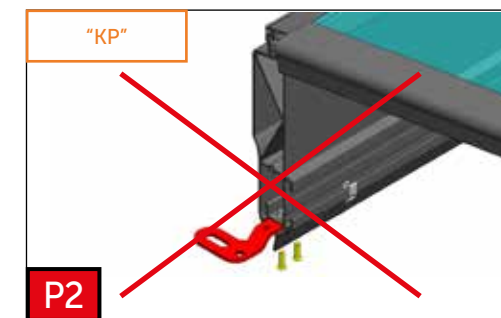
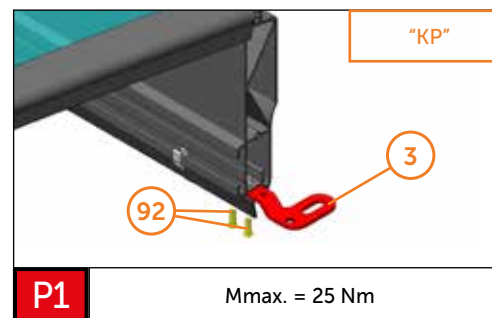
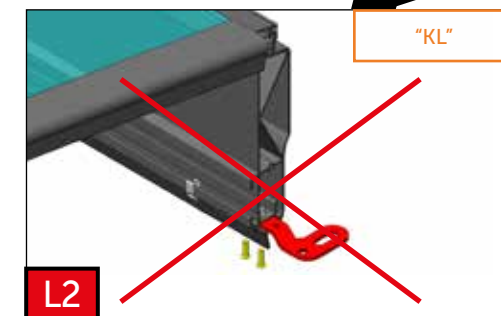
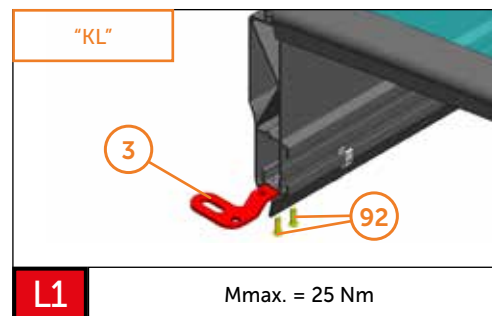
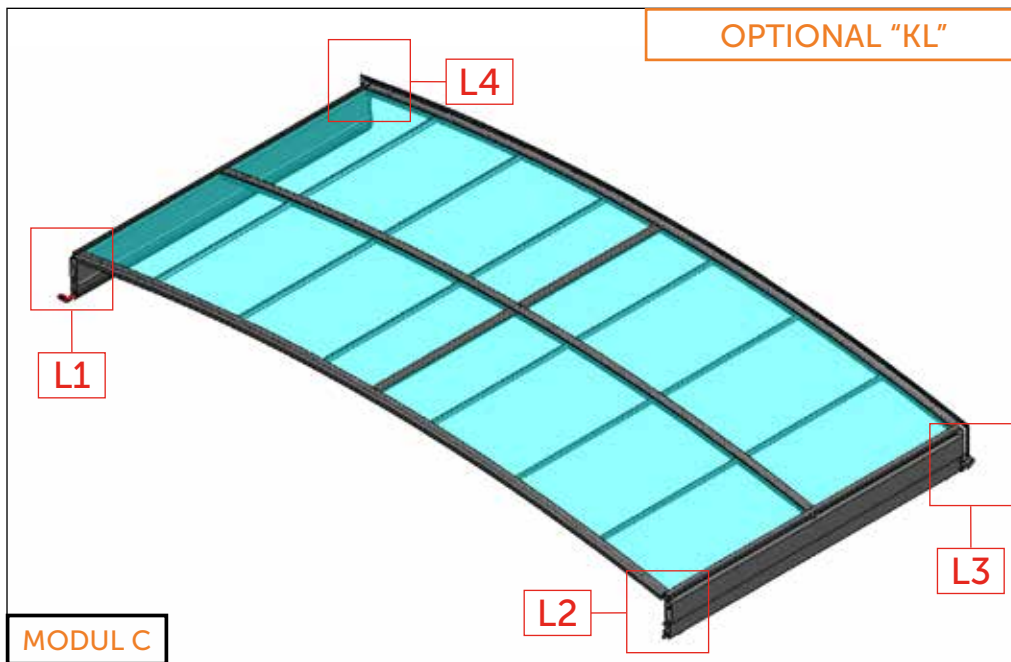
P1

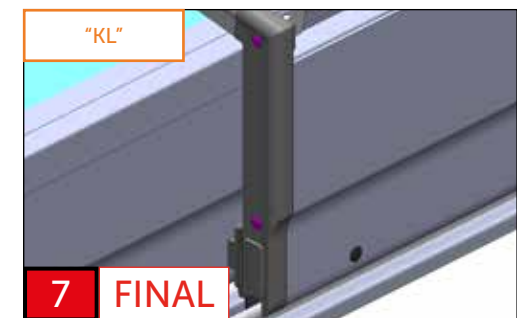
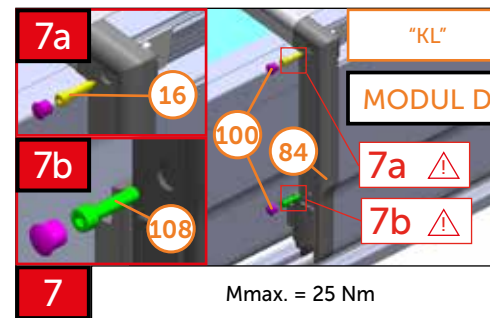
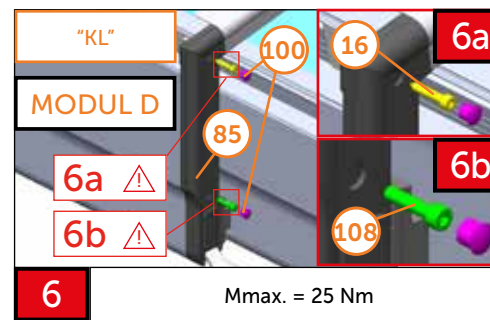
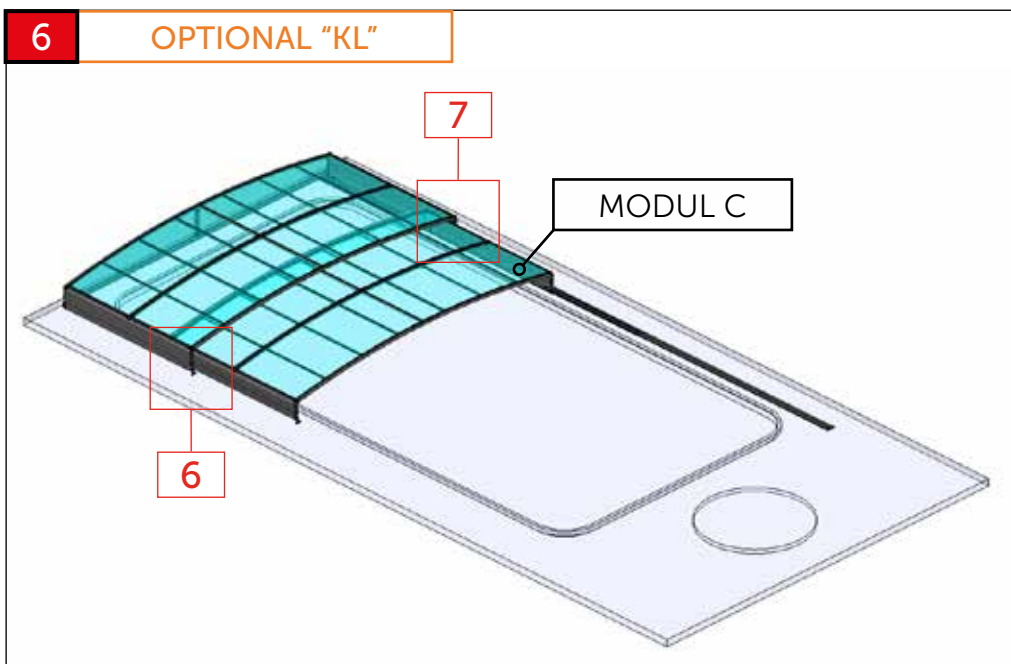
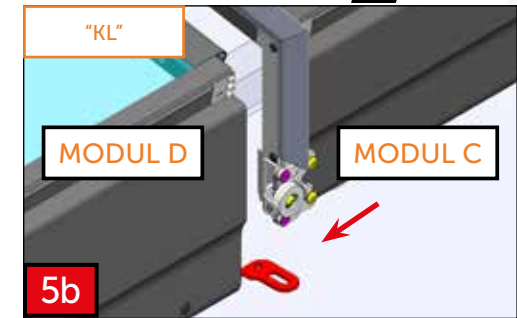
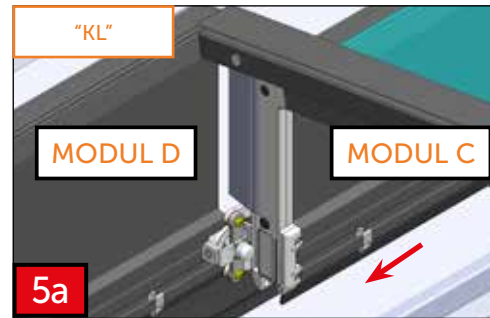
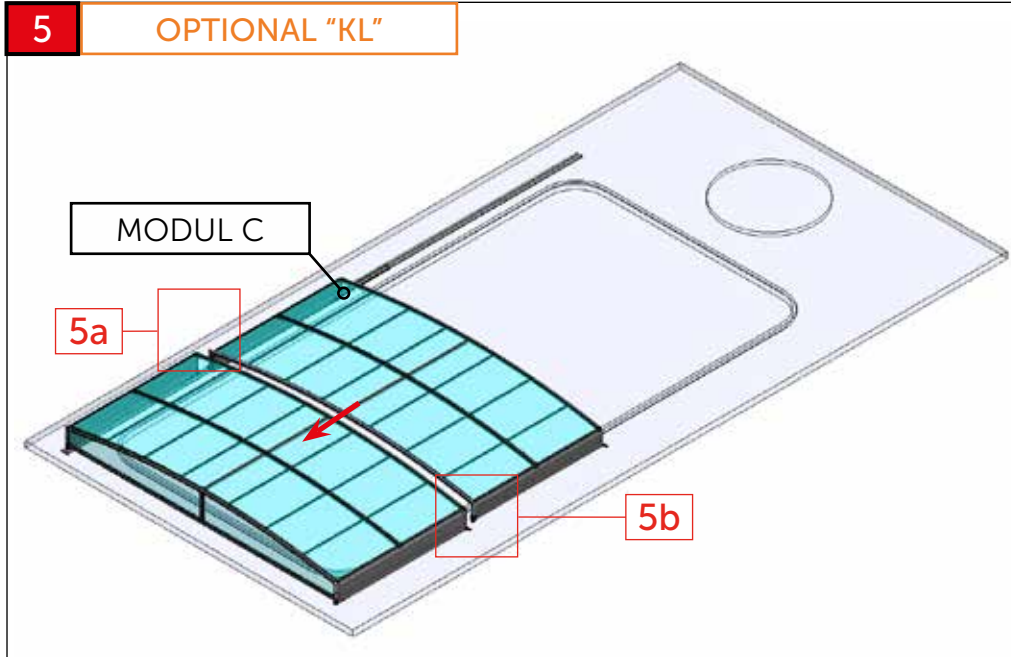


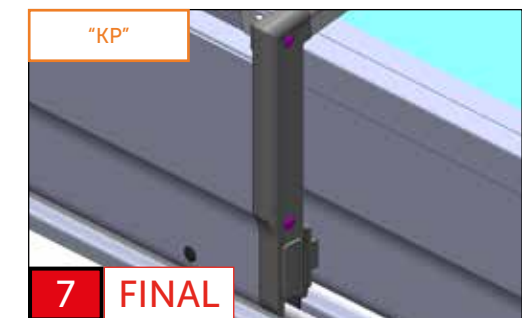
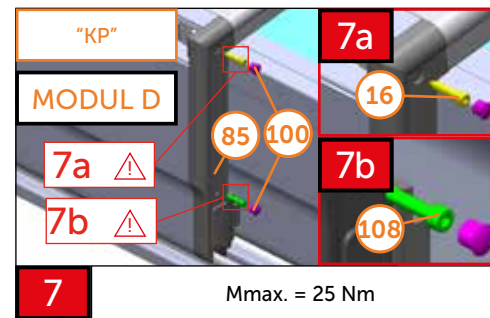
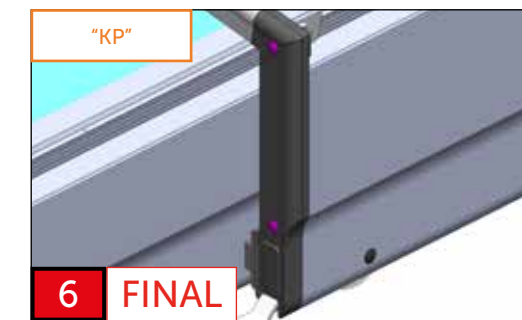
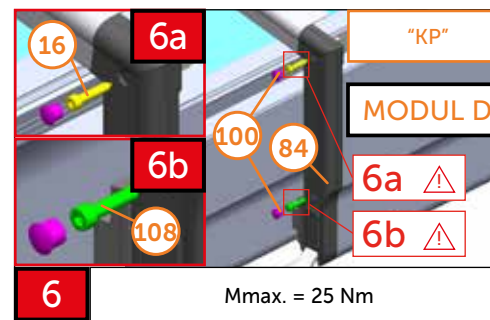
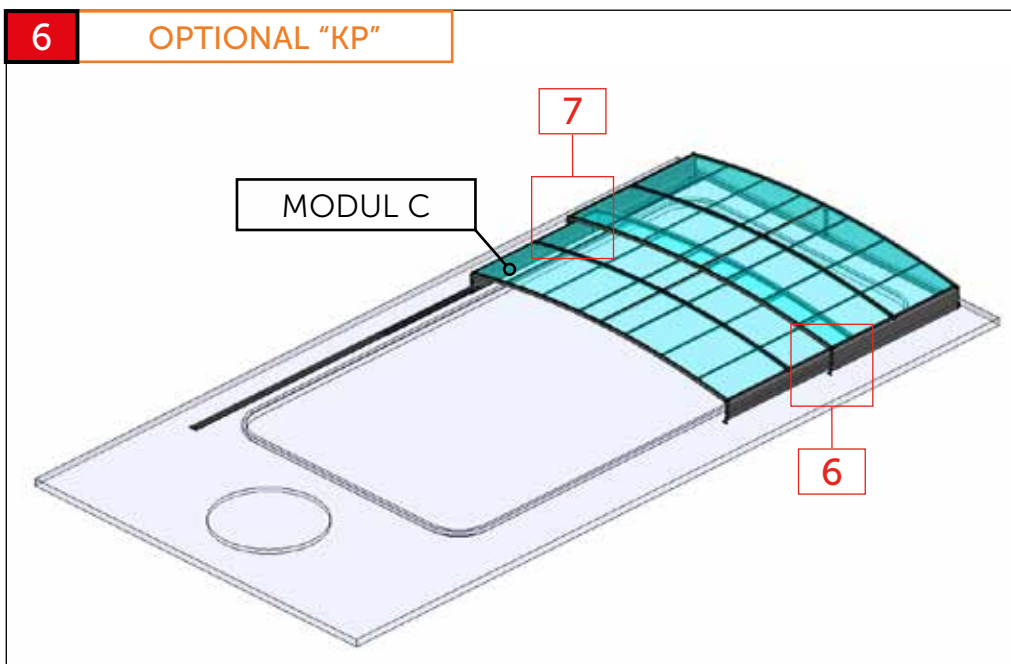
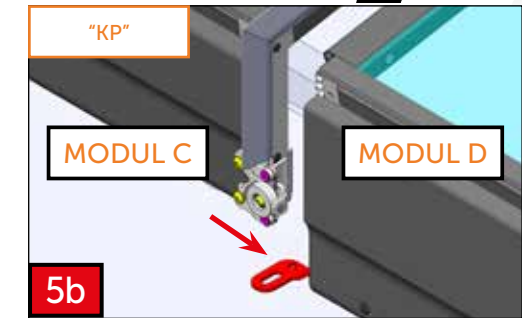
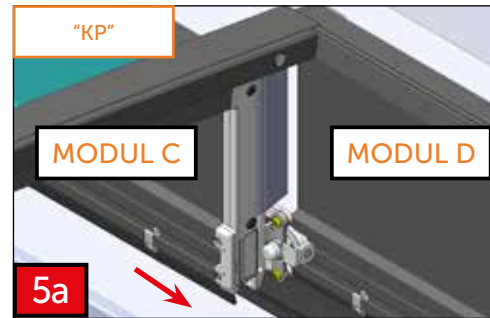
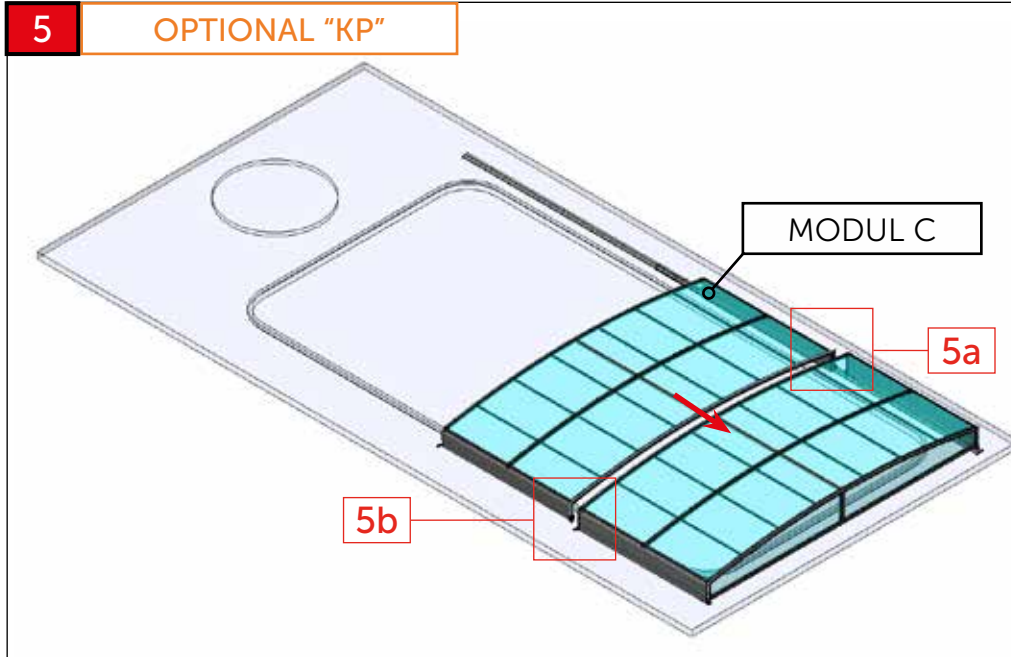
"KP"

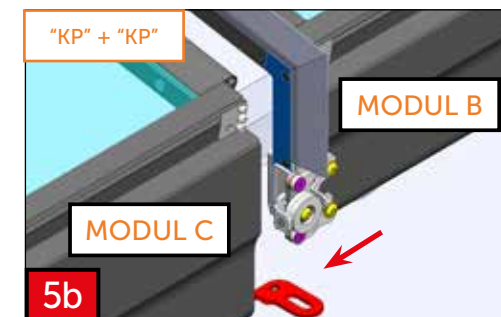
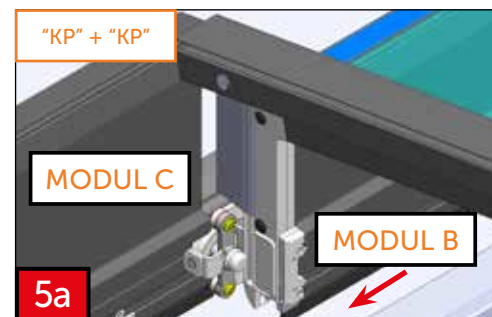
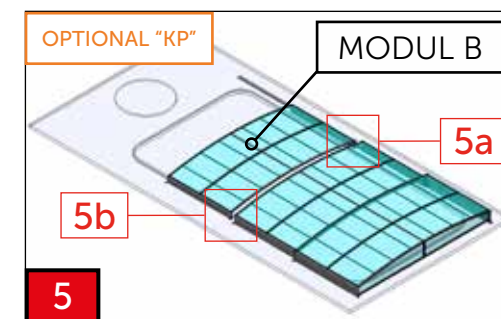
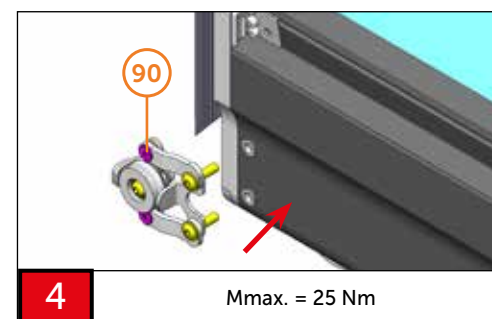
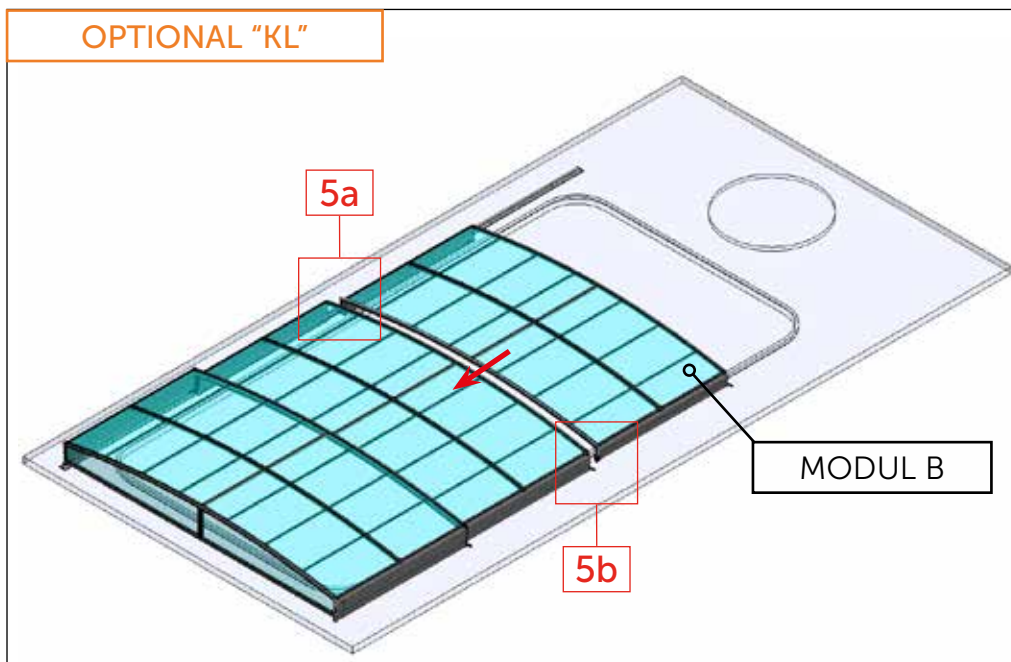
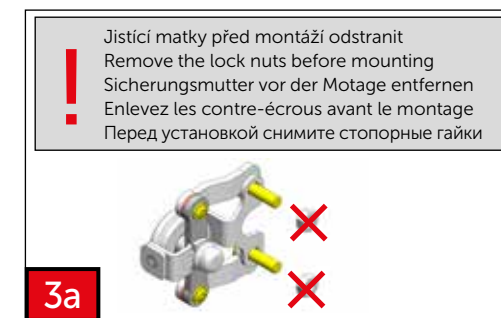
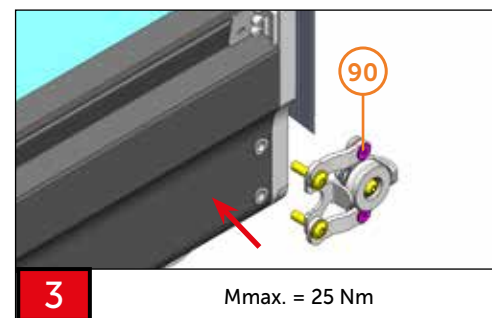
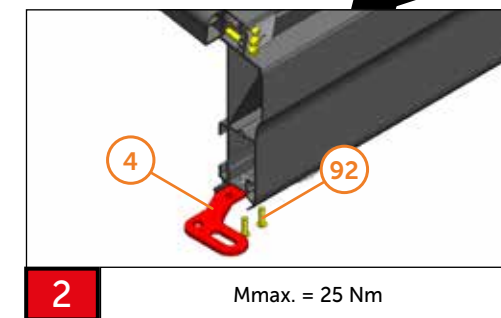
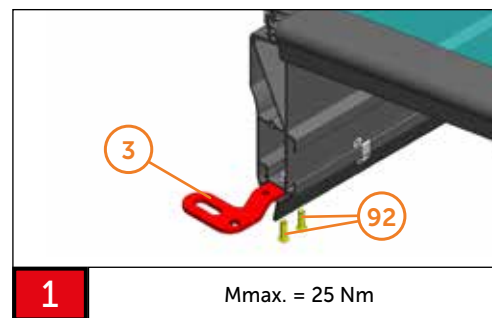
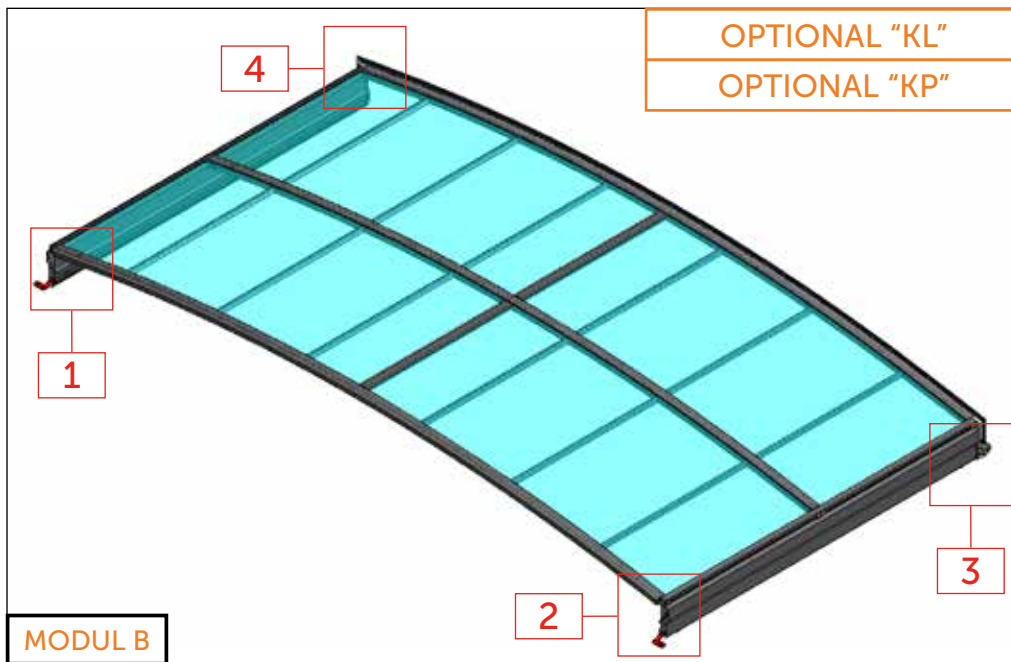


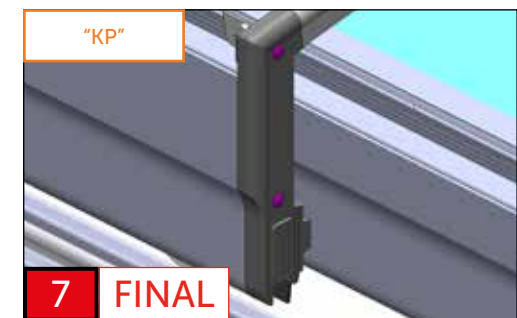
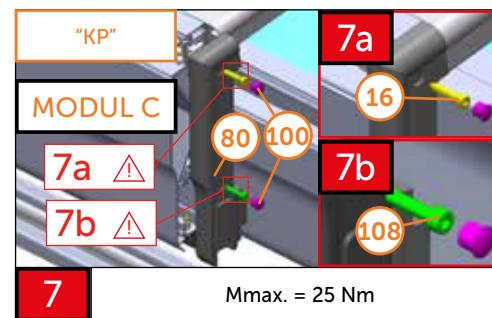
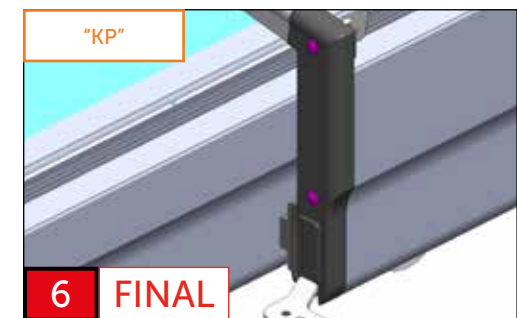
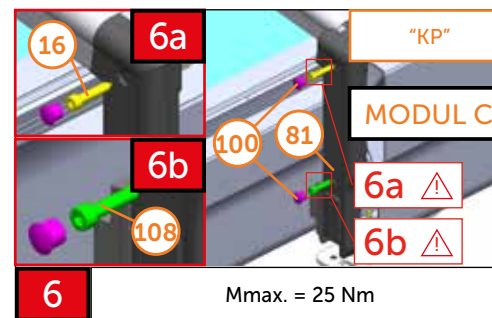
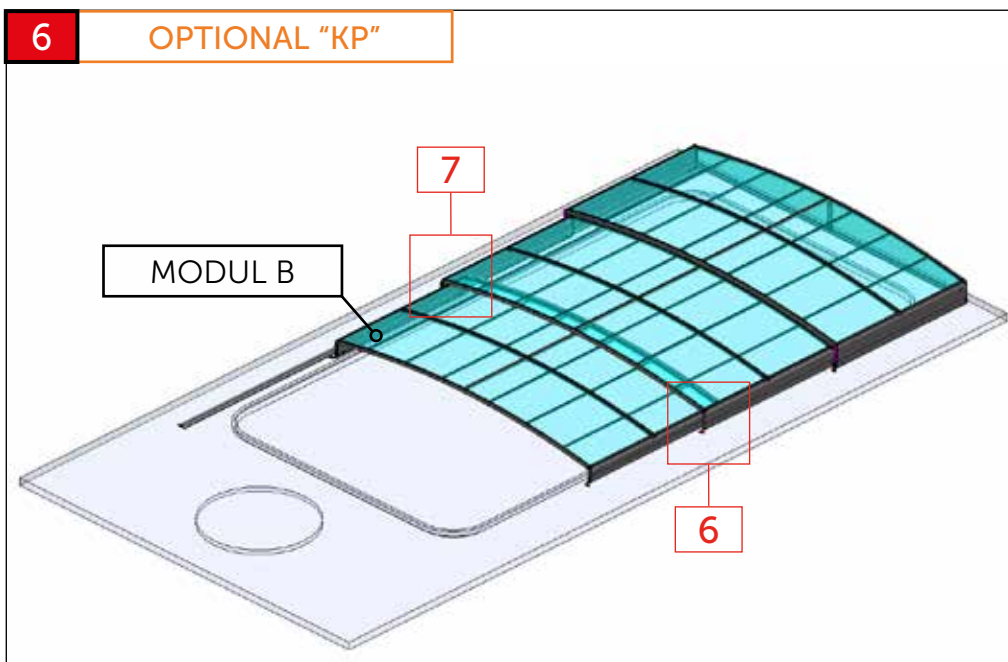
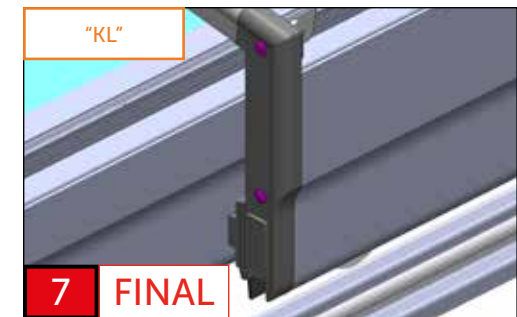
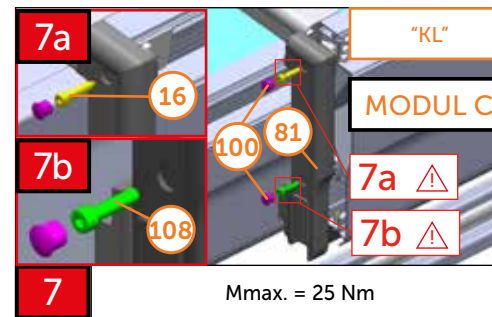
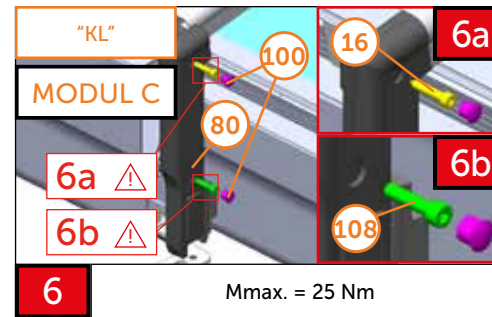
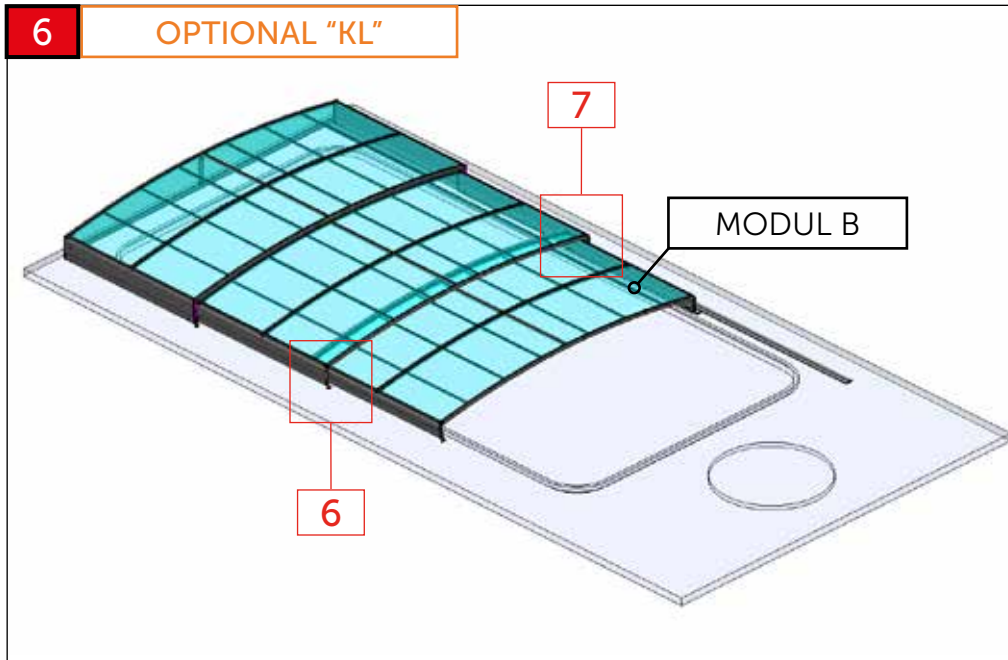


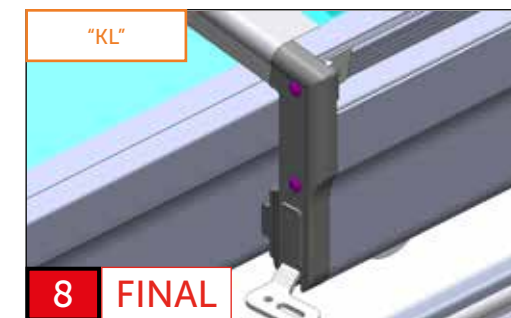
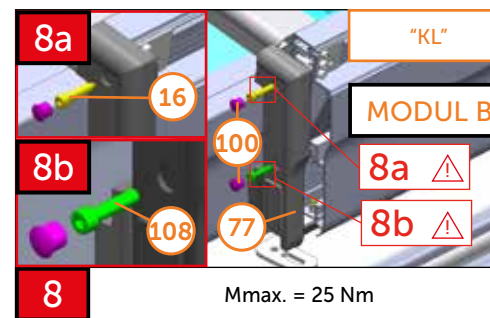
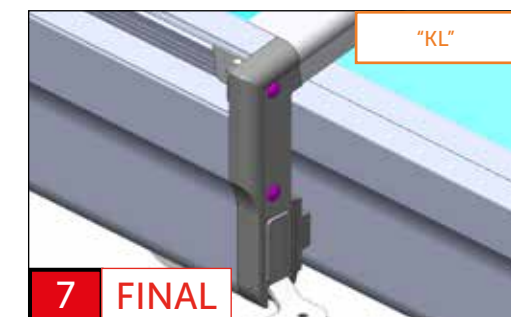
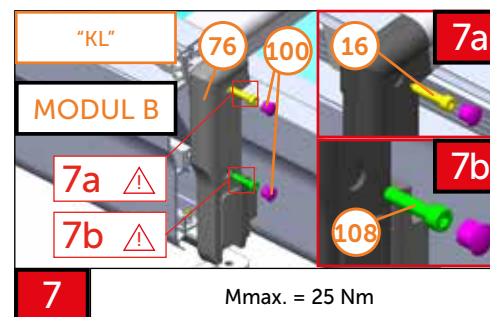
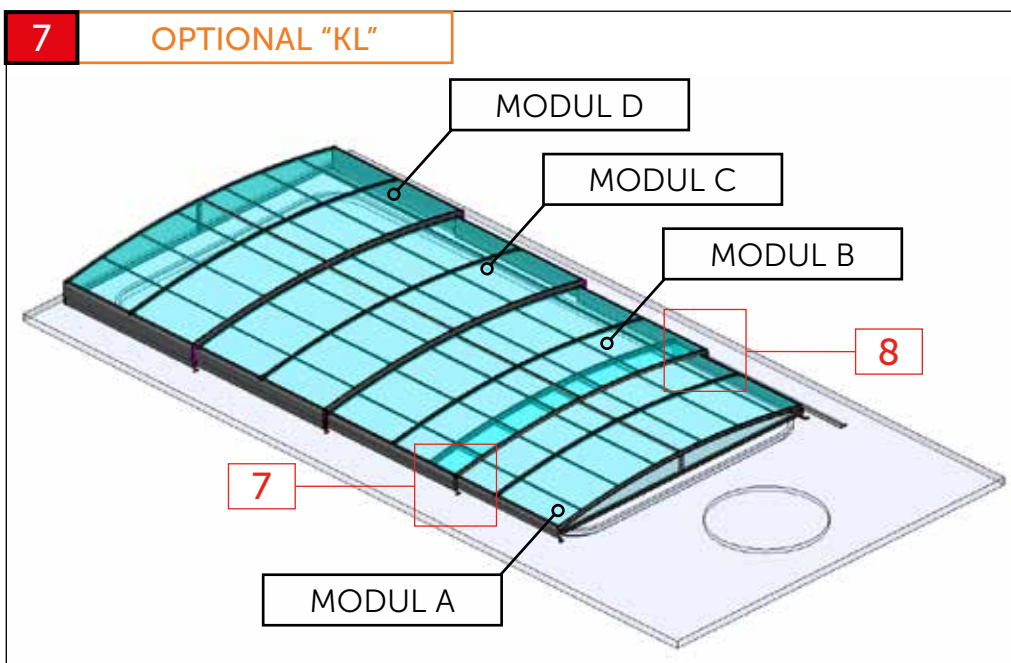
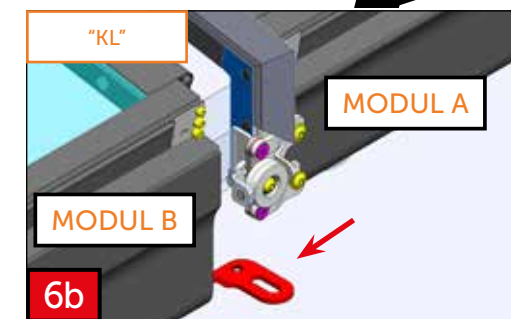
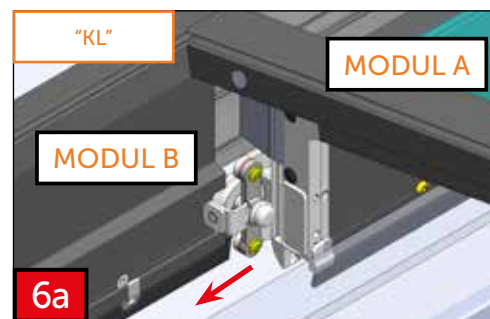
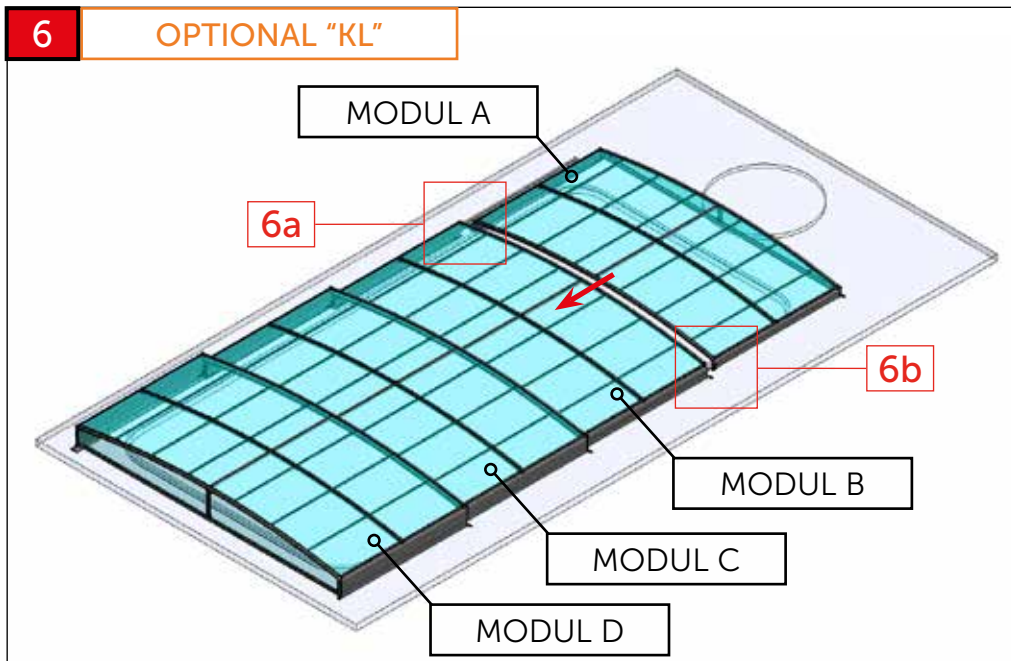


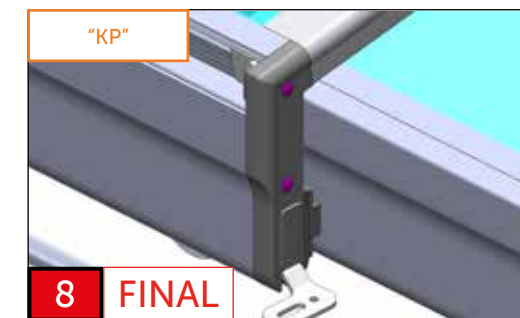
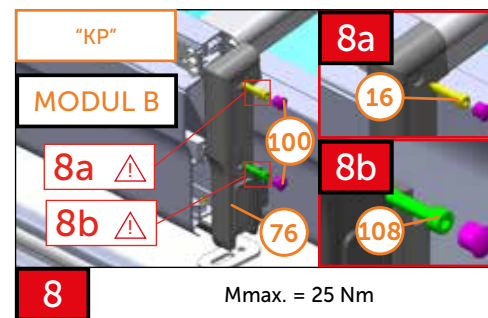
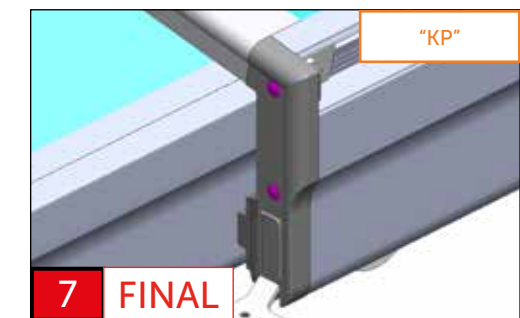
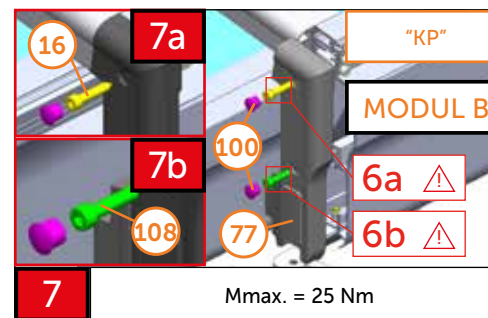
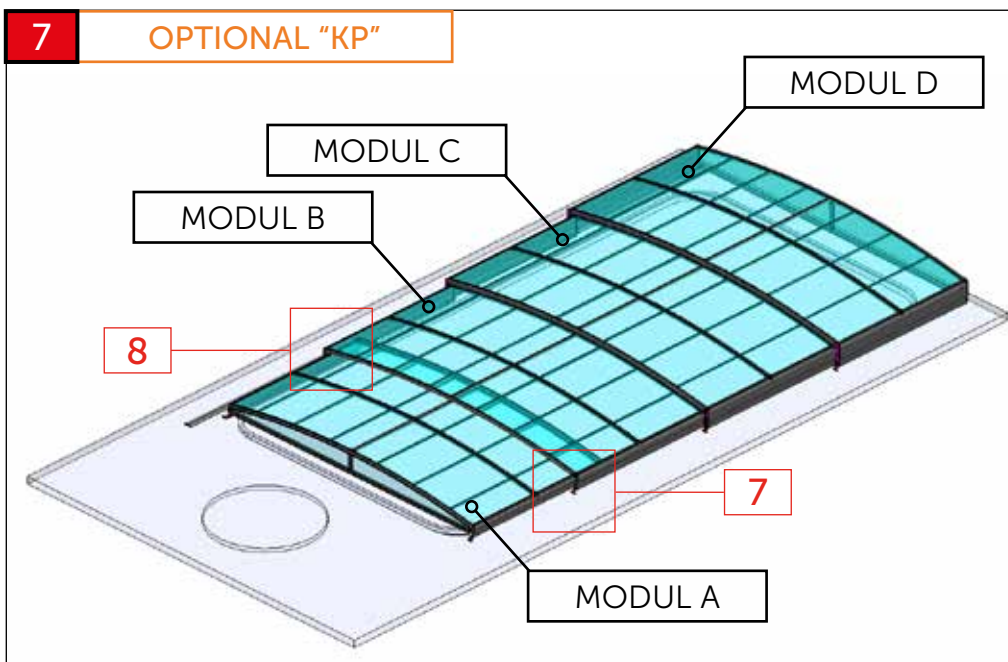
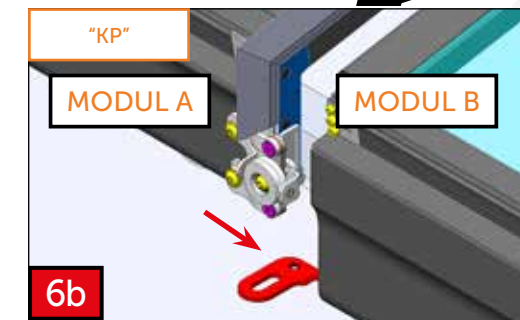
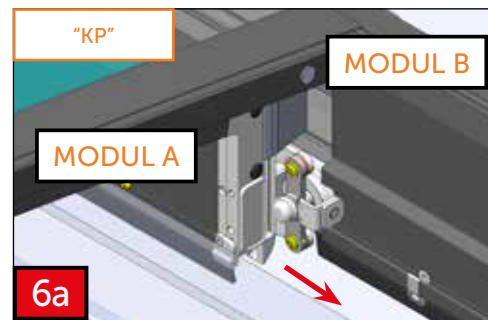
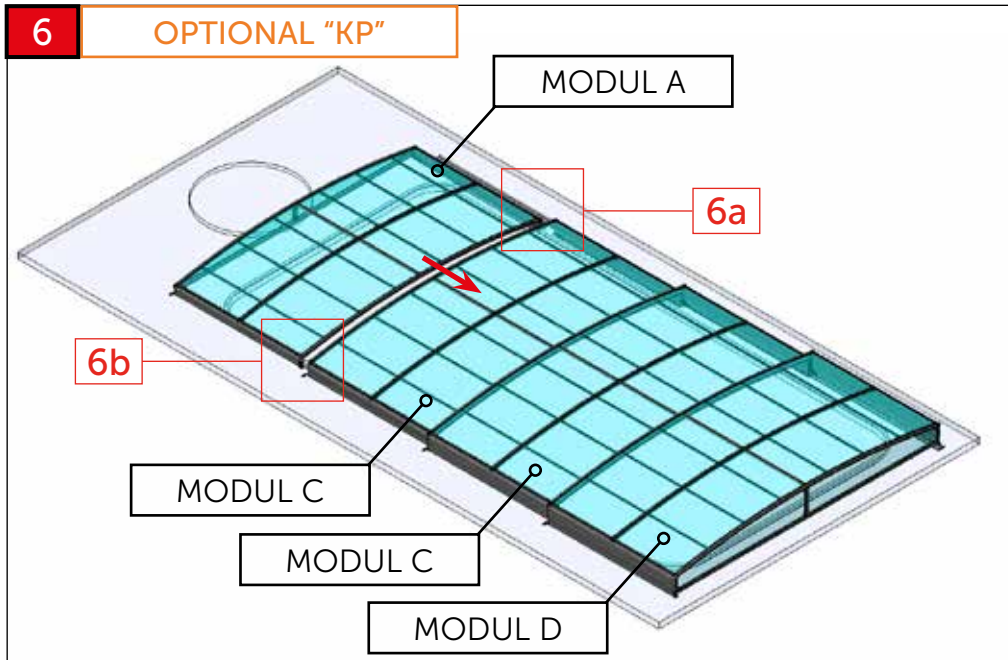


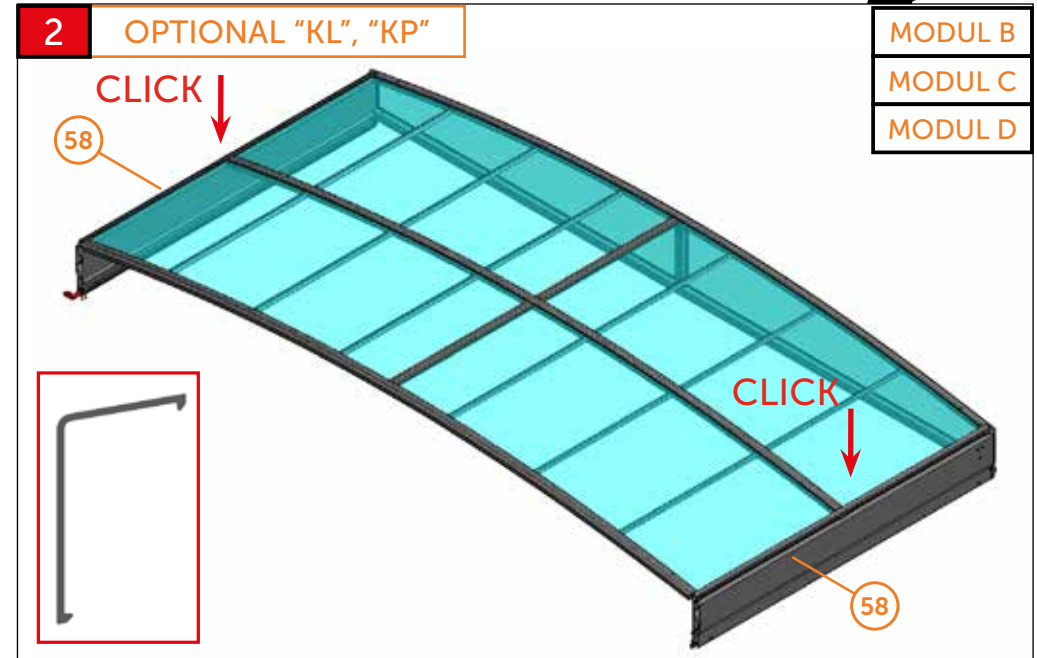
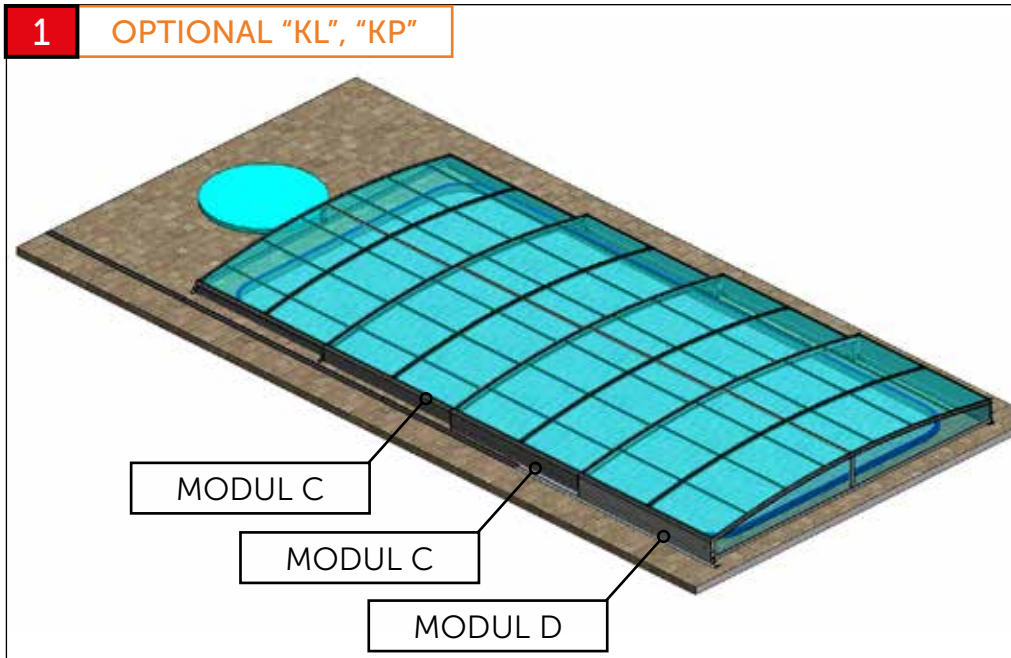




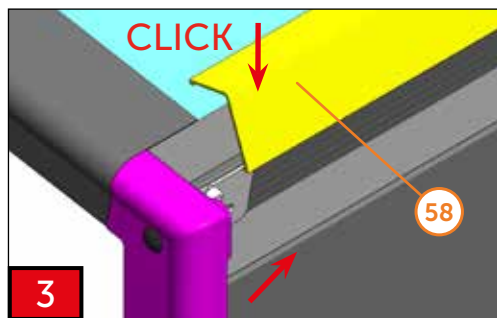


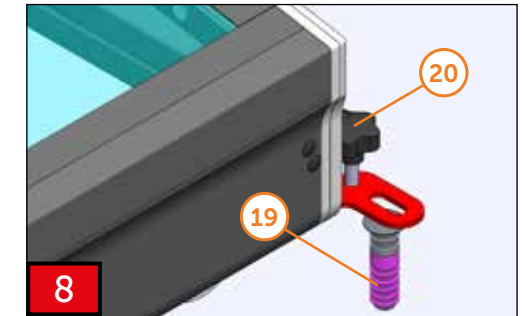
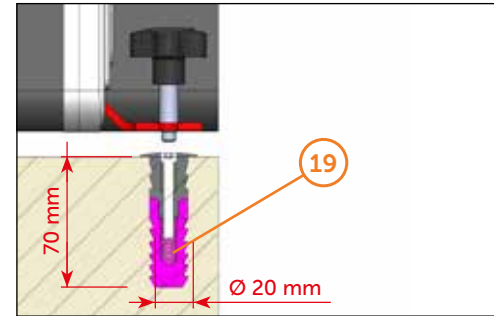
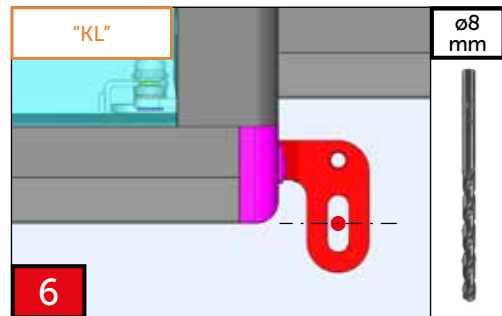
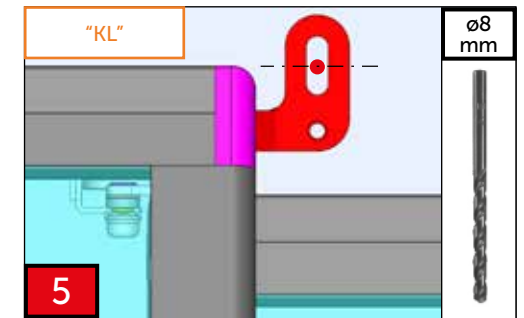
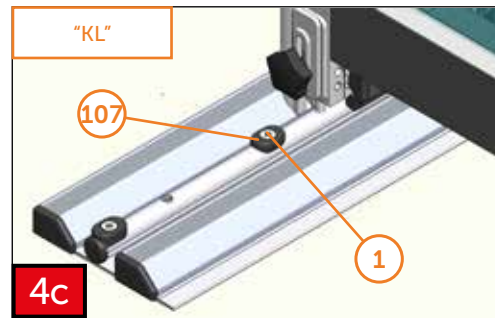
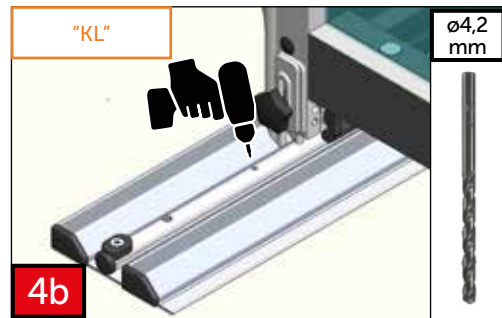
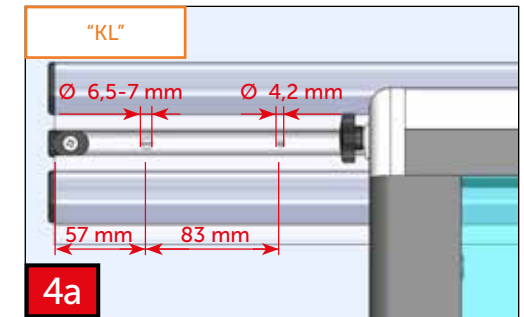
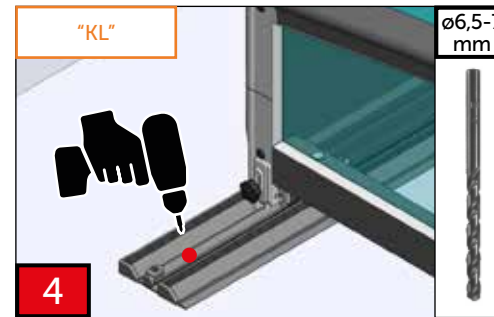
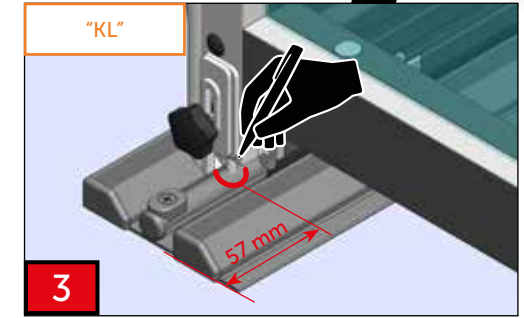
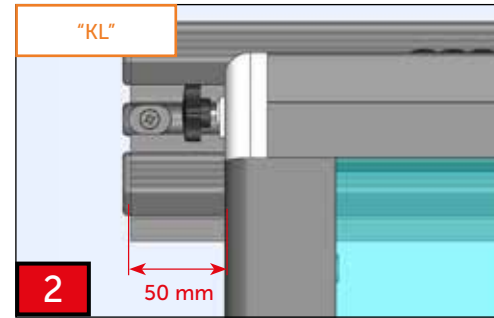
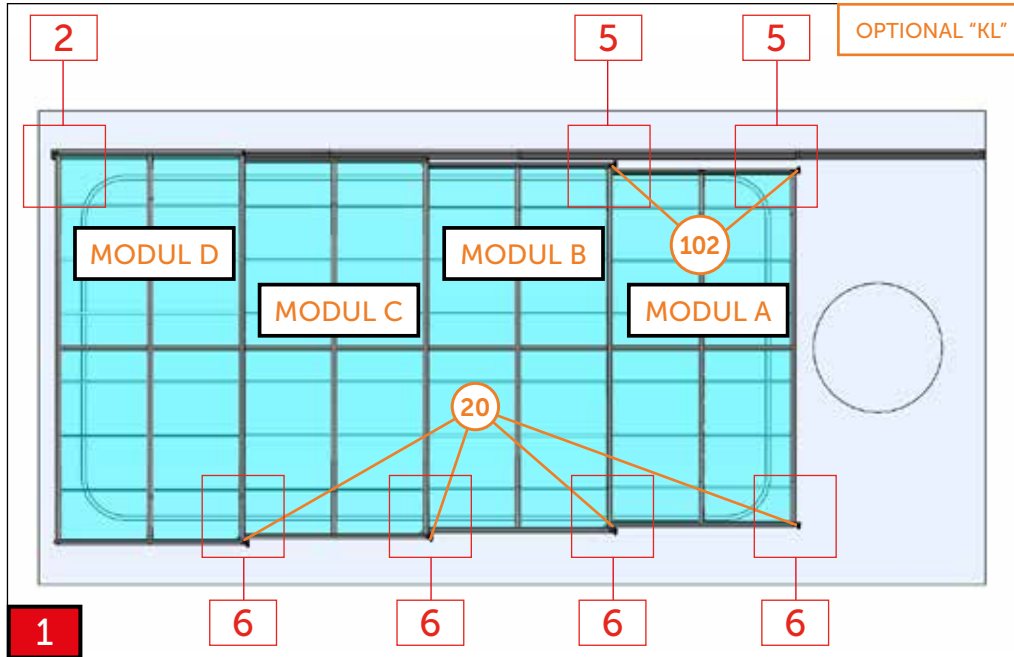




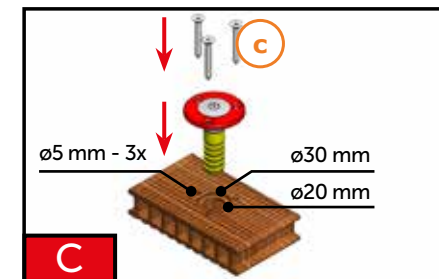
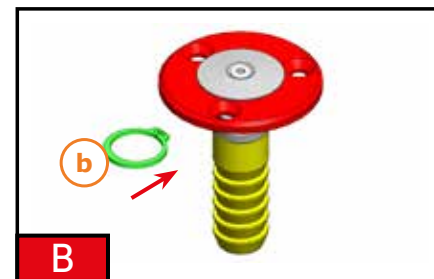
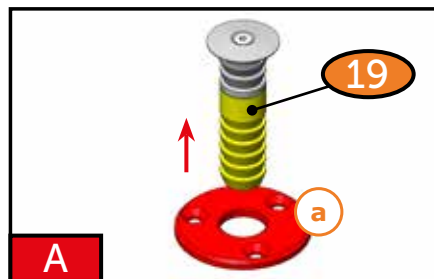


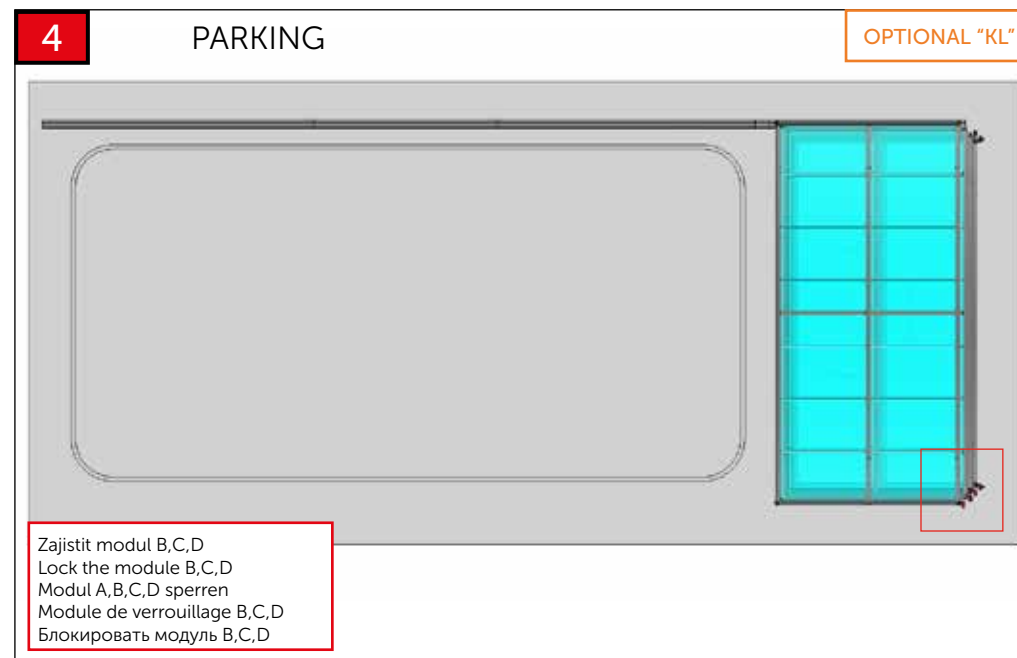
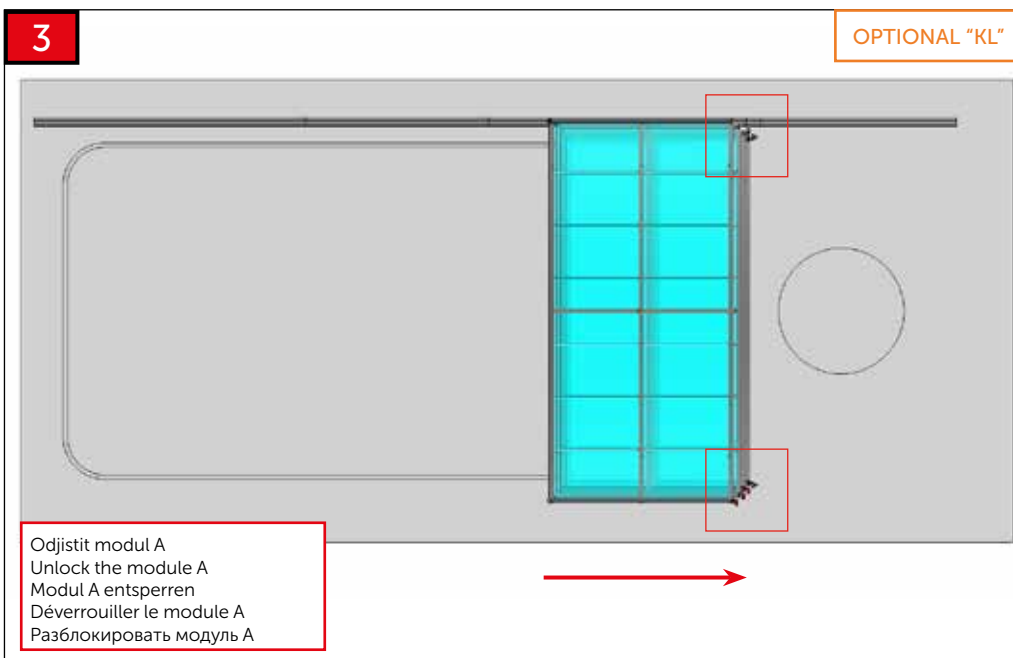
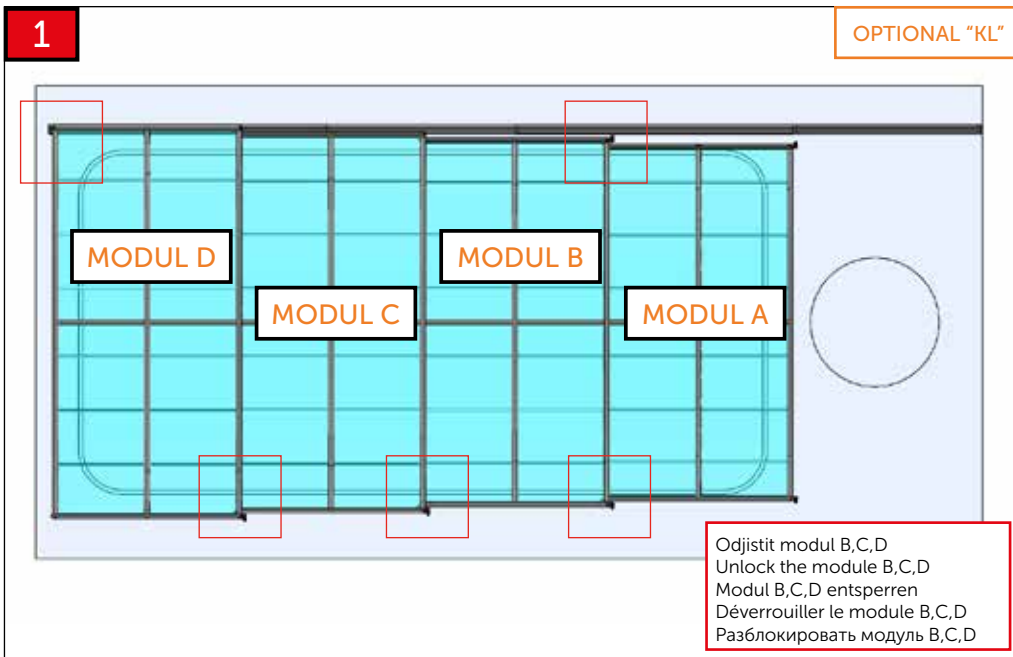
MODUL B
MODUL C
MODUL D

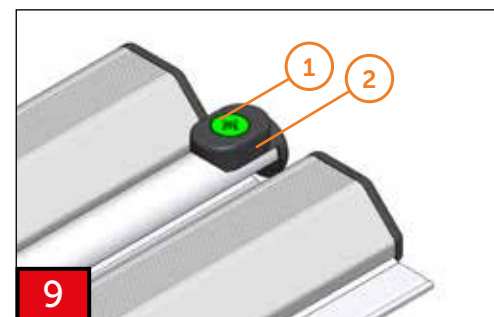
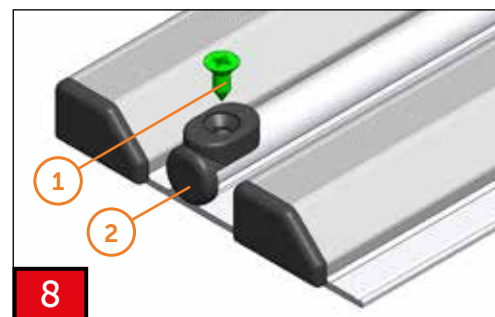
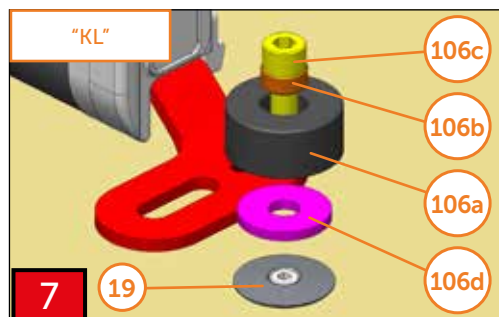
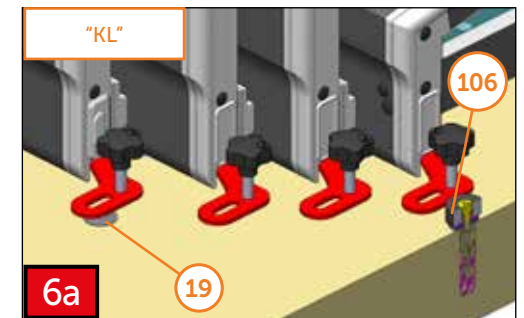
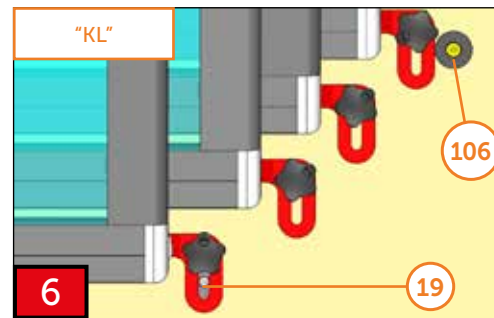
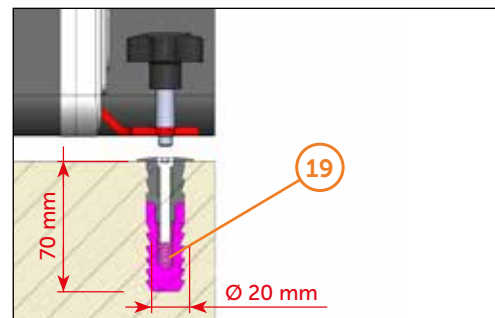
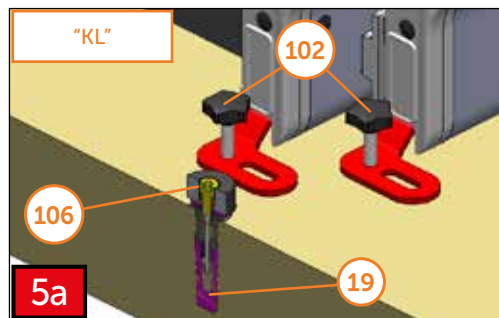
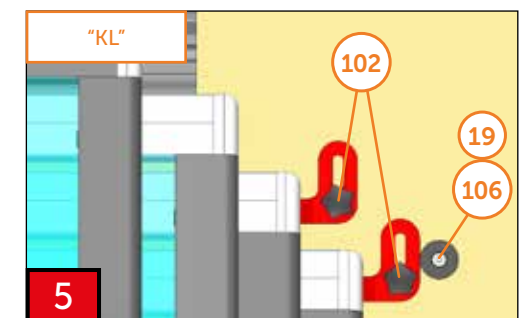
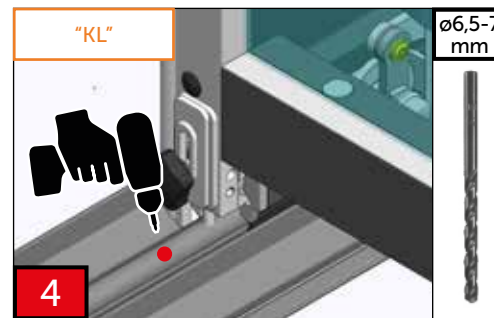
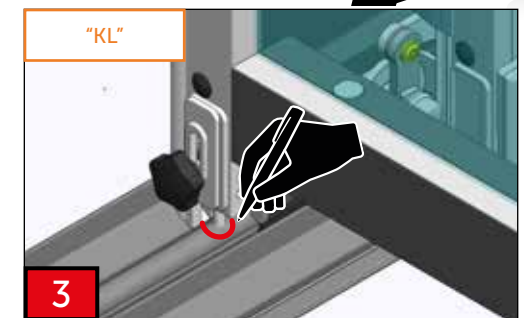
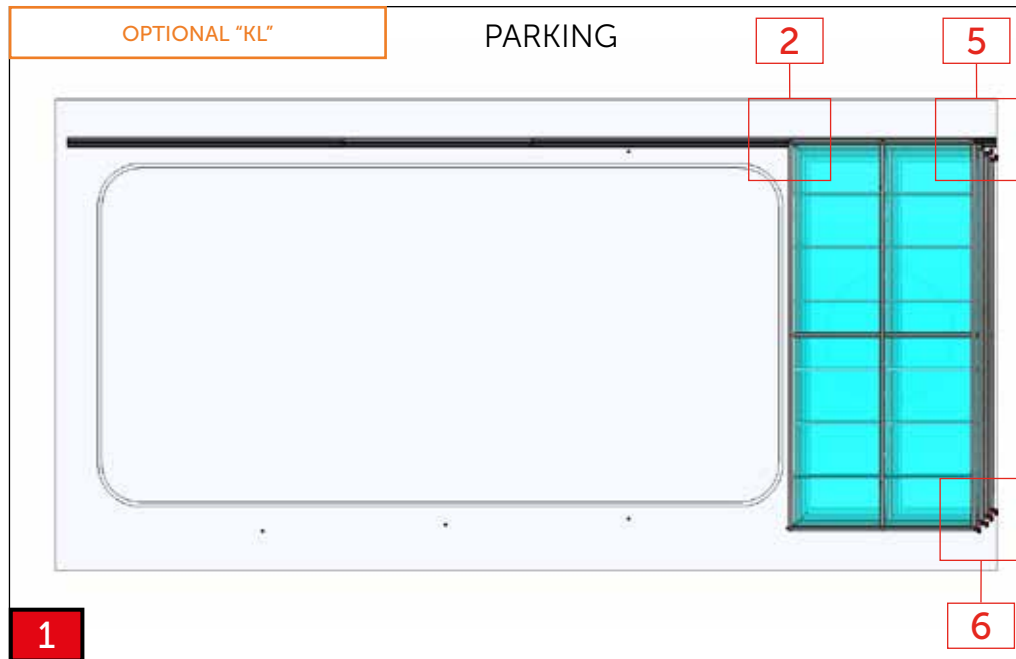


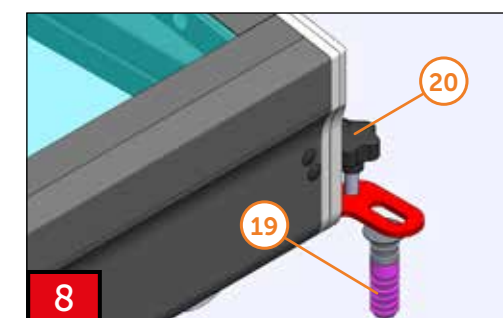
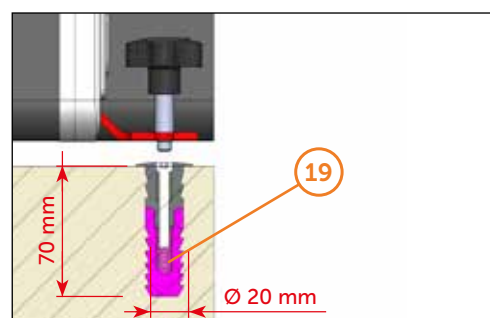
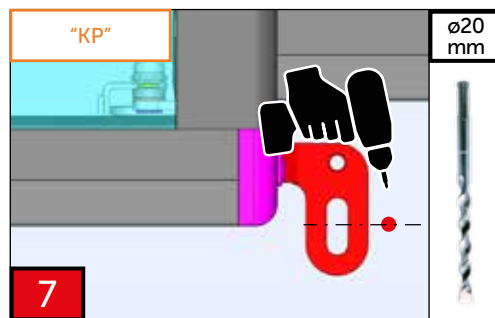
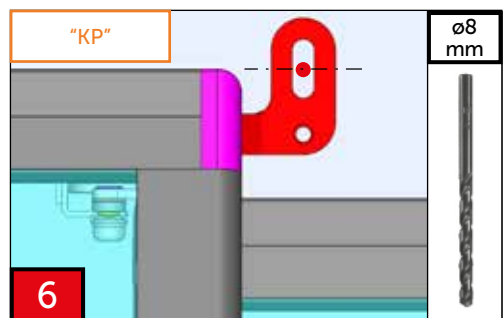
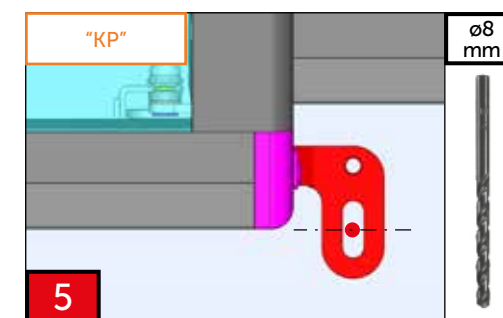
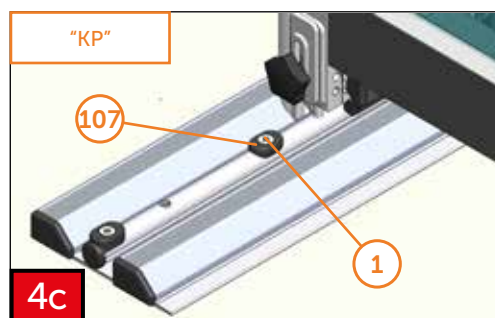
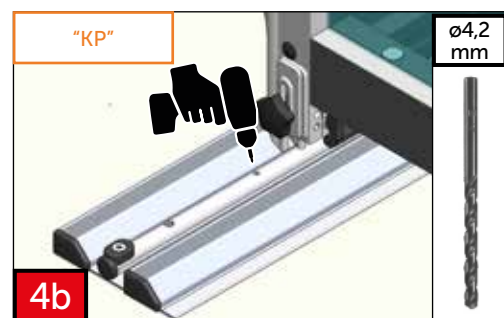
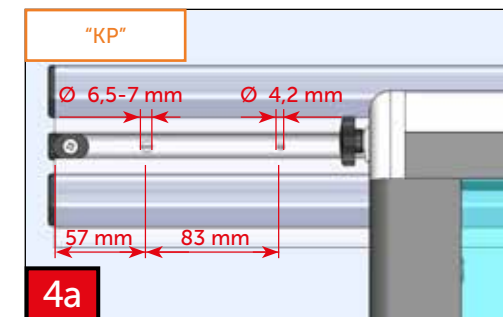
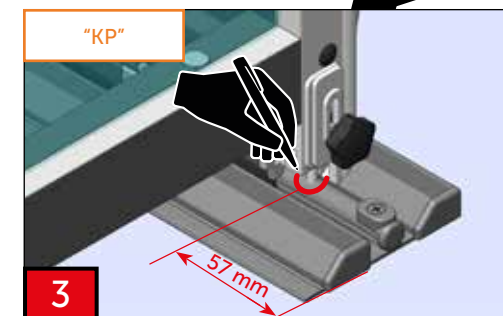
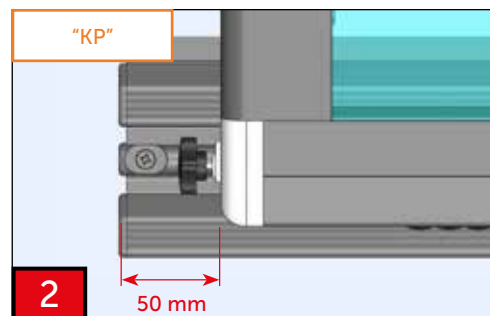
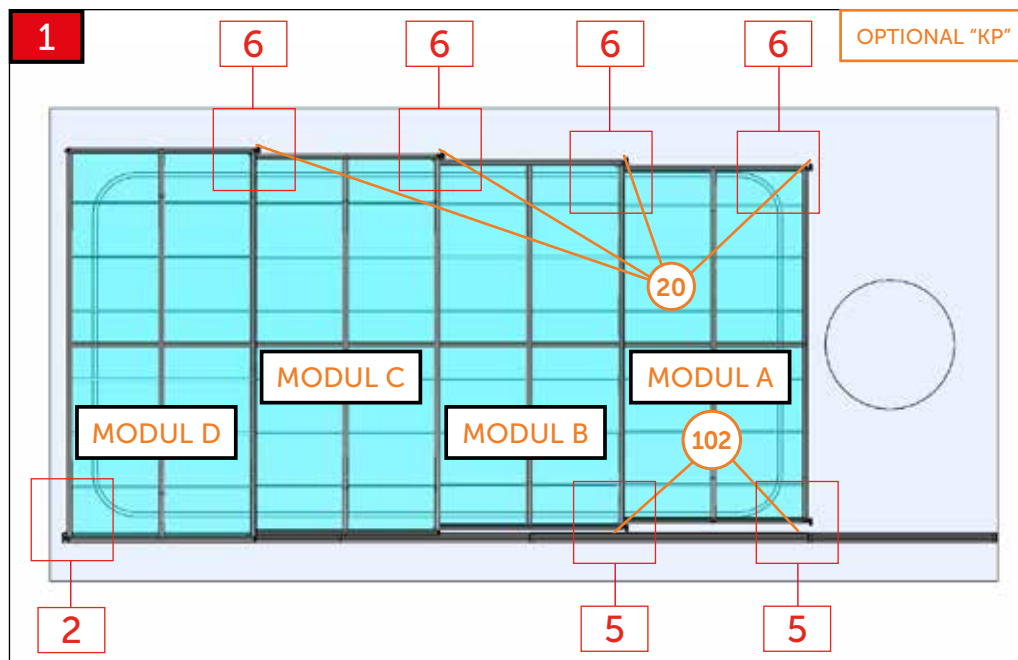


Pouze pro dřevěné a dřevoplastové podlahy
 Only for wooden and wood-plastic floors
 Nur für Holz- und Holz-Kunststoffböden
 Uniquement pour les planchers en bois et en bois-plastique
 Только для деревянных и древесно-пластиковых полов

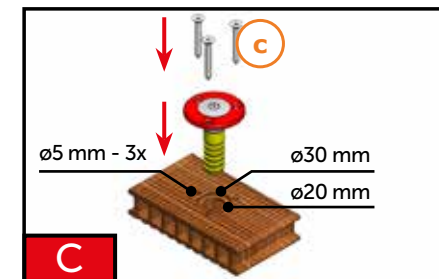
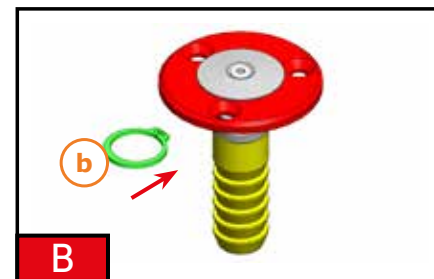
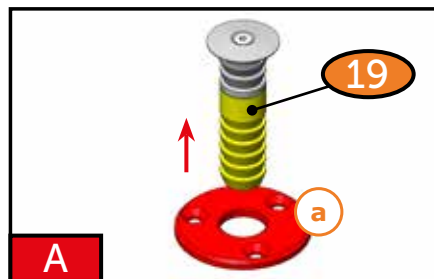


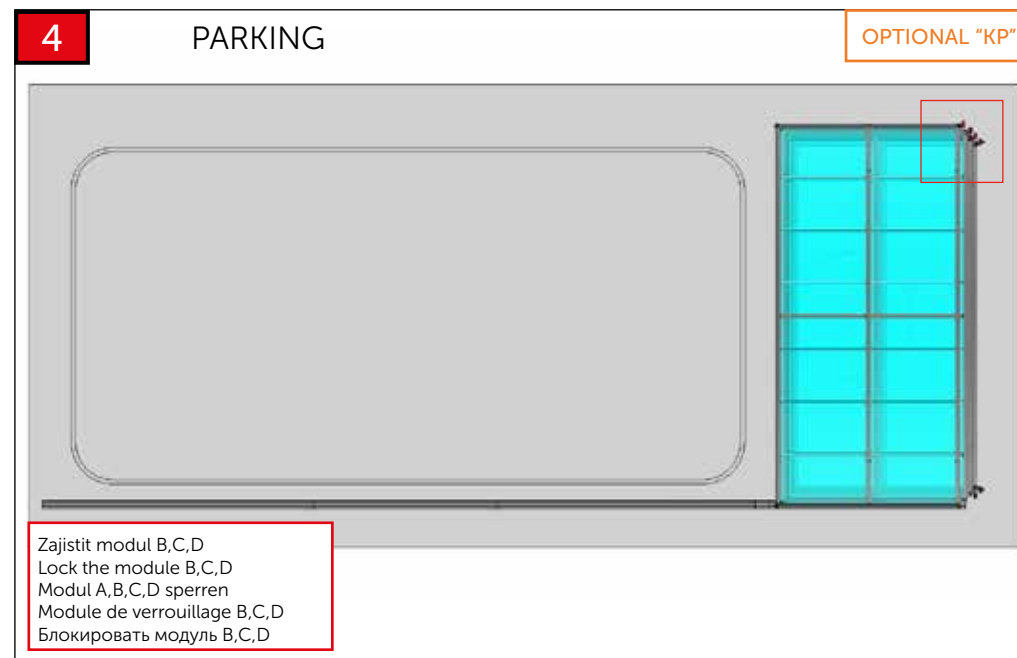
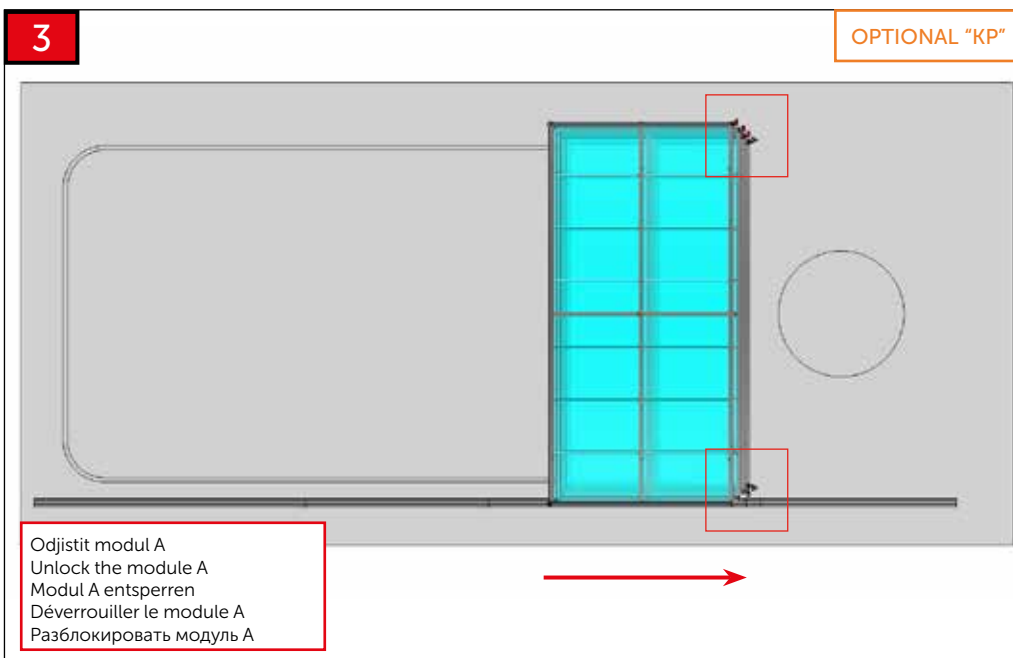
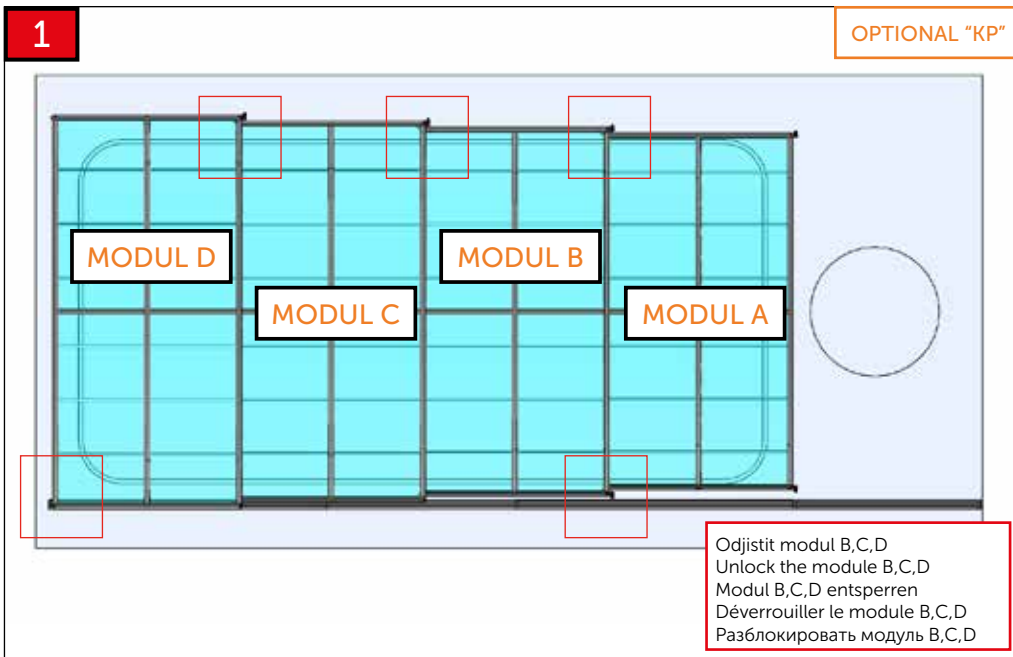


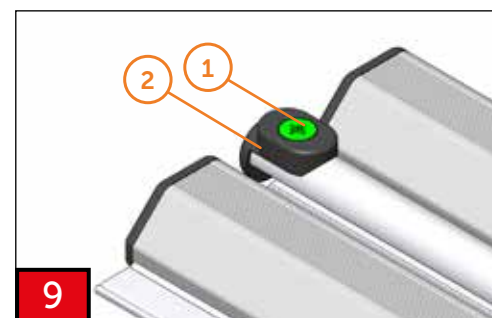
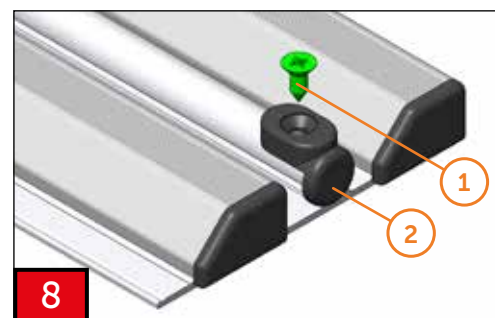
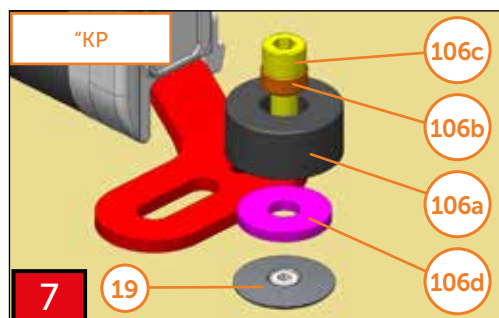
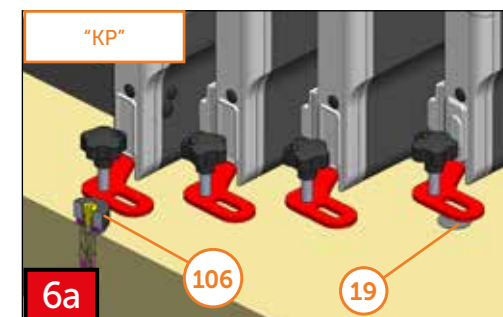
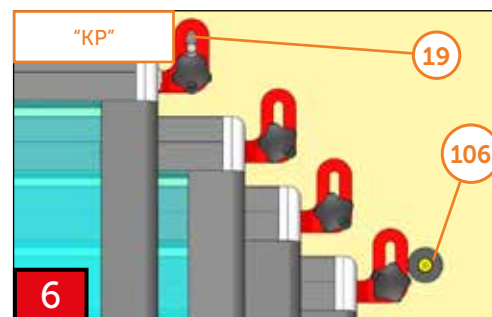
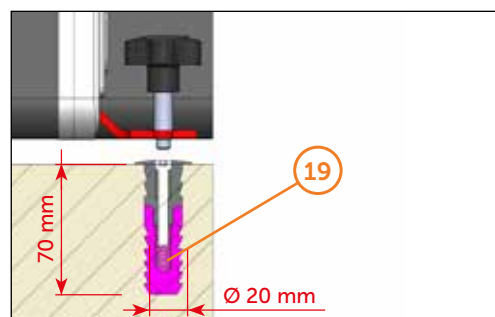
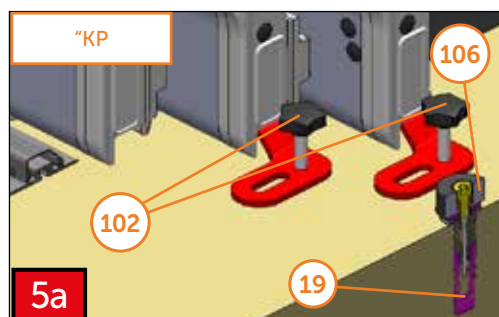
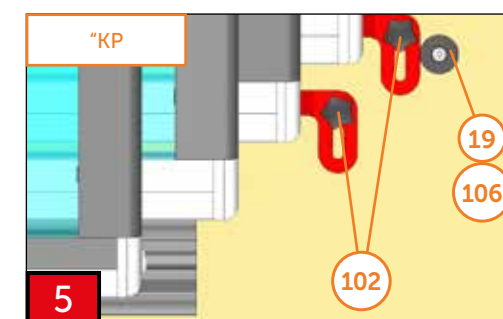
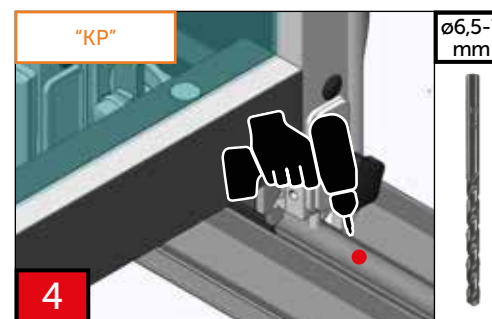
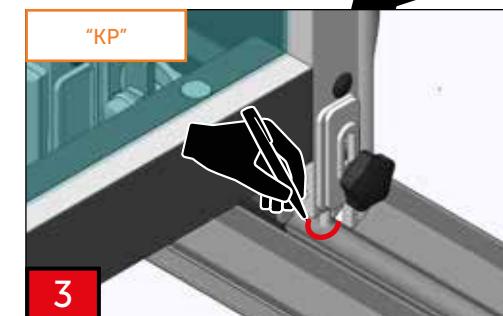
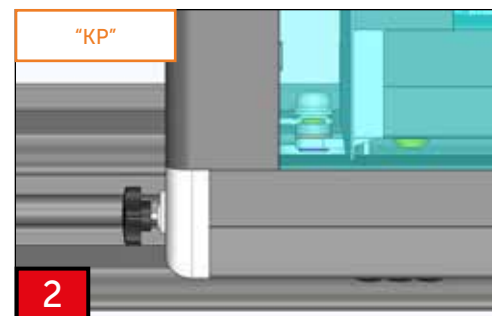
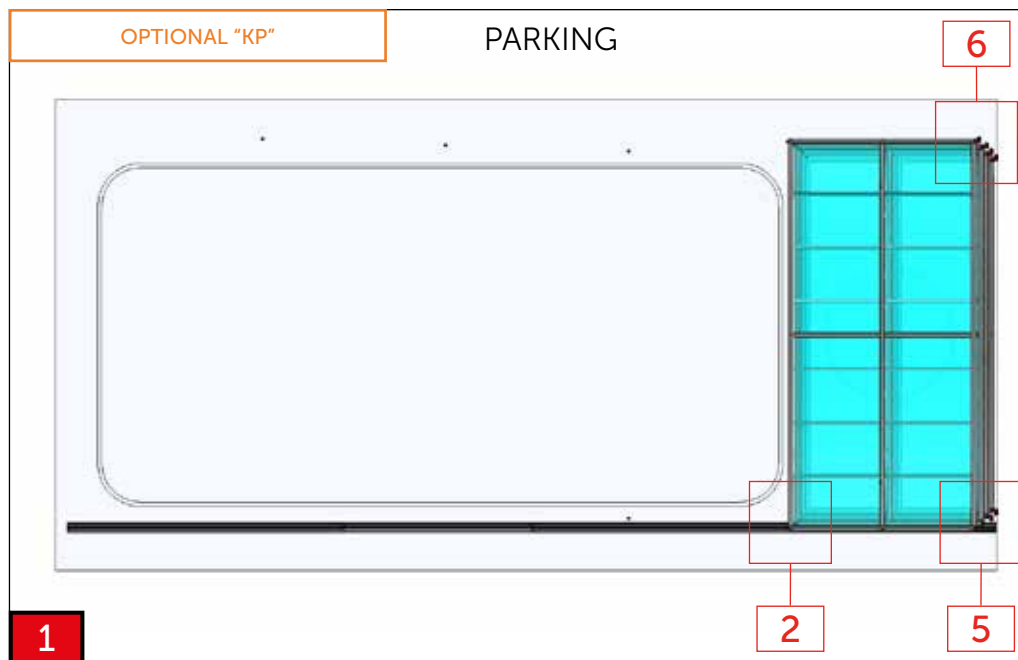




Pouze pro dřevěné a dřevoplastové podlahy
 Only for wooden and wood-plastic floors
 Nur für Holz- und Holz-Kunststoffböden
 Uniquement pour les planchers en bois et en bois-plastique
 Только для деревянных и древесно-пластиковых полов









CZ

Dodavatel si vyhrazuje právo na změny a úpravy technických parametrů uváděných v tomto katalogu s ohledem na technický vývoj a zdokonalení výrobků a balení.
Dodavatel si vyhrazuje právo na tiskové chyby a chyby v sazbě. Před montáží si pozorně přečtěte návod. Návod si uchovejte pro pozdější použití.

DE

Der Lieferant behält sich das Recht auf Änderungen und Anpassungen der technischen Parameter, die in diesem Katalog aufgeführt sind, mit Rücksicht auf die technische Entwicklung und Verbesserung der Produkte und Verpackung vor. Der Lieferant behält sich das Recht auf Druckfehler und Fehler im Satz vor.
Vor der Montage lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Verwendung auf.

EN

The supplier reserves the right for modifications and adaptations of the technical parameters stated in this catalogue, considering the technical development and upgrade of the products and packaging.
The supplier reserves the right for print errors and typographical errors. Please read the manual carefully before you will start the installation. Keep the manual for later use.

ES

El proveedor se reserva el derecho de hacer cambios y modificaciones técnicas de los parámetros que figuran en este catálogo, con respecto al desarrollo técnico mejorando los productos y embalajes.
El proveedor se reserva también el derecho a errores de impresión y composición. Antes de empezar la instalación, lea atentamente las instrucciones. Guarde las instrucciones para su uso posterior.

FR

Le fabricant se réserve le droit de modifier les paramètres techniques cités dans ce manuel en considération du développement technique et de l'amélioration des produits et de leur emballage. Le fabricant se réserve le droit des fautes d'impression et de composition. À lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure.

HU

Gyártó fenntartja jogát a katalógusban feltüntetett műszaki paraméterek változtatására a termékek és csomagolás technikai fejlesztése és tökéletesítése szerint.
Szállító: a szállító fenntartja jogát a nyomtatási és szerkesztési hibákra.

IT

Il fornitore si riserva il diritto di effettuare modifiche e correzioni ai parametri tecnici riportati nel presente catalogo per migliorare e perfezionare dal punto di vista tecnico i prodotti e gli imballaggi.
Il fornitore non esclude inoltre l'eventuale presenza di errori di stampa e di impaginazione. Prima dell'installazione, leggere attentamente le istruzioni. Tenere l'istruzione per un uso successivo.

PL

Dostawca zastrzega sobie prawo do zmian oraz dostosowania parametrów technicznych podanych w niniejszym katalogu z uwzględnieniem rozwoju technicznego i udoskonalania produktów oraz opakowań. Dostawca zastrzega sobie prawo do błędów druku oraz typograficznych.

PT

O provedor reserva-se o direito a efectuar alterações e adaptações de parâmetros técnicos mencionados neste catálogo, tendo em consideração o avanço técnico e melhorias de produtos e embalagens. O provedor reserva-se o direito a cometer erros de impressora e de edição.

RO

Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica și schimba parametrii tehnici menționați în acest catalog cu privire la evoluția tehnică și perfecționarea produselor și a ambalării. Furnizorul își rezervă dreptul la greșelile de tipar și greșelile privind tarifele.

RU

Поставщик оставляет за собой право на изменение и исправление технических параметров продукции указанной в этом каталоге, с учетом технического развития, а усовершенствования изделий и его упаковки. Поставщик оставляет за собой право на опечатку в тексте и в ценах.
Перед установкой и эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.